

100
194

Le Guide

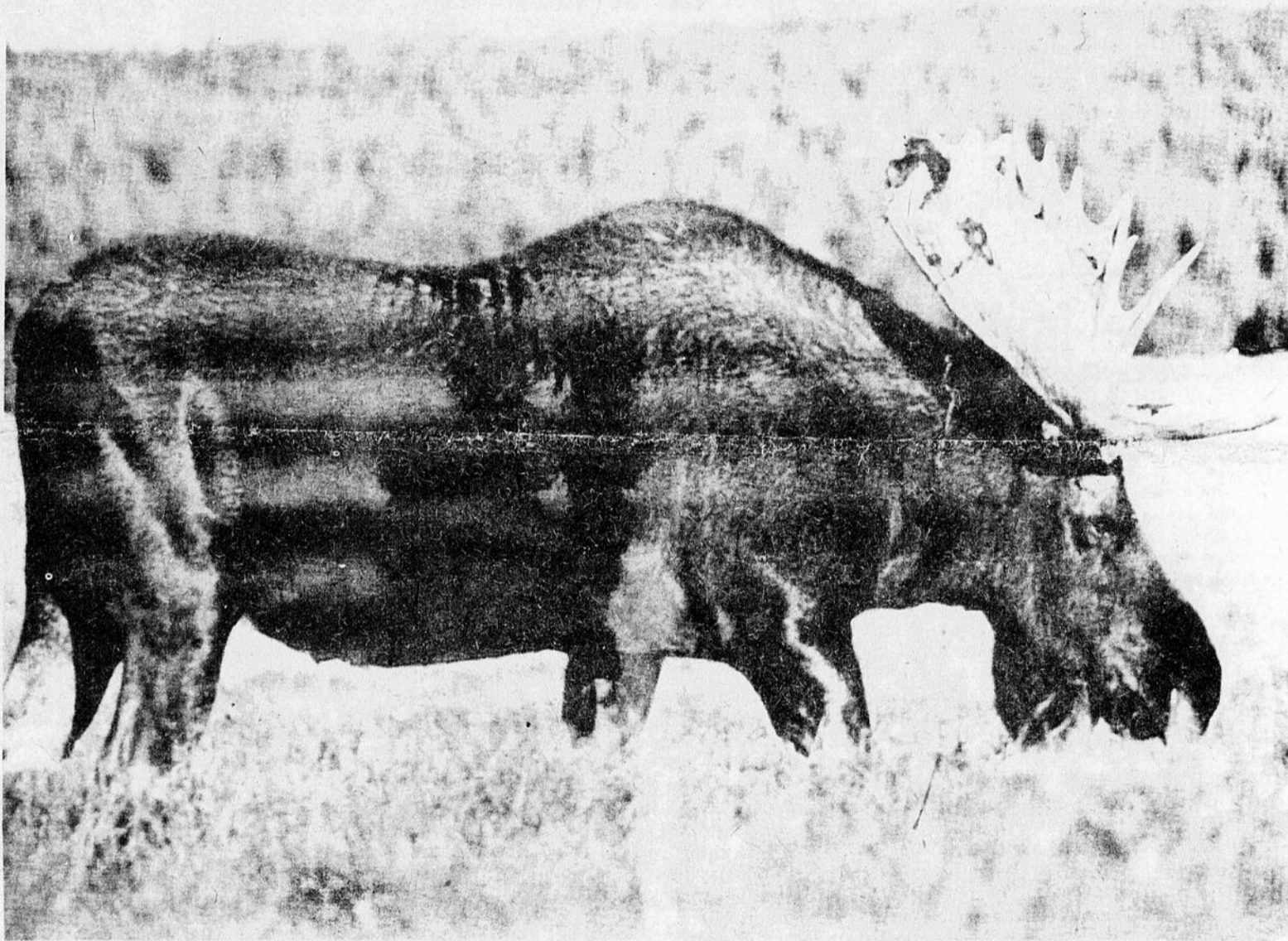
Mercredi le 17 septembre 1975

35, ST-ANTOINE, VILLE STE-MARIE, BEAUCE - Province de Québec, Canada

20 cents — Vol. 46 - No 11

17

Chasseur prudent... ... Chasseur vivant.



Il faut toujours être prudent lors de nos excursions de chasse. La semaine du 14 au 20 septembre nous le rappelle.

17

**LES EDILES
MUNICIPALES
SONT EN MEDITATION**

HOCKEY

**DU NOUVEAU
CHEZ LES JAROS**

**NOUVEAU DIRECTEUR
DU CSS STE-MARIE**

BALLE-MOLLE

**FIN DE SAISON
DE LA LIGUE
INDUSTRIELLE LABATT**

17



Par: Bernard Carrier

Depuis déjà deux semaines, M. Marc-André Groleau qui possède un diplôme comme travailleur social de l'Université Laval, assume les fonctions de directeur du Centre des Services Sociaux de Ste-Marie. Il a oeuvré auparavant trois années dans le domaine de l'action communautaire à St-Joseph de Beauce et il entend bien donner son maximum de travail afin que tout fonctionne pour le mieux sous son règne.

La semaine dernière, je me suis rendu à son bureau afin de soustraire de ce jeune directeur, 26ans, quelques interrogations que la population est en droit de se poser.

B.C. - Qu'est-ce qu'un Centre de Services Sociaux?

M-A G. - C'est un organisme du réseau des Affaires Sociales qui assure la distribution des services sociaux spécialisés aux individus, aux familles, à toute la population.

C'est une corporation constituée en vertu de la Loi sur les services de santé et les services sociaux.

B.C. - Quels services offre le CSS de Québec?

M-A G. - Tous les services nécessaires à la population tel les services aux couples, aux parents, services d'information en planification des naissances, services de formation à la vie familiale, services aux enfants et aux adolescents, services d'adoption, services de placement d'enfants, services aux adultes, services aux personnes âgées, services aux parents non mariés, services aux alcooliques et aux toxicomanes, services d'administration et de consultation budgétaire, services sociaux en milieu hospitalier, services sociaux en milieu scolaire, services d'auxiliaires familiales, service d'action communautaire, services de bénévoles et service d'information.

B.C. - Qu'a-t-on présentement à Ste-Marie?

M-A G. - Actuellement à Ste-Marie nous avons un Centre de Services Sociaux, des cliniques médicales qui donnent les services de santé et plus récemment le service des soins à domicile qui vient de l'Hôpital de Beauceville.

On a tous les services mais ils ne sont pas réunis ensemble. En fait, c'est ce que le CLSC (Centre Local des Services Communautaires) pourrait amener, soit la réunion de tous les services, mentionnés plus haut, dans le même secteur.

B.C. - Que se passe-t-il concernant l'affiliation du GSS Ste-Marie soit avec Lévis ou St-Joseph?

M-A G. - Concernant l'affiliation de la filiale de Ste-Marie soit avec la zone de Lévis ou la zone Chaudière, rien n'a encore été décidé et la décision finale sera prise par le Centre des Services Sociaux de Québec; par contre il y aura sûrement des consultations auprès de la population pour étudier cette question. Malheureusement, je viens à peine d'arriver donc je n'ai pas eu le temps de toucher au dossier, mais c'est dans mes préoccupations futures.

B.C. - Pourquoi relever de l'un ou de l'autre?

M-A G. - Parce que Ste-Marie est située entre les deux zones et

que nécessairement nous devons relever d'une des zones car il faut appartenir à quelqu'un. Ça me prend un patron pour me diriger et présentement ce patron c'est le directeur de la zone Chaudière, M. Marcel Gendreau, car il y a eu des ententes de prises entre le CSSQ et les directeurs des deux zones, à l'effet que l'on opte pour le statu quo, en faveur de la zone Chaudière, mais il est possible qu'un changement de décision à Québec fasse que l'on se rattacherait à Lévis dans les mois à venir.

B.C. - Quelles sont tes fonctions au sein du CSS de Ste-Marie?

M-A G. - J'ai la responsabilité de faire fonctionner la filiale et de la développer. C'est-à-dire que j'ai entière autorité sur les praticiens qui sont à Ste-Marie et en plus je dois constater les besoins de la population en tentant d'y répondre.

A ce moment là, il est possible de prévoir, pour la population, la création de nouveaux services pour les années à venir. Cela fait partie de mon rôle de voir à ce que les citoyens reçoivent des services de qualité, selon les besoins qu'ils expriment.

B.C. - Quels sont les futurs projets sur lesquels tu comptes travailler le plus?

M-A G. - J'ai la ferme intention de me pencher sur le dossier du logement (HLM) à Ste-Marie, en essayant de voir ce que je peux faire.

Aussi, il est certain que l'on s'occupera du Comité des citoyens. Ce Comité fera certes l'objet d'une étude approfondie de notre part et j'ai bien l'intention de continuer à participer et à les aider à réaliser leurs nombreux projets.

De plus à Ste-Marie, il y aura sûrement de ma part une étude concernant les handicapés de l'endroit. Il est certain qu'une telle initiative amènera nécessairement une augmentation du personnel.

Enfin, n'étant arrivé à Ste-Marie que depuis seulement quelques jours, il est évident que je ne sois pas au courant de tous les problèmes de la région.

B.C. - Quels sont les villages touchés par le CSS Ste-Marie?

M-A G. - Présentement nous avons les droits sur Ste-Marie ville et paroisse, Scott et St-Elzéar. Mais le tout devrait se développer d'ici peu car les villages de St-Patrice, St-Sylvestre, St-Narcisse, St-Bernard, Ste-Hénédine et Ste-Marguerite sont appelés à être desservi par la filiale des Services Sociaux de Ste-Marie.

B.C. - Pour conclure, avez-vous des commentaires à avancer?

M-A G. - Certainement, je formule le voeu que les gens viennent nous rencontrer aussitôt qu'ils s'aperçoivent qu'ils ont un problème et non pas attendre que le problème s'aggrave.

Il n'y a pas que des problèmes car des personnes peuvent avoir en tête certains projets pour développer le côté social de la région.

Il est important que les gens viennent nous voir et qu'il n'y a pas de honte à venir ici car le Centre des Services Sociaux n'est pas le bien-être social. Nous sommes au service de la population et on donnera de bons services, en autant que la population nous fasse part de ses besoins.

Enfin, le bureau du Centre des Services Sociaux à Ste-Marie est situé au 66, rue Notre-Dame au numéro de téléphone 387-6040.

cette fois en admirant la ville illuminée, ont sûrement manqué quelque chose.

Puis au Colisée, le spectacle, Holiday On Ice, sur glace, formidable par l'habileté de ceux qui évoluaient dans leur numéro, par la beauté des costumes, le jeu des lumières et l'adresse des champions internationaux venant d'Allemagne. Ce fut féérique.

Puis le retour, chacun est heureux de sa journée mais content de reprendre l'autobus sans difficulté. Il est déjà minuit quand nous nous souhaitons bonne nuit à Ste-Marie.

M. Mercier, sec. pub.

Beaucoup de joueurs pour les Jaros

Par: Bernard Carrier

Il semble que les Jaros de Beauce ne commenceront pas la saison avec une pénurie de joueurs. En effet, nous avons appris lors d'une conférence de presse tenue à St-Georges la semaine dernière qu'en plus des sept joueurs qui ont déjà paraphé leur contrat, soit Ron Fôgal, Gilles Bilodeau, Richard Grenier, Peter Folco, Gordon Talbot, Jean-Luc Duquette et René Villemure; une multitude de "hockeyeurs" ont été appelés tenter leur chance lors du prochain camp d'entraînement qui se tiendra à l'aréna de Ste-Marie de Beauce à compter du 22 septembre prochain.

Présentement, quelque 35 joueurs assez connus par les amateurs de hockey ont accepté l'invitation lancée par la direction du Club. Parmi ses joueurs nous retrouvons les Gaby Jourdain, anciennement des Draveurs de Trois-Rivières; René Doré, un robuste junior qui a évolué pour Syracuse; Dick Cloutier, un joueur intermédiaire de Sorel; le gardien de but, Rosaire Sylvain, de Ste-Marie; un "boeuf" nommé Claude Charbonneau, 6'2" - 220 livres de Montmagny; Jean-Marie Bouchard, premier pointeur de l'Est de Moncton; François Dufour de Sorel; Claude Guénette des Alouettes de St-Jérôme; Pierre Pronovost qui a joué son junior B et qui a été reféré par les Canadiens de Montréal; Renaud Nolet, le frère de l'autre (Simon) qui s'alignait l'an dernier avec le Junior de Chicoutimi; Gilles Tremblay, ancien gardien des Nordiques du Maine; Normand Brisebois, du Junior A de Longueuil et premier compteur de cette ligue; Michel Garneau, un batailleur de la ligue Senior; Richard Castonguay et Jacques Laplante, deux gardiens de but; Denis Desgagné qui a déjà porté

les couleurs du Sorel; les joueurs Moe White et Jean-Paul Martin ainsi que plusieurs autres.

Selon l'instructeur des Jaros, Marc Picard, il est évident que nous posséderons une équipe très dure et que nous compterons aussi sur la présence d'excellents pointeurs.

On prévoit également que d'ici le 5 octobre, trois ou quatre joueurs supplémentaires auront signé leur contrat et que l'on pourra compter immédiatement sur deux joueurs des Toros de Toronto qui pourraient être Mario Viens et Jean-Paul Phaneuf, sans compter le supposé gardien de but que les Jaros recevront, gracieuseté des Canadiens de Montréal.

M. Picard a continué en avançant que les dirigeants tiennent à conserver une équipe indépendante qui demeurera sensiblement la même du commencement à la fin de la saison.

Contrat à l'aréna

Pour ce qui est du contrat avec la ville de St-Georges concernant la location de l'aréna, il apparaît que les ententes se sont conclues pour le mieux car les Jaros pourront opérer dans ce stade "inachevé" pour la modique somme de \$200 par rencontre.

Par contre, le président du Club, M. André Veilleux, a révélé à la presse que l'an prochain et les cinq prochaines années, le coût de location s'élèvera à \$500 par partie, à la condition évidemment que les travaux de rénovation de l'ordre de \$375,000 pour l'addition de sièges en particulier (1,000 de plus), soient complétés.

Billets de saison

Pour ce qui est de la vente des billets de saison, il semble que tout roule pour le mieux car plus de 900 billets ont déjà été vendus sur une possibilité de 1,650 sièges. Nul besoin de vous dire que les dirigeants en sont très heureux.

Rencontres avant-saison

Le président des Jaros en a profité pour annoncer aux journalistes sportifs quelques rencontres qui se dérouleront durant le prochain camp d'entraînement. Les Stingers de Cincinnati visiteront les Jaros au Palais des Sports de St-Georges le 28 septembre et les Toros de Toronto se mesureront aux Jaros à l'aréna de Thetford Mines le 9 octobre prochain.

Aussi, il est possible que les Voyageurs de la Nouvelle-Ecosse, filiale des Canadiens de Montréal, se rendent à l'aréna de Ste-Marie de Beauce le 3 octobre pour y affronter les "durs" Jaros de la Beauce.

Enfin, les dirigeants tiennent à remercier tous ceux qui de près ou de loin ont permis à l'équipe des Jaros de voir le jour. Donc avis aux amateurs de hockey, il y aura beaucoup d'action cet hiver.

Deux autres joueurs signent

Les Jaros de Beauce de la Ligue Nord-Américaine de hockey ont embauché le centre JOCELYN HARDY, 6 pieds, 190 livres.

Agé de 30 ans, Hardy a passé les trois dernières saisons dans la Ligue Mondiale avec les Crusaders de Cleveland, les Cougars de Chicago et les Racers d'Indianapolis.

Les Jaros ont aussi acquis les services de l'ailier droit Dawyne Byers âgé de 21 ans, 5'11", 185 livres.

Un ancien des Castors de Sherbrooke, Byers a passé la saison dernière à Flint dans la ligue internationale où il a compté 24 points et fourni 30 assistances en plus d'être choisi sur la première équipe d'étoiles.

La Direction des Jaros pense que l'addition de ces deux joueurs devrait aider l'équipe à participer aux éliminatoires de la Ligue Nord-Américaine dès la première saison.

Aux membres du Club de l'Age d'Or.

En ce mercredi, 3 septembre, une cinquantaine de personnes quittent Ste-Marie à 9 heures. La nature n'est pas ensoleillée mais les coeurs sont pleins de joie. Nous allons à l'Expo-Québec, mais un premier arrêt se fait à la Place Royale où l'on retrouve l'atmosphère de la Nouvelle-France. Une visite à la cave des vins nous permet d'en connaître de tous les noms jusqu'à de très vieux vins. Il y en a aussi de tous les prix. Il y a de quoi nous tenter. Nous visitons la belle petite église de Notre-Dame des Victoires très ancienne et remplie de souvenirs. Différentes maisons et boutiques nous attirent.

Puis en route vers l'Expo où nous dînons, visitons les kiosques des différents palais où l'on découvre des produits nouveaux qui sortent sur le marché, aussi l'on admire les produits de l'art en apprenant à connaître les talents des Québécois.

Plusieurs regardent, tout en se reposant, différentes vues qui nous apprennent des faits de la vie, des régions de notre province. Ceux qui n'ont pas monté en hélicoptère pour une tournée fictive au-dessus de la ville de Québec, par un beau temps ensoleillé et pour un retour la nuit après un beau coucher de soleil et

cette fois en admirant la ville illuminée, ont sûrement manqué quelque chose.

Puis au Colisée, le spectacle, Holiday On Ice, sur glace, formidable par l'habileté de ceux qui évoluaient dans leur numéro, par la beauté des costumes, le jeu des lumières et l'adresse des champions internationaux venant d'Allemagne. Ce fut féérique.

Puis le retour, chacun est heureux de sa journée mais content de reprendre l'autobus sans difficulté. Il est déjà minuit quand nous nous souhaitons bonne nuit à Ste-Marie.

M. Mercier, sec. pub.

Le Guide

Journal Hebdomadaire
Fondé en 1930

Imprimé par: Imprimerie "Le Guide Inc."
35, rue St-Antoine, Ste-Marie de Beauce.
Québec, Canada - Tél.: (418) 387-5408

Enregistrement no. 1386
Courrier de la deuxième classe
Dépôt légal: Bibliothèque Nationale du Québec
Gérant de publicité: Gérard Parent
Rédacteur en chef: Ursule Thomaé Carette

Abonnement:

Canada	\$6.00
Etats-Unis	\$9.00
Autres Pays	\$9.00

LES EDILES MUNICIPAUX SONT EN MEDITATION

Par: Bernard Carrier

Saviez-vous qu'il y aura des élections municipales le 2 novembre prochain? La semaine dernière j'ai réussi à contacter tous les édiles municipaux de ville Ste-Marie et il semble qu'ils soient tous présentement dans une période de méditation très avancée.

Pour l'instant, nous ne connaissons aucun candidat qui a officiellement approuvé son entrée ou son retour au sein du Conseil de la ville.



Wilbrod Gagnon

Le maire de ville Ste-Marie, M. Wilbrod Gagnon, fait parti des nombreux indécis. Selon lui, il est encore trop tôt pour se prononcer mais qu'il y avait de grandes possibilités pour qu'il revienne à la direction du Conseil.

Le maire a avancé que le tout dépendra de l'ampleur que le gouvernement entend donner à nos projets d'envergure tel le nouveau poste à incendie, les HLM pour personnes âgées, le projet d'aqueducs et d'égoûts dans le haut de la ville et la paroisse Ste-Marie, etc. Si le tout est positif, le maire a laissé sous-entendre qu'il se représenterait.

On se souviendra que M. Gagnon avait été choisi comme maire suppléant de ville Ste-Marie en juin 1970 alors que l'ex-maire, M. Eddy Boivin, décedait durant son terme. Par la suite, il se représenta aux élections de novembre 1971 pour défaire son seul adversaire, M. André Grenier.



Marc Nadeau

L'échevin, Marc Nadeau, est le seul conseiller à avoir pris sa décision finale. Il est définitivement assuré de sa non-représentativité au sein du Conseil de ville, et cela pour des raisons de santé.

M. Nadeau avait été par acclamation dans le quartier centre et il est en fonction depuis cinq ans et demi. Il nous a révélé qu'il n'était pas supposé compléter son présent terme mais qu'il avait décidé d'aller jusqu'au bout, mais pas plus loin.

L'échevin Nadeau s'occupait de l'urbanisme depuis plus de huit ans, et il avait la direction de la Protection Civile et des pompiers. Sa décision est irrévocable, il ne reviendra pas.



Luc Bilodeau

Rejoint au téléphone, l'échevin, Luc Bilodeau, semble des plus indécis face à la question de sa représentativité au sein du Conseil de ville Ste-Marie.

Son choix n'ayant pas encore été fait, il préfère ne pas se prononcer tout de suite. Il étudiera la question dans les semaines à venir et il sera en mesure de se prononcer d'ici là.

M. Bilodeau fait parti du Conseil de ville depuis quatre ans, soit depuis les dernières élections. Il est en charge de la Commission des Loisirs, de la Police et de l'aréna (administration). Il représente depuis lors le quartier sud.



Maurice Bolduc

Pour ce qui est de l'échevin, Maurice Bolduc, qui représente le quartier nord depuis novembre 1971, il nous a révélé lui aussi que sa décision n'était pas encore prise.

Le tout dépendra des hommes qui poseront leur candidature à la direction du Conseil. Si jamais il y a un homme solide, en qui j'ai entière confiance, il est possible que je lui cède ma place et que je la soutienne; mais si je n'ai pas confiance en cet homme, je lui ferai certes la lutte.

De plus M. Bolduc espère qu'il se produira de grands changements au sein du Conseil de ville et qu'ainsi la population pourra compter sur une équipe formée de beaucoup de sang nouveau.

A la question à savoir s'il était possible qu'il se présente à la mairie, celui-ci n'a ni répondu dans l'affirmative et ni dans la négative. Il a tout simplement affirmé qu'il y avait beaucoup de travail à faire.

Présentement M. Bolduc est en charge de la Commission Industrielle, du Conseil de Développement de la Chaudière et de la Voirie.



Mauril Leclerc

L'échevin, Mauril Leclerc, considère qu'il est sage d'attendre avant de prendre une décision si importante.

Selon lui, si il y a un homme qui se présente et en qui il a entière confiance, il est possible qu'il lui donne la chance de se faire valoir.

M. Leclerc a fait le voeu que les édiles municipaux ne se retirent pas tous en même temps et que sa représentation comme membre du Conseil était très possible s'il avait l'appui de la population.

On se rappellera que M. Leclerc avait battu son seul adversaire M. Clément Fortin par voix de suffrages aux élections municipales de 1971 dans le quartier nord. Jusqu'à aujourd'hui, il avait la responsabilité de l'aqueduc, l'entretien des véhicules, du poste de pompier et des vidanges.



Julien Faucher

Membre du Conseil de ville Ste-Marie depuis 1971, représentant du quartier sud, l'échevin, Julien Faucher, nous a révélé qu'il ne se représenterait probablement pas au sein du Conseil.

Il nous a confirmé qu'il avait beaucoup d'ouvrage dans son commerce et qu'il n'avait pratiquement plus le temps de s'occuper des problèmes de la ville.

M. Faucher avait la charge des vidanges, de l'aqueduc, de l'usine de filtration, du théâtre et tout dernièrement de l'urbanisme, après que Marc Nadeau eut résigné cette fonction.

Donc, il y a 75% des chances que M. Faucher ne reviennent pas birguer les suffrages des élections du 2 novembre.



Jean Voyer

Enfin, l'échevin, Jean Voyer, se montre lui aussi des plus indécis tant qu'à sa représentativité comme membre du Conseil aux prochaines élections municipales.

Il a avancé que sa décision serait prise au moment où il connaîtra les gars qui se présenteront. Il aimerait avoir au sein du Conseil de jeunes échevins plein d'enthousiasme qui pourraient travailler fermement à des projets futurs.

M. Voyer a affirmé qu'au cours de son terme, il avait appris bien des choses et que l'expérience avait été très intéressante. Donc, bonne possibilité de se représenter.

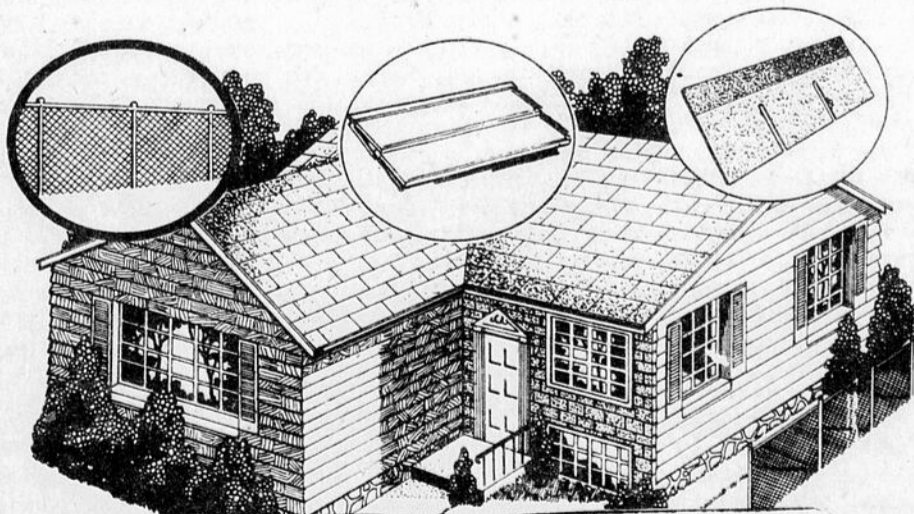
Elu en 1971, en défaisant son rival Paul Emile Marcoux, M. Voyer a hérité de la responsabilité des entretiens des bâtisses (aréna-construction) et des loisirs. Il fait parti du quartier sud.

ALPHONSE



Sears

VOTRE MAISON DOIT-ELLE ETRE RENOVEE?



- Réfection de toiture
- Revêtement d'aluminium
- Clôtures

Sears des Galeries Chagnon

Téléphonez-nous pour obtenir les renseignements complets: 833-4711 poste 323

Simpsons-Sears Ltd

17

17

17

LES VICTIMES DE LA CHASSE

A chaque début d'automne des milliers de chasseurs reprennent la direction de nos belles forêts multicolores dans le but ultime de repratiquer leur sport favori.

Mais il semble que plus nous avançons dans le temps, plus il y a des victimes d'accidents de chasse. Les chasseurs deviendraient-ils moins prudents avec le temps?

Peut-être se dit-on que les accidents ça n'arrivent qu'aux autres et qu'on peut s'avancer dans le bois sans prendre de précautions. Mais un accident est si vite arrivé, et cela arrive toujours au moment où l'on s'en attend le moins.

En 1974, 65 personnes ont été victimes d'accidents de chasse au Québec, sans compter les nombreux blessés. Il appert que plus de 80% de ces accidents auraient pu être évités si les personnes en cause auraient fait preuve d'un minimum de prudence.

On compte parmi ces victimes de la chasse, 22 citoyens qui ont trouvé la mort en se noyant. Neuf autres sont tombés avec une arme chargée. Sept sont morts en étant visé hors de la vue du tireur. Cinq furent pris pour du gibier. Trois moururent alors que leur détente resta accrochée à un objet.

Enfin, diverses mésaventures ont amené d'autres accidents mortels en 1974 soit les projectiles par ricochet; en traversant un obstacle avec une arme chargée; au cours d'exercices de tir; en chargeant une arme; en retirant une arme chargée d'un véhicule; d'une arme défectueuse; en nettoyant une arme; etc.

Quelques-uns de ces exemples peuvent vous sembler un peu ridicules mais il demeure que ce sont les plus courants et que si vous n'acceptez pas de suivre à la lettre les règles de la prudence, il pourrait vous arriver malheur.

Lorsque l'on va à la chasse il y a des commandements qu'il est important de respecter. En voici les principaux:

- 1 - Manipulez toute arme à feu comme si elle était chargée.
- 2 - Ne transportez que des fusils vides, démontés ou ouverts dans votre automobile, votre camp ou votre foyer.

3 - Assurez-vous que rien n'obstrue le canon et le mécanisme de votre fusil.

4 - Portez toujours votre fusil de façon à pouvoir maîtriser la direction de la bouche, même si vous tombez.

5 - Identifiez votre cible de façon positive avant de presser la détente.

6 - Un bon chasseur doit toujours porter des vêtements appropriés et surtout visibles.

7 - Ne pointez jamais un fusil à moins que vous ne visiez un objectif déterminé.

8 - Ne grimpez jamais dans un arbre ou sur une clôture et ne sautez jamais un fossé avec un fusil chargé.

9 - Déchargez toujours votre fusil avant de le déposer quelque part.

10 - Ne tirez jamais sur une surface plate et dure ni à la surface de l'eau.

11 - Abstenez-vous de prendre des drogues ou boissons alcooliques lorsque vous utilisez une arme à feu.

12 - A la chasse le contrôle de soi est une affaire de pratique.

13 - Un chasseur consciencieux prend toujours part à des exercices pratiques de tir.

14 - La meilleure façon d'enseigner la sécurité à la chasse est de donner l'exemple.

Enfin, chaque chasseur doit être conscient de ses responsabilités non seulement envers lui-même mais également envers ses compagnons de chasse. C'est une simple question de civisme.

Donc, on n'insistera jamais assez sur la prudence en temps de chasse car si l'an passé vous n'avez eu aucune malchance, cette année en sera-t-il de même?

Bernard Carrier

Opinion du lecteur Le renouveau Charismatique "condamné" par certains "mystiques"

Même si le Renouveau charismatique a été explicitement approuvé par le Souverain Pontif et par les Evêques canadiens, il se rencontre encore des gens qui doutent de son authenticité ou qui le combattent. Et parmi les plus zélés dans cette lutte, il y a de ceux qu'on appelle les "mystiques" et qui, par suite de révélations qu'ils auraient reçues du Seigneur, soutiennent que le Renouveau charismatique n'est pas l'oeuvre de l'Esprit-Saint. Il y a notamment un mystique d'Espagne, un autre de la région de New York, et d'autres. La fausseté de ce que l'on croit être des "révélations" est manifeste, car ces dernières vont directement à l'encontre de directives bien nettes de l'Eglise. Mais comment expliquer de telles erreurs? Comme il s'agit de choses dont on entend fréquemment parler, il semble opportun de fournir, très sommairement, les explications qui

L'état mystique est dans l'évolution normale de la vie chrétienne vers la sainteté. Cet état, comme tel, ne comporte pratiquement aucun danger; il est bon de noter que même l'extase peut difficilement être l'objet d'illusions. Néanmoins, il existe un domaine où l'erreur et l'illusion sont non seulement possibles, mais aussi faciles: c'est celui des révélations venant de Dieu.

De telles révélations ne sont pas mauvaises, car elles sont des faveurs divines. Cependant il est facile de mal interpréter certaines révélations, même si elles sont authentiques; de plus, des idées préconçues et des motivations venant de l'inconscient peuvent parfois s'infiltrer dans les révélations: et c'est ici que des mystiques manquent sérieusement de prudence et tombent dans l'erreur. Ces mystiques ont été "conditionnés" par leurs préjugés et par ceux de leur entourage, et ils ne se défient pas suffisamment des causes possibles d'erreurs. On peut ajouter que les révélations doivent être considérées comme suspectes, quand le mystique entend "consulter" le Seigneur pour une décision à prendre pour soi-même ou pour d'autres; quand elles contiennent un enseignement; quand elles tranchent une question discutée en théologie; quand des femmes veulent donner des

directives à des prêtres et les enseigner avec un air d'autorité.

Par ailleurs, on entend parler fréquemment de prophéties qui annoncent des châtements. L'on ignore généralement que, même lorsque ces prophéties sont authentiques, elles doivent toujours être interprétées d'une façon conditionnelle, c'est-à-dire que les châtements annoncés se réaliseront si les hommes, qui méritent ces châtements, ne se convertissent pas, ou s'il n'y a pas un nombre suffisant de "justes" pour expier les péchés des autres. Et Dieu n'exige pas beaucoup de ces "justes", comme il apparaît très clairement dans l'Ecriture Sainte: en effet, pas plus de dix justes auraient suffi pour sauver Sodome (Gen 18, 32) et UN SEUL juste pour sauver Jérusalem (Jér. 5, 1).

En conséquence, en dépit des lacunes réelles qui existent dans le Renouveau charismatique, ce mouvement est bien l'oeuvre de l'Esprit-Saint, qui fait revenir au Seigneur bien des âmes égarées, et qui pousse efficacement vers une plus haute perfection de nombreuses âmes déjà fidèles. L'on peut affirmer que, dans l'ensemble du moins, les charismes reçus et exercés dans le Renouveau charismatique sont bien authentiques. Même la prière en langues, qui est le charisme habituellement le plus

contesté, est bien un don de l'Esprit-Saint. Dans ce charisme, l'illusion est très difficile, et c'est le charisme qui est le plus fréquent, si bien que, dans le monde entier, il y aurait actuellement 2 millions de chrétiens qui prient en langues, qui louent ainsi le Seigneur avec "des gémissements ineffables" (Rom 8, 26).

Ovila Melançon, c.s.c.
Foyer de Marie
Ste-Scholastique, Qué.

La fermeture des petits abattoirs, c'est encore de l'incompétence!

"Le gouvernement libéral de M. Bourassa a décidé de se servir des petits abattoirs comme boucs émissaires suite au scandale de la viande avariée. On veut faire payer les petits abattoirs pour l'incurie et la négligence du ministère de l'Agriculture, déclare le Parti québécois du comté Beauce-Nord, reprenant les pro-

pos récents du critique de l'Opposition en matière agricole, le député souverainiste, Lucien Lessard: Etrange politique: au lieu de regrouper et de consolider les petites entreprises proprement québécoises, on les ruine; au lieu d'inspecter les petits abattoirs, on les abolit. Les bénéficiaires de l'opération seront les monopoles et cartels déjà établis; les grands perdants: les consommateurs et les producteurs".

Et l'exécutif local du Parti de l'Opposition poursuit: "Nous partageons l'opinion émise par Lucien Lessard qui déclarait en juin dernier:

A l'heure actuelle, le gouvernement Bourassa s'apprête à imposer de force la fermeture des petits abattoirs locaux au profit de ce qu'on appelle des abattoirs régionaux. Ce qu'on oublie, cependant, c'est que ces petits abattoirs suivant la Commission Dutil, ne sont pas responsables du commerce de la charogne: ce sont, au contraire, de gros et moyens abattoirs et des équarisseurs, ou même des inspecteurs peu scrupuleux. Il serait injuste de faire payer maintenant aux petits abattoirs les pots cassés par d'autres. Au contraire, nous croyons que la

suite à la page 25



MARMELAIDE

PAR: BERNARD CARRIER

Enfin! une fin de semaine où il n'y a eu aucun accident mortel dans notre belle région. Il semble que la plupart des citoyens se sont aperçus qu'il y avait trop de fous sur nos routes. En passant, pour ceux qui ne le sauraient pas, je ne suis pas un ange, il m'arrive à moi aussi de faire des petites infractions même si je prodigue de bons conseils.

En passant, je me suis aperçu en revenant de St-Georges la semaine dernière qu'un policier de la Sûreté du Québec à St-Joseph était stationné en sens contraire de la route dans le village de St-Joseph. Malheureusement, je n'avais pas mon appareil photographique; mais cela prouve que tout le monde peut faire des erreurs, même ceux qui sont chargés de faire respecter les lois.

En cette semaine de la chasse, j'inviterais tous les chasseurs à la plus grande prudence dans nos forêts. Je n'aimerais pas être obligé de faire un article sur un accident de la chasse qui aurait pu être évité. J'encourage donc les chasseurs à lire les nombreux conseils qui "fourmillent" dans nos pages cette semaine, concernant cet excellent sport de plein air.

Une excellente reproduction cinématographique a fait son entrée dans quelques cinémas de la région. Il s'agit de "La tour infernale". Paul Newman et Steve McQueen en sont les deux principales vedettes. Ce film a été monté dans le but principal de montrer aux gens la dureté du travail que peuvent accomplir des pompiers en devoir.

Lors d'une récente visite effectuée à St-Jules de Beauce, village situé entre Tring-Jonction et St-Joseph, j'ai été surpris de constater l'état lamentable du chemin principal St-Jules. La population de cette petite municipalité semble heureuse de l'octroi gouvernemental de \$5000 qui leur a été accordé. Mais je puis vous assurer que la réparation de cette route surpassera facilement les \$10,000. Allez-y faire un tour pour voir!

J'ai assisté la semaine dernière à St-Georges à un mini-colloque de la commission des Accidents de Travail auquel participait une trentaine d'industriels de la région. On a insisté sur la nécessité de la protection et le coût réel d'un accident de travail. Pour plus d'information concernant la prévention des accidents de travail, on vous invite à communiquer avec le conseiller de la région, M. Jules Roy, au numéro 523-6656.

Le tournoi "round robin" qui met au prise les équipes de la Ligue Industrielle Labatt, est maintenant chose du passé. La puissante formation du "Télé-Câble" n'a pu mériter le trophée pour la deuxième année consécutive. Ce sont les équipiers du club Baronet qui ont "volé" la vedette. On a remarqué quatre choses durant ce tournoi: la bonne entente, le froid, la chicane et la bière évidemment.

Faisiez-vous parti, jeudi dernier, des 6,684 spectateurs qui ont vu les Caribous de Québec battre les Tomahawks de Long Island? Non! bien moi non plus. Mais j'étais parmi le 5,350 qui ont vu les Caribous, mardi soir, infliger une défaite aux Tomahawks par le pointage de 14-9. C'est très plaisant d'assister à une partie des Caribous, c'est un sport rude et entraînant. D'ailleurs nos Caribous sont en finale présentement et l'action promet.

Pour continuer de parler sport, on a appris que les équipiers du Paul-Henri Bernard de

Beauceville feront partie de la ligue Québec-Mé-tro cette année. Cette ligue est considérée comme l'une des plus rudes dans le hockey. Il y aura certes de l'action et je suis persuadé que les beaucerons aimeront bien cela.

Les Olympiades Beauceville 1975 sont maintenant chose du passé. Le jeune Claude Voyer de Ste-Marie a terminé bon premier dans la course du mille dans un excellent temps de 5'28". Pour ce qui est de la course à pied de 10 milles, c'est Jacques Lapierre de St-Georges qui s'est mérité la palme. Enfin, dans la course à bicyclette séparant les villages de Scott et Beauceville (25 milles) c'est Lucien Rodrigue de Beauceville qui a remporté la victoire.

Vous vous rappelez sans doute du monsieur de Longueuil qui s'était fait prendre à vouloir réclamer un prix de \$500,000 avec un billet de la Loterie Olympique qu'il avait dérobé? Il s'était alors introduit par effraction dans une banque pour ensuite s'emparer de \$3,856 et de 40 billets de loto. Eh bien! le bon petit homme vient d'en prendre pour treize années dans le cachot, mais grâce au système actuel, il sera sûrement libéré dans quatre ou cinq ans.

Deux fous se promènent sur la rue Notre-Dame à Ste-Marie en regardant les vitrines. L'un deux s'arrête devant un magasin et remarque une paire de gants de caoutchouc: Je me demande à quoi ça sert? L'autre de répondre: Ça se sont des affaires que tu mets pour te laver les mains sans les mouiller.

Plusieurs députés provinciaux sont en "beau maudit" contre le député libéral de Ste-Anne, l'ancien botteur des Alouettes de Montréal, George Springate, qui a encouragé une station radiophonique anglophone de Montréal (CFCF) de tenter de dévaloriser la loi 22. Parmi les députés mécontents, l'on retrouve le premier ministre Bourassa, Jérôme Choquette, Gilles Houde, Yves Tardif et le coloré Louis-Philippe Lacroix. Selon celui-ci, Sprigate devrait démissionner du parti libéral, étant donné son attitude hitlérienne.

Je vous ai déjà parlé de la démission du ministre Pelletier du régime Trudeau. Et bien rien ne va plus, car voilà que John Turner, un gros morceau libéral, démissionne à son tour; sans compter les retraits possibles de Charles Drury, Jean Marchand et maintenant le ministre de l'Energie, Donald Macdonald, un vétéran de sept ans au cabinet fédéral. A quand les élections... ou la démission de Trudeau?

La métropole des Etats-Unis, New-York, connaît présentement de nouveaux problèmes, outre la faillite que les dirigeants doivent solutionner; voilà que les 65,000 enseignants d'écoles publiques font la grève. Franchement, je préfère vivre dans une petite ville comme Ste-Marie, les problèmes sont "un petit peu" plus facile à résoudre.

C'est l'histoire d'une mère de famille qui vient de mettre au monde un petit frère pour Pierrot qui n'est âgé que de six ans. Sa mère lui annonce la bonne nouvelle en lui apprenant que la cigogne est passée dans la nuit et qu'elle nous a laissé un beau petit bébé qui sera ton frère.

Après que sa mère s'eut retiré dans une autre pièce, Pierrot dit à voix basse: "Je n'aurais jamais cru que ma maman était aussi "niaiseuse".

Saviez-vous qu'il n'y avait eu aucun accident mortel sur la route qui mène à Matagami, (le

dernier village avant de pénétrer à la Baie-James) depuis trois ans? Le secret est bien simple, les routes sont larges, bâties sur un terrain plat, généralement bien entretenues; et enfin, les hôtels sont très rares sur cette route.

Aimeriez-vous passer douze années derrière les barreaux alors que vous n'êtes pas coupable? Non! il ne s'agit du film Papillon, mais bien de la triste histoire qui est arrivée à deux Noirs qui avaient été condamnés pour le meurtre de deux pompistes. Douze ans plus tard, probablement à cause des remords de conscience, un Blanc a avoué que s'était lui le meurtrier. Les deux pauvres Noirs ont heureusement été libérés sans caution!

SAVIEZ-VOUS QUE:

- En 1974, les médecins ont reçu, en moyenne, une rémunération de \$42,558.
- La rémunération moyenne des spécialistes en chirurgie buccale et des chirurgiens dentistes s'établissent à \$29,376.
- La rémunération moyenne des optométristes a été de \$17,965.
- Et enfin, le salaire annuel des travailleurs de la Beauce atteint \$6,025, en moyenne.

Un vantard se confesse d'avoir péché contre le sixième commandement de Dieu. Le prêtre lui demande le nombre de fois. Le pénitent: mon père, je suis ici pour m'humilier, pas pour me vanter!

La petite ville d'Amboy en Californie est à vendre. Vous aimeriez en devenir le propriétaire et le maire? Il vous suffit tout simplement de déboursier la somme de \$350,000. Ah! j'oubliais de vous dire que Amboy est située dans le désert, que sa population compte 20 habitants qui ne paient pas d'impôts et qu'une voie ferrée permet de les approvisionner en eau. Dans ce trou là, vous n'auriez certainement pas de visite... donc vous auriez la paix.

On ne peut parler d'inflation sans parler de chômage. Si le mois d'août a été pénible pour votre porte-feuille, sachez qu'il a été encore plus pénible pour les chômeurs car le taux de chômage a atteint au Québec 7.3% ou si vous préférez 206,000 chômeurs. L'assurance-chômage serait-elle si rentable?

En Allemagne, deux adolescentes (13 et 14 ans) du village de Kevelaer ont assassiné un gamin âgé seulement de sept ans pour le plaisir. Elles décidèrent d'accomplir cet acte après avoir visionné un film français intitulé "Partie de plaisir" où elles virent un homme assassiner brutalement sa maîtresse. La morale de cette histoire: évitez de faire écouter à vos adolescentes des films de tueries!

La musique est parfois essentiel pour adoucir les moeurs... c'est connu. Mais quand il n'y a pas de musique, cela peut causer des problèmes. C'est ce qui est arrivé à Patrick Lambert et son épouse Yvonne après qu'ils s'eurent marié sans entendre la marche nuptiale. La jeune mariée était si déprimée que son mari n'osa pas la déranger la nuit des noces, et il dut mourir sur le divan. Donc ne vous mariez pas si jamais votre organiste oublie de se présenter...

17

17

17

ANNONCES CLASSEES



Une petite annonce publiée dans notre colonne d'annonces classées produira certainement des résultats. Utilisez-les en toutes occasions.

Tél.: 387-5408

DIVERS

SERVICE DE REMBOURRAGE
Remboursement de tous genres ainsi que toits d'autos en vinyle et réparation de sièges.
CHARLES-EMILE LACASSE
Propriétaire
Route St-Elzéar
Ste-Marie, Beauce
Tél.: 387-5333

TAPIS, PRELARTS
Grand choix dans toutes les qualités à prix réduit.
GERARD BISSON
(salles de quilles)
255 rue Hébert
Vallée-Jonction, Beauce
Tél.: 253-5349

POUR PLANS DE MAISONS
Conformes au code National du bâtiment et acceptés par la SCHL
Service de copie de plans "blue print"
S'adresser à 387-5664 de 9 heures à 5 heures
j.n.o.

OFFRE DE SERVICE
Comme aide fermier.
S'adresser à Hôtel Cascade Scott-Jonction
Tél.: 387-5818
17 sept. (P)

ON RECHERCHE
Le propriétaire ou le conducteur d'une camionnette ou autre personne qui aurait été témoin d'un accident survenu sur la route 173 entre St-Joseph et Vallée-Jonction (près de la fromagerie) samedi soir le 13 septembre vers 7h.15.
Tél.: 774-6025
17 sept.

SOYEZ VOTRE PROPRE PATRON
Soyez votre propre patron, aucun capital requis, choisissez vos heures de travail, sans laisser votre emploi. Construisez votre commerce, potentiel de revenu illimité, programme de rente assuré.
Tél.: 387-3714 entre 4 et 7 heures
17-24 sept.

ON DEMANDE
Logement pour famille de 5 enfants, en ville ou en campagne, Besoin URGENT.
Tél.: 387-3135
10-17 sept. (P)

AVIS AUX CULTIVATEURS!
Aiguillage de lames de "clipper" pour animaux. Très bonne satisfaction. Prix: \$1.50 le set plus malle.
S'adresser à Louis-Philippe Larivière Frampton (Dorch.)
Tél.: 479-2013
10-17-24-1er oct.

OFFRE DE SERVICE
Jeune dame offre ses services pour garder des enfants de tous les âges.
Tél.: 387-2034 de préférence entre 11h.45 à 12h.45
3 sept. au 26 nov. (P)

SERVICE DE LAVEUSE
Réparation de laveuses, sècheuses, automatiques ou ordinaires. Bicycles tricycles aussi achat, vente, échange neuf ou usagé. Satisfaction garantie. Estimation gratuite. Soudure. Lucier Roy, 317 rue St-Patrice, Ste-Marie
Tél.: 387-2616
j.n.o.

COUPLE DEMANDE
Pour travail à temps partiel bon revenu. S'adresser à
Tél.: 387-3505 pour prendre rendez-vous
2 avril j.n.o.

ACHETERAIS
Antiquités de toutes sortes. S'adresser à
Tél.: 387-3198
14 août

ON DEMANDE
Piano automatique en bon ordre. S'adresser à
Tél.: 651-0266 à frais virés.
3 sept. j.n.o.

A VENDRE

A VENDRE
Vega 74, manuelle, 25000 milles, comme neuve, prix: \$2000.00
Tél.: (418) 387-2039
17-24 sept. 1er oct (P)

A VENDRE
Réfrigérateur, conviendrait très bien pour chalet.
Tél.: 387-6394
17-24 sept. (P)

A VENDRE
Foin en balle, très bonne condition.
Tél.: 387-2099
17 sept.

A VENDRE
Lits de bébé et junior, chaise haute, chaise berçante pour bébé. Aussi linge d'enfant, aussi poêle à bois. On achèterait frigidaire usagé.
Tél.: 387-2744
17 sept. j.n.o.

A VENDRE
Humidificateur Electrohome, réservoir électrique Cascade 40, reconditionneur d'eau, pompe à circulation moteur 1/2 de force, réservoir d'eau intérieur en fibre de verre. S'adresser à
Tél.: 387-2976 après 5 heures
Autoneige Moto-ski 73, 1 mois d'usage.
17-24 sept. 1-8 oct.

TERRAIN A VENDRE
Terrain de 95 x 200, situé en arrière des Galeries de la Chaudière, sur la route Chassé.
Tél.: 774-9147 le jour 774-6290 le soir
1-24-1er oct (P)

A VENDRE
Lits de bébé et junior, chaise haute, chaise berçante pour bébé. Aussi linge d'enfant, aussi poêle à bois. On achèterait frigidaire usagé.
Tél.: 387-2744
17 sept. j.n.o.

A VENDRE
Lits de bébé et junior, chaise haute, chaise berçante pour bébé. Aussi linge d'enfant, aussi poêle à bois. On achèterait frigidaire usagé.
Tél.: 387-2744
17 sept. j.n.o.

A VENDRE
Table de pool et snooker.
Tél.: 387-5185
10 sept. j.n.o.

A VENDRE
Part au Club de Golf de Beauce Inc. S'adresser à
Tél.: 387-3035
17-24 sept. 1er oct.

A VENDRE
Carriole pour motoneige
Tél.: 387-3035
17-24 sept. 1er oct.

A VENDRE
Toyota Frinter-Corolla jamais fonctionnée l'hiver, 21000 milles, très propre. Prix à discuter.
Tél.: 475-6641
17-24 sept. 1-8 oct.

A VENDRE
Bois de fournaise 16 et 17 pouces.
Tél.: 596-2883
17 sept. (P)

A VENDRE
Tente roulotte Val-Bar, toit rigide, équipée au complet, 6 places.
Tél.: 387-2984
10-17 sept.

A VENDRE
Ford Fairlaine 1969, H.T. 2 portes, p.s., 51000 milles, très propre. Cause: retour aux études.
Tél.: 596-2366
1-17-24 sept.

A VENDRE
Escalier de fer, 12 marches (33 1/2 de large). Humidificateur en très bon état.
Tél.: 387-6128
10-17 sept.

TERRAINS RESIDENTIELS A VENDRE
Aménagements Caro Inc. a-s Miville Vachon
Tél.: 387-5903
9 jan. j.n.o. (a)

TERRAINS RESIDENTIELS A VENDRE
Situés dans un nouveau développement. S'adresser à:
Jacques Savoie, tél: 387-3134
Robert Savoie, tél: 387-6704
André Savoie, tél: 387-6262 après 5 heures
24 av. jno

A VENDRE
Radio AM-FM, système de son et cassette, prix modique.
Tél.: 387-3140
27 août j.n.o.

A VENDRE
Maison âgée de 25 ans, renouée, de 5 1/2 pièces, terrain 75 x 82', ainsi que mobilier neuf. Située à Vallée-Jonction.
Tél.: 253-5613

A VENDRE
Volkswagon 68, 1500 cc.,
Tél.: 387-2204
17-24 sept. (P)

A VENDRE
Polaris 1972, 530 cc. en très bonne condition. Très propre. Prix à discuter.
Tél.: 387-2256
10 sept. j.n.o.

A VENDRE
Mobilier de chambre à coucher complet, très propre. Bicyclette Mustang pour fille, carrosse de poupée, 2 cuves à laver, table de téléphone, table de salon, patins à roulettes, jouets, vêtements pour fille 12-14 ans.
Tél.: 387-3772
10-17 sept.

A VENDRE
Maison mobile 14 x 64, \$11,900. Idéale pour chalet. S'adresser à
Maison Mobile Vallée Inc.
Tél.: 397-6517
2 juil. j.n.o.

A VENDRE
Bois franc, sec, pour foyer aussi bois de poêle de 15". S'adresser à
Tél.: 387-6219
16 juil jno

A VENDRE
Honda 1975, XL 250 cc, comme neuf.
Tél.: 387-6641
6 août j.n.o.

A VENDRE
Auto à vendre, Toyota, Corola 1200, manuelle 1973. Bon état. Prix discutabile.
Tél.: 475-6391
17-24 sept.

A VENDRE
Moto Honda 500 cc., en très bonne condition. S'adresser après 5 heures à
Tél.: 387-5324
27 août 3 - 10-17 sept.

A VENDRE OU A LOUER
Entrepôt 52 x 40' sur terrain d'une grandeur de 137 x 45'.
Tél.: 387-2544
27 août 24 sept.

A VENDRE
Plymouth Fury III, 74, très bonne condition.
Tél.: 387-2284
10-17-24 sept. 1er oct. (P)

A VENDRE
Terrain 75 x 104, situé dans les Aménagements Caro.
Tél.: 387-4763
10-17-24 sept. 1er oct.

A VENDRE
Tente-Roulotte Bellevue, 1974* 8 places, à l'état neuf.
Tél.: 387-5227
3-10-17 sept.

A VENDRE
Un coffre en cèdre, aussi une poêle électrique.
Tél.: 387-6213
17 sept.

A VENDRE
Chrysler Newyorker 1972, 4 portes, h.t. entièrement équipé, directement du propriétaire.
Tél.: 596-2664
17-24 sept. (p)

A VENDRE
Tente-roulotte Bellevue 1968, 6 places, toit rigide, équipée.
Tél.: 387-6224
17-24 sept. 1 oct.

A VENDRE
Mobilier de chambre fini noyer, 4 morceaux, très propre. Prix \$150.00.
Tél.: 387-3105
17 sept. j.n.o.

A VENDRE
Poêle à bois, équipé pour chauffer au gaz propane, aussi 2 poêles en fonte en très bon état.
Tél.: 387-6130
17 sept. (P)

A VENDRE
Tente à terre 10 x 12, avec cuisinette. N'a servi que quelques fois. Aussi, robe de mariée 15-16, toute blanche, prix raisonnable. Egalement, plein jour style Autrichien 51 1/2 de large et 85" de long.
Tél.: 387-3143
17-24 sept. 1-8 oct. (P)

A VENDRE
Skiroule 1973, 40 forces, en très bon état.
Tél.: 387-6744 après 4 heures
17-24 sept. 1-8 oct.

A VENDRE
Maison neuve plain-pied 24 x 42, 6 pièces plus sous-sol, située rue des Trembles au Domaine, avec abris auto. Directement du propriétaire.
S'adresser à Maisons Mobiles Canadianna Ste-Marie - Tél.: 387-2903
17-24 sept. 1-8 oct.

A VENDRE
Pontiac Astre 1974, en très bon ordre, très propre, 12000 milles, prix à discuter. S'adresser à Marthe Leclerc
Tél.: 387-5098
17 sept. j.n.o.

A VENDRE
Roulotte Bellevue 1975, avec auvent, très propre, 18 pieds, tandem, à l'état neuf, toute équipée, s'adresser à St-Joseph.
Tél.: 397-5628
10-17 sept.

A VENDRE
Pour sous-sol ou chalet, armoires de 10 pieds et 6 pouces de long, avec évier et cuve émaillé de couleur blanc, chatepeure (robinet) et armoire du haut.
Tél.: 387-2889
10-17 sept. (P)

A VENDRE
Renault 15, 1972, 34000 milles, vitesses manuelles, prix à discuter, bonnes conditions.
Tél.: 387-2852
10-17 sept.

MAISON A VENDRE
Maison plain-pied, 6 pièces plus sous-sol fini, située place Bel Air.
Tél.: 387-6104
28 mai j.n.o.

MAISON A VENDRE
Maison à deux logements de 5 1/2 pièces chacun, située dans l'avenue Duchesnay à proximité de la pâtisserie Vachon. Chauffage à l'eau chaude. Prix à discuter.
Tél.: 387-5252
27 août 1er oct.

A VENDRE
Plymouth 66, en très bonne condition, prix à discuter.
Tél.: 935-3307
10-17 sept.

A VENDRE
Bois franc pour fournaise et foyer.
Tél.: 387-2510
1-17-24 sept. 1er oct. (P)

MAISON A VENDRE
Maison à louer, maison neuve, située à St-Isidore, grandeur 24 x 40.
Tél.: 646-5442
17-24 sept.

MAISON A VENDRE
Maison à louer, maison neuve, située à St-Isidore, grandeur 24 x 40.
Tél.: 646-5442
17-24 sept.

MAISON A VENDRE
Maison à louer, maison neuve, située à St-Isidore, grandeur 24 x 40.
Tél.: 646-5442
17-24 sept.

MAISON A VENDRE
Maison à louer, maison neuve, située à St-Isidore, grandeur 24 x 40.
Tél.: 646-5442
17-24 sept.

MAISON A VENDRE
Maison à louer, maison neuve, située à St-Isidore, grandeur 24 x 40.
Tél.: 646-5442
17-24 sept.

MAISON A VENDRE
Maison à louer, maison neuve, située à St-Isidore, grandeur 24 x 40.
Tél.: 646-5442
17-24 sept.

MAISON A VENDRE
Maison à louer, maison neuve, située à St-Isidore, grandeur 24 x 40.
Tél.: 646-5442
17-24 sept.

MAISON A VENDRE
Maison à louer, maison neuve, située à St-Isidore, grandeur 24 x 40.
Tél.: 646-5442
17-24 sept.

MAISON A VENDRE
Maison à louer, maison neuve, située à St-Isidore, grandeur 24 x 40.
Tél.: 646-5442
17-24 sept.

MAISON A VENDRE
Maison à louer, maison neuve, située à St-Isidore, grandeur 24 x 40.
Tél.: 646-5442
17-24 sept.

MAISON A VENDRE
Maison à louer, maison neuve, située à St-Isidore, grandeur 24 x 40.
Tél.: 646-5442
17-24 sept.

MAISON A VENDRE
Maison à louer, maison neuve, située à St-Isidore, grandeur 24 x 40.
Tél.: 646-5442
17-24 sept.

MAISON A VENDRE
Maison à louer, maison neuve, située à St-Isidore, grandeur 24 x 40.
Tél.: 646-5442
17-24 sept.

MAISON A VENDRE
Maison à louer, maison neuve, située à St-Isidore, grandeur 24 x 40.
Tél.: 646-5442
17-24 sept.

MAISON A VENDRE
Maison à louer, maison neuve, située à St-Isidore, grandeur 24 x 40.
Tél.: 646-5442
17-24 sept.

MAISON A VENDRE
Maison à louer, maison neuve, située à St-Isidore, grandeur 24 x 40.
Tél.: 646-5442
17-24 sept.

A LOUER

CHAMBRES A LOUER
Situées près du Québec-Téléphone. S'adresser à
Tél.: 387-2648
16 juil jno

LOGEMENT A LOUER
Logement chauffé, 4 pièces 1/2, situé au centre-ville au 280 rue St-Georges, meublé si désiré, entrée laveuse sècheuse. Libre le 1er novembre.
Tél.: 387-6109
3-10-17-24 sept.

CHAMBRE A LOUER
Pour filles avec toutes les commodités à 343 rue des Erables, Ste-Marie de Beauce
Tél.: 387-3581
25 juin j.n.o.

A LOUER
Chambre neuve située 35 rue Notre-Dame Nord, chauffage électrique.
Tél.: 387-3643
20 août j.n.o.

CHAMBRES A LOUER
Situées en haut de la Boutique du Fumeur.
Tél.: 387-5244
10 sept. j.n.o.

CHAMBRES A LOUER
Situées face à la Polyvalente Benoit Vachon.
Tél.: 387-6769
10-17 sept.

LOGEMENT A LOUER
Situé à Scott-Jonction sur la rue principale, libre le 1er octobre.
Tél.: 387-2440 ou 387-2037
10-17-24 sept. (P)

CHAMBRE A LOUER
Genre Batchelor, située boul. Vachon
Tél.: 387-2110 ou 387-6320
12 déc. j.n.o.

A LOUER
Plain-pied, 5 pièces plus sous-sol, libre le 1er novembre. Prix: \$75. par mois.
Tél.: 387-6949 après 6 heures
17-24 sept.

A LOUER
Maison située à St-Elzéar.
Tél.: 387-2452
17-24 sept. (P)

A LOUER
Logement 4 1/2 pièces aux 4 chemins à St-Isidore.
Tél.: 646-5548
17-24 sept.

A LOUER
Logement 3 1/2 pièces situé 312 boul. Laroche, libre le 1er novembre
Tél.: 387-6382
17-24 sept. (P)

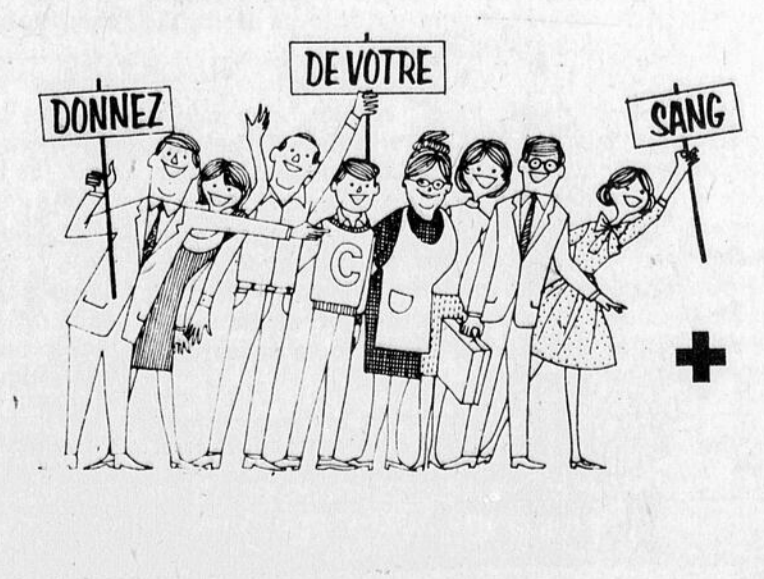
A LOUER
Appartement genre Batchelor, meublé ou non.
Tél.: 387-5486
Henri Bonneville & Fils Ste-Marie.
17-24 sept. 1-8 oct.

A LOUER
Appartement 2 1/2 pièces, meublé si désiré stationnement, entrée privée.
Tél.: 253-6183
à Vallée-Jonction
17 sept. j.n.o.

A LOUER
Chambres et cuisine meublées avec entrée privée situées au 320 rue des Erables. Pour 2 ou 3 personnes.
Tél.: 387-6434
17-24 sept.

A LOUER
Maison à louer, maison neuve, située à St-Isidore, grandeur 24 x 40.
Tél.: 646-5442
17-24 sept.

Les Transmissions Cliche Enr.,
rte Kennedy,
Ste-Marie de Beauce
Tél.: 387-3051 (gar.)
387-2059 (rés.)
prop. Blaise Cliche



as-tu deux minutes...

... SYNTHÈSE CHIMIQUE DU BAISER ...

Enfin, en primeur, nous avons le plaisir de vous communiquer les résultats des dernières recherches entreprises par un éminent savant de la Californie, à savoir: "Synthèse chimique du baiser: Métabaisante de sodium, procédé américain (pour 17 à 100 ans seulement).

A- ETAT NATUREL
Le baiser n'existe pas à l'état libre

dans la nature; il existe plutôt uni à des composés. C'est un produit de fermentation, un dérivé de l'amoussate et un mélange complexe de désirure de satisfaction. On le rencontre aussi à l'état de décomposition. Il fait partie de 90% de la composition d'un pyro-ramenate et d'un hypoamoussite; il existe d'ordinaire de l'union d'un masculate et d'un féminin.

B- PROCÉDE AMERICAIN
Caractère dominant: rapidité
On laisse dans une demi-obscureté deux atomes de sexes différents, de même potentiel comburant et contenant en eux une flamme spontanément inflammable en ayant soin d'éloigner de l'endroit où le travail s'effectue, tout agent susceptible d'entraver ou de retarder l'action. Au bout de quelques instants, la combi-

naison s'opère entre les papilles labiales. La rapidité de la réaction varie selon l'efficacité des corps en présence; elle se fait mieux si les deux corps sont à la même température sentimentale et à un même degré hygrométrique. La durée de contact est directement proportionnelle au quotient calorifique des sentiments des deux atomes et inversement proportionnelle à l'approche

d'un tiers. Toutefois, ce contact ne doit pas dépasser une certaine limite appelée "point critique"... car au-delà, des troubles respiratoires pourraient se produire.

C- COROLLAIRE
C'est l'habitude qui fera connaître la mise au point ainsi que le résultat.

MOTS INCONNUS NO: 22

S	S	E	L	B	A	S	X	U	A	C	A	L	M	A
S	T	M	A	L	A	C	H	I	E	S	T	E	V	E
S	T	G	E	D	E	O	N	A	M	O	S	R	A	E
S	R	X	E	N	S	T	R	E	N	E	E	O	L	R
T	A	I	L	O	M	D	I	G	L	G	E	D	L	T
A	E	O	L	T	R	R	R	U	N	N	A	I	E	S
G	Z	R	I	P	A	G	J	A	I	I	E	S	E	E
A	L	C	V	M	N	T	E	D	N	R	R	I	J	V
P	E	E	E	A	S	E	E	S	I	R	R	T	O	L
I	T	T	C	R	M	N	I	A	T	B	E	S	N	Y
T	S	S	U	F	E	P	L	M	U	L	E	B	C	S
T	G	U	A	H	E	C	U	R	A	L	U	G	T	T
O	Q	U	E	B	E	C	Y	I	I	D	R	C	I	S
C	I	T	B	T	H	P	E	S	O	J	T	S	O	N
S	S	T	S	E	C	I	R	T	A	P	T	S	N	E

- Mot inconnu 13 lettres, Village de la région
- | | | |
|----------------|--------------|-----------------|
| A | S | Ste |
| Alma | Scott | Ste-Claire |
| Amos | St | Ste-Croix |
| Amqui | St-Agapit | Ste-Hénéline |
| Ange | St-Bernard | Ste-Marie |
| B | St-Damien | T |
| Beauceville | St-Elzéar | Tring |
| Bégin | St-Georges | V |
| Bury | St-Gédéon | Vallée-Jonction |
| F | St-Isidore | |
| Frampton | St-Joseph | |
| I | St-Jules | |
| Iles | St-Luc | |
| L | St-Malachie | |
| Lac-aux-Sables | St-Patrice | |
| Q | St-René | |
| Québec | St-Sylvestre | |
- Solution no 21: ASSUJETTIR

No. 22

MOTS CROISÉS

1														
2														
3														
4														
5														
6														
7														
8														
9														
10														
11														
12														

- HORIZONTALEMENT
- Relatif au tétane--Conjonction
 - Parer à ce qui peut arriver--Rideau de tissu ou de panneau déroulable.
 - Adj. poss.--Term. d'inf--Mesures agraires.
 - Une partie du nom de la mouche du sommeil--Se trouvait--Saint.
 - Action d'aérer.
 - Eclats de voix--Aliment de saveur douce venant de la canne à sucre
 - Gelée des eaux--Pronom personnel--Pron. pers.
 - Attacher avec un lien--Langue dérivée du latin
 - Parcourus des yeux--Alla ça et là à l'aventure--Se suivent dans liste.
 - Art. espagnol--Qui ne sont pas limpides.
 - Un des métaux usuels, blanc et relativement léger--Grand fleuve d'Afrique.
 - Charpente du corps humain--Ce qui doit être caché
- Note de musique
- VERTICALEMENT
- Mollusque à aspect de limace, vivant dans le sol.
 - Elargir une ouverture--Millepatte.
 - Sym. chimique du titane--Construits.
 - V. de Belgique--Un des fils de Jacob--Accumulation
 - Négation--Conjonction--Un des grands lacs.
 - Inflammation de l'iris--Partie d'un arbre.
 - Prénom masculin--Petit ruisseau
 - Coutumes--Qui ne peut être guéri.
 - Situation d'une personne--Rivière en espagnol
 - Métal précieux--Pronom personnel--Adjectif poss.
 - Epoques--Construction pleine et solide
 - Acte par lequel on déclare ses dernières volontés--Note de musique.

Solution no 21:

- | | |
|--------------------|--------------------|
| eventrations | a - ais - ruiner |
| tenia - nation | tito - cet - ear |
| art - lia - ee - o | i - incises - ue |
| tierce . am - ob | ooó - iv - ris - r |
| it - a - nom - ar | ns - cles - soi |
| septuagesime | semestrielle |

A LOUER

Pour bureaux ou commerces
espaces de 25 x 38 pieds et 50 x 38 pieds.
boul. Vachon Nord,
face à l'école Polyvalente
Ste-Marie de Beauce

s'adresser à
387-6711, Ste-Marie
228-3397, St-Georges.

DEUXIÈMES HYPOTHÈQUES

Jusqu'à \$10,000 pour:

- renover la maison
- consolider les dettes
- réaliser des achats importants

Avec un prêt HFC, vous obtenez:

- de l'argent comptant, immédiatement
- sans payer ni boni ni frais additionnels
- et vous pouvez rembourser le solde en tout temps, sans frais supplémentaires.

Renseignements sur demande.
LES IMMEUBLES HOUSEHOLD LIMITÉE
569 rue Notre-Dame
Ste-Marie de Beauce
Tél.: 387-6607

PAKHURST SOUDURE ENR.

782 Notre-Dame Sud
Ste-Marie de Beauce
Tél.: 387-6401

Aluminium
Magnésium
Métal blanc
Fonte bronze
Argent
Fer ornemental

Faits saillants de l'industrie des Mines en 1974

En 1974, la production minérale du Canada a atteint le chiffre record de \$11.62 milliards, soit une augmentation de 39% par rapport à 1973 (\$8.36 milliards), établissant ainsi un nouveau record pour la seizième année consécutive. L'industrie minière vient d'enregistrer le gain en pourcentage le plus important jusqu'ici et la plus grosse augmentation en valeur.

De nouveaux records ont également été établis dans d'autres secteurs. La valeur de la production minérale par habitant est de \$517 contre \$378 en 1973 et \$294 en 1972. Le salaire hebdomadaire moyen est passé de \$211.42 en 1973 (\$190.29 en 1972) à \$239.00.

En 1974, le Canada a continué à profiter de la prospérité économique mondiale, jusqu'à la fin de l'année, alors que la demande et les prix de certains produits ont connu un certain fléchissement. La vigueur de la demande et les prix sans précédent de nombreux minéraux ont permis au Canada de rester au troisième rang des producteurs mondiaux, après les États-Unis et la Russie.

Par ailleurs, l'industrie minière a connu un certain nombre de difficultés. L'éventail ahurissant des nouveaux impôts et redevances prévus ou adoptés par le gouvernement fédéral et certaines provinces souligne le manque flagrant de concertation qui existe entre les pouvoirs publics. En outre, le taux élevé de l'inflation a fait monter les coûts des salaires, des fournitures et autres services, qui à leur tour se sont répercutés sur les dépenses d'exploitation et de construction. Le salaire hebdomadaire moyen a atteint dans ce secteur de nouveaux records, mais les dépenses ont augmenté, et la productivité s'est ressentie des malaises qui ont agité le monde du travail: le nombre d'heures perdues en raison des arrêts de travail a augmenté de 124% au cours des dix premiers mois, par rapport à la même époque en 1973.

Les conséquences de ces facteurs défavorables ne se sont pas toutefois pleinement répercutées en 1974 et la production minérale canadienne constitue

8.3% du produit national brut (contre 7% en 1973), égalant presque le record de 8.7% atteint en 1939.

Tous les secteurs ont atteint de nouveaux records de valeur. Les métaux ont cependant dû céder la première place aux combustibles, à la suite de la flambée des prix du pétrole et du gaz naturel.

Malgré la baisse du volume de production de tous les combustibles, à l'exception de la houille, ceux-ci ont augmenté en valeur de 60.2% à \$5,169 millions, les métaux de 26% à \$4,853 millions, les minéraux non métalliques de 44.4% à \$887 millions et les matériaux de construction de 5.4% à \$709 millions.

L'Ontario vient toujours en tête des autres provinces pour les métaux et les matériaux de construction, qui constituent 43 à 40% respectivement de la production totale canadienne. L'Alberta conserve toujours la première place pour les combustibles, avec 83% de la production canadienne.

La Saskatchewan a détrôné le Québec à la tête des producteurs canadiens de métaux non métalliques, avec 36% de la production nationale, en raison surtout de l'augmentation de la demande mondiale et du prix de la potasse.

L'ordre d'importance des dix principaux minéraux n'a guère changé depuis 1973, sauf que la potasse est passée du 13^e au 9^e rang à la place du ciment, et que l'or est passé du 11^e au 10^e rang à la place du sable et du gravier. Le pétrole brut vient toujours en tête, avec presque 31% de la valeur totale de la production minérale, contre 27% en 1973. Viennent ensuite le cuivre (12%), le nickel

(8.4%), le zinc (7.7%), le minerai de fer (6.2%), le gaz naturel (5.9%) et ses sous-produits (5.4%), l'amiante (2.7%), la potasse (2.6%), l'or et la

houille (2.3%), le ciment (2.1%), le sable et le gravier (2%), l'argent (1.7%), et le plomb (1.2%).

Ces quinze minéraux constituent, comme l'an passé, 93% de la valeur totale de \$11.62 milliards. Le pétrole brut est toujours au premier rang de tous les minéraux canadiens et le premier à dépasser \$3 milliards. Le cuivre a renouvelé son record de 1973 et est le seul métal dont la valeur a dépassé un milliard de dollars.

suite à la page 22

Décoration J.C. Carrier

176 Notre-Dame Sud,
STE-MARIE DE BEAUCE, P.Q.



VENTE ET POSE
Tapis, prélatrs, tapisserie
peinture - céramique

ouvert du lundi au vendredi soir
Jusqu'à 9 heures p.m.
Tél.: 387-6162



LA CAISSE D'ÉTABLISSEMENT DE LA CHAUDIÈRE

nous PROGRESSONS **AVEC VOUS!**

voici la situation financière au **31 août 1975**

	DEC. 74	(8 mois)	AOÛT 75
ACTIF:			
	\$14,294,261.84		\$16,324,524.73
VENTE EPARGNE:			
	\$4,988,973.00		\$6,743,738.00
PLACEMENTS:			
	\$1,392,585.00		\$1,543,684.00
PRETS:			
	\$2,826,479.25		\$3,135,787.52

	1974	1975
EMPRUNTEURS:	1633	1790
MEMBRES:	10,838	12,426
CAPITAL SOUSCRIT en vigueur:	\$35,083,061.37	\$47,043,284.79

EMPLOYÉS & REPRESENTANTS:	78
VENTE COURTAGE IMMOBILIER:	\$2,043,944.00

Une institution dynamique, agent majeur du développement régional.

"VOS CAPITAUX A VOTRE SERVICE"

SIEGE SOCIAL: 3500, Boul. Dionne, St-Georges-Ouest, Beauce
Téléphone: (418) 228-5571

SUCCESSALE: 226 Place de l'Église, Ste-Marie, Beauce
Laval Marcoux - Téléphone: 387-3597

La circulation sera plus facile l'hiver prochain.

Les nombreux travaux de construction routière qui se poursuivent depuis le début du printemps dans la région de Québec devraient faciliter la circulation sur les routes l'hiver prochain. Plusieurs travaux sont déjà terminés; cependant, il reste quelques projets à compléter. Voici ceux qu'on nous communique pour les prochains jours:

DISTRICT LAURIER STATION

Entre St-Apollinaire et St-Antoine, (route 273): travaux de terrassement et gravellage, sur une longueur de 3.71 milles.

Entre St-Flavien et St-Agapit: (route des Pointes et Savanes): travaux de terrassement et de gravellage sur une longueur de 2.78 milles.

Bernières (Chemin Aubin-Ouest): terrassement et gravellage sur une longueur de 1.53 mille.

Parmi les travaux déjà terminés, mentionnons ceux entrepris sur la route 20, entre Bernières et Laurier, où on a posé une nouvelle

couche d'asphalte; sur le chemin St-Henri, entre cette municipalité et St-Bernard, on a terminé le terrassement et le gravellage sur une longueur de 2.19 milles et finalement, entre St-Agapit et St-Gilles, sur la route 273, les travaux de terrassement, gravellage et pavage sont terminés.

DISTRICT DE BEAUCEVILLE:

St-Marie de Beauce (rang St-Etienne Nord): les travaux de terrassement et de gravellage en cours sur une longueur de 2.17 milles.

Entre St-Benoit et St-Ephrem (route 271): on est à terminer les travaux de terrassement et de gravellage.

Route Ste-Marguerite, entre St-Philibert et St-Georges, les travaux de terrassement sur une longueur de 2.95 milles sont terminés, la pose de l'asphalte devrait commencer incessamment. La route de ceinture qui permettra d'éviter la municipalité de St-Gédéon est maintenant terminée.

Entre St-Irénée et St-Georges

(rangs Trois et Belleface): travaux de terrassement et de gravellage en cours sur une longueur de 3.63 milles.

DISTRICT DU LAC ETHEMIN:

Intersection des routes 277 et 204, dans les municipalités de Ste-Rose, Ste-Justine et Ste-Germaine-Station: les travaux de réfection se poursuivent; ces travaux impliquent quelques déviations routières et il est important de bien suivre les indications temporaires.

St-Justine (route 204): travaux de réfection en cours; la circulation s'effectue normalement.

St-Camille (route 204): travaux de réfection sur une longueur d'un mille; la circulation est ralentie.

Entre Ste-Germaine et St-Odilon (route 276): la construction de deux ponts a nécessité un détour; la circulation est relativement lente.

Entre St-Odilon et Beauceville, sur le rang 6, travaux de terrassement et de gravellage.

DISTRICT: QUEBEC, STE-ANNE DE BEAUPRE

Les travaux en cours sur le boulevard Ste-Anne, dans Bois-châtel, se poursuivent selon l'itinéraire prévu. La voie nord a déjà reçu une première couche d'asphalte; on prévoit la fin des travaux dans cette section vers la fin de septembre.

Dans la localité de Château-Richer, les travaux de réfection couvrent une distance de 7 milles. On peut déjà circuler sur une distance de trois milles; la balance des travaux devrait être complétée d'ici la fin de l'automne.

DISTRICT DE ST-JEAN-PORT-JOLI:

Ville de Montmagny (route 2) et St-Paul de Montmagny (route 283): travaux d'élargissement de chaussée en cours.

Dans le comté de Kamouraska, entre St-Roch des Aulnaies et Rivière-Ouelle: on procède à la réfection des accotements de la route.

Montmagny ville, (route 283): réfection également des travaux d'accotement, suite à la pose d'une couche d'asphalte dure.

DISTRICT DE PLESSISVILLE:

Municipalité d'Ireland (route 265): la pose de l'asphalte suivra la fin des travaux de terrassement.

Entre St-Ferdinand et Black Lake, à quatre endroits différents, on ménage actuellement des corridors pour la circulation lente, particulièrement les camions. L'élargissement de la route à ces endroits demande beaucoup de prudence de la part des usagers de cet artère.

On prévoit que la poursuite des travaux de construction et de réfection des routes dans les municipalités de St-Jean-Bréboeuf, Inverness (route 267) et Robertsonville (112) se poursuivront très tard dans l'automne.

Halifax-Nord et St-Pierre-Baptiste (route 265): travaux de terrassement et de gravellage.

DANSE A CLAQUETTE

Les nouveaux cours commenceront le 17 septembre pour les enfants de 5 à 14 ans.

Professeur: **JERRY PINEL**
QUEBEC

Pour information et (inscription le plus tôt possible) s'adresser à: Tél.: 387-2705

Pour votre huile à chauffage

Gazoline
et Diésel



Société Coopérative Agricole

Ste-Marie, Beauce

387-5464 ou 387-3675

NAPERT & FILS et BELANGER

vous offrent en grand spécial pour l'automne

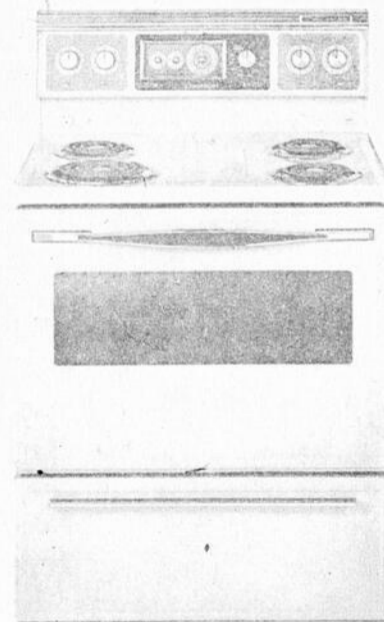
Un REFRIGERATEUR 14 p.c.c sans givre, BELANGER

et

Une CUISINIÈRE 30 pouces, automatique, BELANGER



\$599.⁹⁵
l'ensemble



MODELE BF-1481
Bon-Air "Sans Givre"
13.4 pi. cu.
CARACTERISTIQUES DE LA SECTION CONGELATEUR:
Une capacité de 126 lbs. / distributeur de jus congelés / otagère pour jus congelés / otagère de porte / 2 tiroirs à glace / contrôle de refroidissement / diffuseur d'air réglable.
CARACTERISTIQUES DE LA SECTION REFRIGERATEUR:
2 étagères à plusieurs positions / 1 étagère standard / spacieux légumes jumelés / compartiment à beurre / étagères de porte / niches pour les œufs.



MODELE BC-4583C
Cuisinière Chatelet à auto-nettoyage continu
MODELE BC-4583S
Cuisinière Chatelet standard Largeur 30"
CARACTERISTIQUES DE LA SURFACE DE CUISSON:
Ménage automatique — cuisson différée, arrêt / horloge et minuterie / panneau de contrôle émail porcelaine / prise chronométrique / revêtement de surface détachable et réglable à volonté / couvercle des brûleurs amovible, facile d'accès.
CARACTERISTIQUES DU FOUR:
Lumière du four avec commutateur / lochette et grill standard / porte de four, grilles et tiroir détachables / 2 grilles ajustables / nouveau grillon contrôle.

AVIS AUX FUTURS MARIÉS

Cette offre est valable jusqu'à la fin Octobre 75

Mise de côté acceptée.

NAPERT & FILS ENR.

St-Sylvestre, Lotbinière

Tél.: 596-2228

Meuble - Tapis - Prélart - inst.



Votre marchand de meubles BONNE VALEUR en collaboration avec VOYAGES TRAVELAIDE vous offre la chance de gagner un voyage pour 2 à MIAMI avec séjour d'une semaine

Nom - Name
Adresse - Address
Ville - City Tél.:













Que veulent dire les lettres B.V.
Remplissez et déposez chez le marchand Bonne Valeur de votre région. Le voyage comprendra transport par avion aller/retour plus un séjour 1 semaine à Miami — les repas ne sont pas inclus —
Cortoisie de votre marchand de meubles Bonne Valeur
Courtesy of your Best Value furniture dealer

17

17

17

HOROSCOPE

- 
LE BELIER. Il existe actuellement une influence importante, sur tout ce qui concerne votre introspection, vos recherches personnelles, vos problèmes intimes et votre aide accordée bénévolement.
- 
LE TAUREAU. Vous avez grandement avantage à ne pas ménager votre secours à ceux qui vous le demandent; à finir les travaux commencés, à prendre conscience de vos erreurs passées.
- 
LES GEMEAUX. La chance vous favorise particulièrement dans vos entreprises et aspirations secrètes, ainsi que dans vos recherches ou vos études. Vos amis seront également la cause d'une grande activité.
- 
LE CANCER. Évitez de ne pas assez tenir compte des opinions d'autrui, de laisser votre coeur dominer votre raison; d'agir avec égoïsme et sans gêne; de ne voir que le mauvais côté des événements.
- 
LE LION. Cette semaine, des pensées noires accablent celui, celle ou ceux qui partagent votre vie. Manifestez leur un peu de compréhension. La fin de semaine sera profitable à votre porte-monnaie.
- 
LA VIERGE. Au cours de la présente semaine des personnes que vous connaissez bien ont envie de vous combler de cadeaux. Ne les en empêcher pas par orgueil mal placé. Laissez leur ce bonheur.
- 
LA BALANCE. Levez-vous tôt et retrouvez vos manches, cette semaine, car voici, enfin une semaine magnifique pour mettre de l'ordre aussi bien dans votre maison que dans vos comptes.
- 
LE SCORPION. Décidez dès votre lever, de vous montrer philosophe. Vous rencontrerez autour de vous beaucoup de mauvaise volonté et de l'entêtement. Ne le prenez pas au tragique.
- 
LE SAGITTAIRE. Cela va mieux et vos projets rencontrent plus de compréhension. Profitez en pour mettre sur pied votre programme d'action. Vous recevez, une lettre qui vous trouble.
- 
LE CAPRICORNE. Votre carrière et votre avenir vous préoccupent. Si vous en discutez avec vos chefs, ne vous montrez pas impatient ou agressif. Présentez un visage impassible et cachez vos sentiments.
- 
LE VERSEAU. Vos rapports avec votre entourage gagnent en cordialité. Vos affaires professionnelles prospèrent et quel qu'un vous prouve qu'il tient à vous. Ne tombez pas dans l'extravagance.
- 
LES POISSONS. Il vous faudra cette semaine mettre de côté vos intérêts, au profit de ceux de votre famille ou de vos chefs. Durant la fin de semaine, vos amis prennent toute la place dans votre vie.

IMPRIMERIE "LE GUIDE" INC.
 IMPRIMEURS — ÉDITEURS

TRAVAUX COMMERCIAUX
 TRAVAUX DE LUXE
 LITHOGRAPHIE

Procédé "OFFSET"
 Service de Composition

Presse Automatique moderne
 Service Rapide et Courtois

387-5408

35 St-Antoine Ste-Marie



ON DEMANDE

Mécanicien
 AVEC OU
 SANS EXPERIENCE

pour travail à temps plein.

S'adresser à:
STE-MARIE AUTO ELECTRIQUE
 559 boul. Vachon,
 STE-MARIE, BEAUCE
 Tél.: 387-2627

Pour l'ouverture de l'aréna, vous trouverez tous les articles de qualité pour le hockey, pour les petits et les grands, chez

SPORT MERCIER INC.

TELS QUE PATINS CCM, DAOUTS, BAUER, ET PENTA AINSI QUE BATONS DE HOCKEY SHERWOOD, VICTORIAVILLE, TITAN, KOHO ET CANADIEN.



Grand spécial dans le patin CCM
 Rég. \$125.00 pour **\$89.95**



ainsi que casques de hockey CCM
 Rég. \$29.95
 pour
\$18.95

Aussi, beaucoup d'autres spéciaux.

Invitation spéciale aux gérants et propriétaires d'équipe qui désirent renouveler l'équipement de leurs équipes, tel que chandails, pantalons, vestons ainsi qu'équipement de gardien de but.

Ne tardez pas, prenez rendez-vous, vous serez satisfaits chez:

SPORT MERCIER INC.

286, rue du Collège,
 STE-MARIE, BEAUCE
 Tél.: 387-5655

OUVERT: lundi, mardi, mercredi,
 de 9 heures a.m. à 6 heures p.m.
 jeudi et vendredi:
 de 9 heures a.m. à 9 heures p.m.
 samedi:
 de 9 heures a.m. à 5 heures p.m.

IMPRIMERIE "LE GUIDE" INC.
 IMPRIMEURS — ÉDITEURS

TRAVAUX COMMERCIAUX
 TRAVAUX DE LUXE
 LITHOGRAPHIE

Procédé "OFFSET"
 Service de Composition

Presse Automatique moderne
 Service Rapide et Courtois

387-5408

35 St-Antoine Ste-Marie

inter-loto		TIRAGE DU 5 SEPTEMBRE, 1975		1,106,336 BILLETTS VENDUS	3,274 GAGNANTS	\$718,800.00 EN PRIX	2000 Berri (Angle Ontario) Montréal Qué. H2L 4N5, Tél.: 873-5350-53	
1 ^{er} NO COMPLET	7 2 3 9 8 4 3	gagne \$125,000.	2 ^e NO COMPLET	7 2 4 6 2 8 8	gagne \$50,000.	3 ^e NO COMPLET	7 6 4 4 0 1 9	gagne \$25,000.
8 billets se terminant par	3 9 8 4 3	gagnent \$5,000.	11 billets se terminant par	4 6 2 8 8	gagnent \$500.	10 billets se terminant par	4 4 0 1 9	gagnent \$500.
101 billets se terminant par	9 8 4 3	gagnent \$1,000.	98 billets se terminant par	6 2 8 8	gagnent \$100.	99 billets se terminant par	4 0 1 9	gagnent \$100.
1002 billets se terminant par	8 4 3	gagnent \$250.	999 billets se terminant par	2 8 8	gagnent \$50.	943 billets se terminant par	0 1 9	gagnent \$50.

Représentants demandés

Nous sommes à la recherche d'hommes ambitieux pour faire collection et vente et prêts à suivre un entraînement immédiatement avec chances de promotions dans territoire Beauce et Frontenac. Pas d'expérience nécessaire mais vouloir est essentiel.

Qualifications requises:

Agé de 21 ans et plus, posséder une automobile, être ambitieux, de bons antécédents.

Nous vous offrons:

2 semaines d'entraînement à nos frais, programme de sécurité, possibilité de revenu de \$12,000. à \$35,000., clientèle établie, chances illimitées d'avancement.

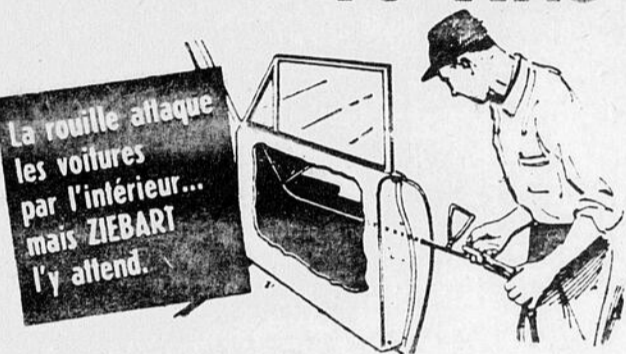
Pour entrevue, communiquez à 1-418-228-3658 et demandez Y. Drouin.



LES OIES BLANCHES SONT LA... C'est le 22 septembre que les amateurs de chasse à la sauvagine pourront pratiquer leur sport préféré au Cap-Tourmente. On se rapellera que les études faites par le ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche prévoient un taux élevé de nouvelles oies blanches cette année et il semble que les jeunes sujets seront, pour le chasseur, des cibles faciles.

BEAUCE antirouille auto - camion

Ziebart
GARANTIE ECRITE **10 ANS**



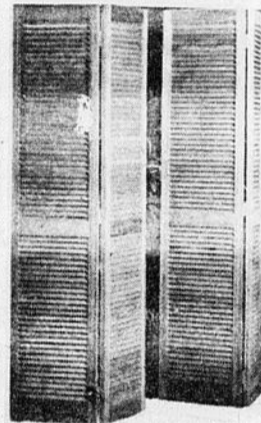
Victor Jacob
Vallée-Jonction Rue du Pont
Tél. 253-5598

Georgette Jobin

Esthéticienne-visagiste
consultations et traitements
sur rendez-vous

Edifice du Centre Médical
Tél.: Salon 387-5269
Résidence ; 387-2877 a.m.

LETOURNEAU & VACHON ENR.



68 rue des Récollets, C.P. 2
Saint-Joseph de Beauce
Tél.: 397-5662

Manufacturier de portes
louvres, pliantes.

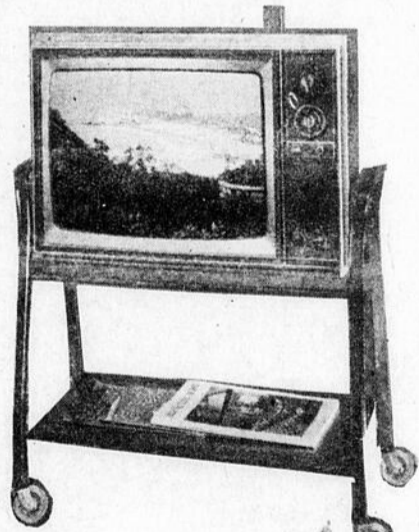
Ainsi que panneaux décoratifs
pour fenêtres extérieures

Vente en gros et détail

Quasar 76



Quasar 26" couleur
STYLE COLONIAL, modèle WL9246LS



Quasar 20" portatif
Modèle WP5532 LW

100%
transistorisé

* Mini-circuits
enfichables

* 2 ans de
garantie sur
pièces et
service



Chez votre dépositaire pour la région

CHEZ NORMAND NADEAU...

- * Maintenant 2 techniciens à votre service
- * Conditions de paiement pour tous les budgets.



Quasar 26" couleur
STYLE COLONIAL, modèle WU9282MS

MEMBRE DE LA CORPORATION DES
ELECTRONICIENS DU QUEBEC

**NORMAND
NADEAU T.V. ENR.**

VALLEE-JONCTION, BEAUCE TEL.: 253-5387

17

17

17

LA QUALITÉ DE L'EAU

On déplore de plus en plus la pénurie d'eau pure. C'est qu'on entend par eau pure une eau transparente, insipide et inodore. Mais l'eau absolument pure n'existe pas en dehors du laboratoire où on dit qu'elle est un corps composé résultant de la combinaison de deux volumes d'hydrogène à un volume d'oxygène, de formule H₂O.

Sa forme saine la plus connue est celle de la pluie (ou de la neige) qui tombe des nuages dans les régions encore naturelles, c'est-à-dire non atteintes par la pollution. Même sous cette forme, la précipitation atmosphérique contient toujours des gaz en solution et même des particules de poussières. Lorsqu'elle atteint le sol, l'eau de l'atmosphère ruisselle et amasse des impuretés qui proviennent de la végétation et du sol. Cependant, ces impuretés ne sont pas nuisibles; au contraire elles sont même nécessaires à la vie aquatique.

Ce que l'on entend par eau polluée, c'est une eau que l'on ne peut boire sans danger, une eau qu'on ne peut utiliser pour arroser les plantes, une eau qu'on ne peut employer pour laver un corps, un matériel, un produit, une eau impropre à la baignade, à la navigation de plaisance, à un site de villégiature, en somme, une eau impropre à l'usage et au divertissement de l'homme.

Il existe une pollution naturelle de l'eau qui cause beaucoup d'ennuis: c'est, par exemple, celle causée par les sels de calcium et de magnésium qui rendent l'eau parfois très dure; c'est aussi celle provoquée par les boues et les vases accumulées dans les réservoirs; c'est enfin celle produite par l'eau de mer qui s'infiltré dans les puits situés près de l'océan. Mais cette pollution peut toujours être contrecarrée facilement.

La pollution de l'eau la plus grave est celle causée par l'homme lui-même. En effet, partout où les villes sont florissantes, où l'industrie est prospère et où l'agriculture se modernise, l'homme contamine les rivières et les lacs par le rejet de déchets de plus en plus variés, de plus en plus volumineux et de plus en plus dangereux.

Les égoûts domestiques et les débris humains constituent les plus anciennes sources de pollution. Ces sources favorisent la propagation de grandes quantités de bactéries et de micro-organismes qui compromettent la santé de l'homme, blessent ses sens et utilisent l'oxygène dissous au détriment de l'autorégénération de l'eau.

Les déchets industriels, comme les phosphates, les nitrates et d'autres sels minéraux, stimulent la croissance des algues qui envahissent les cours d'eau et, conséquemment, absorbent l'oxygène nécessaire aux poissons. Les cyanures, l'arsenic, les phénols, les hydrocarbures et l'acide sulfurique, déversés par les usines dans les rivières, rendent l'eau impropre à la consommation, lui donnent des odeurs nauséabondes, altèrent la vie aquatique et souvent l'empoisonnent.

Enfin, l'agriculture contribue à la pollution par l'emploi d'engrais qui, lorsque leurs ingrédients parviennent aux ruisseaux et aux rivières à la suite du ruissellement des eaux de pluie, fournissent de la nourriture aux algues. Elle concourt également à la pollution par l'utilisation d'insecticides et de pesticides qui détruisent parfois toute vie ornithologique.

Au pays du Québec où, il n'y a pas de si nombreuses années, l'eau saine était en abondance, existe maintenant une pénurie de cette ressource. La pollution de l'eau est parvenue au stade où il est impossible de l'éliminer complètement. Tout de même, on peut encore la circonscrire et, pour ce faire, étudier la qualité de l'eau des rivières et des lacs de la province, établir des normes de sécurité, redresser la situation dans certaines régions, aviser la population de dangers éventuels dans d'autres, enfin établir des méthodes de surveillance qui tiennent compte des utilisations rationnelles de la ressource EAU sur tout le chevelu hydrographique du territoire québécois. Ce sont là quelques-uns des objectifs de la direction générale des Eaux au ministère des Richesses naturelles.

G.-Oscar Villeneuve, Ph.D.

PAKHURST SOUDURE ENR.

782 Notre-Dame Sud
Ste-Marie de Beauce
Tél.: 387-6401

Blocs de moteur
Transmissions automatiques
Moteurs de motoneiges
Chaises
Débossage de pare-chocs
Soudure de tous genres

en vedette.

MUSIQUE
DANSANTE

DANSEUSES
TOPLESS

jeudi
à samedi

Venez rencontrer

Marco

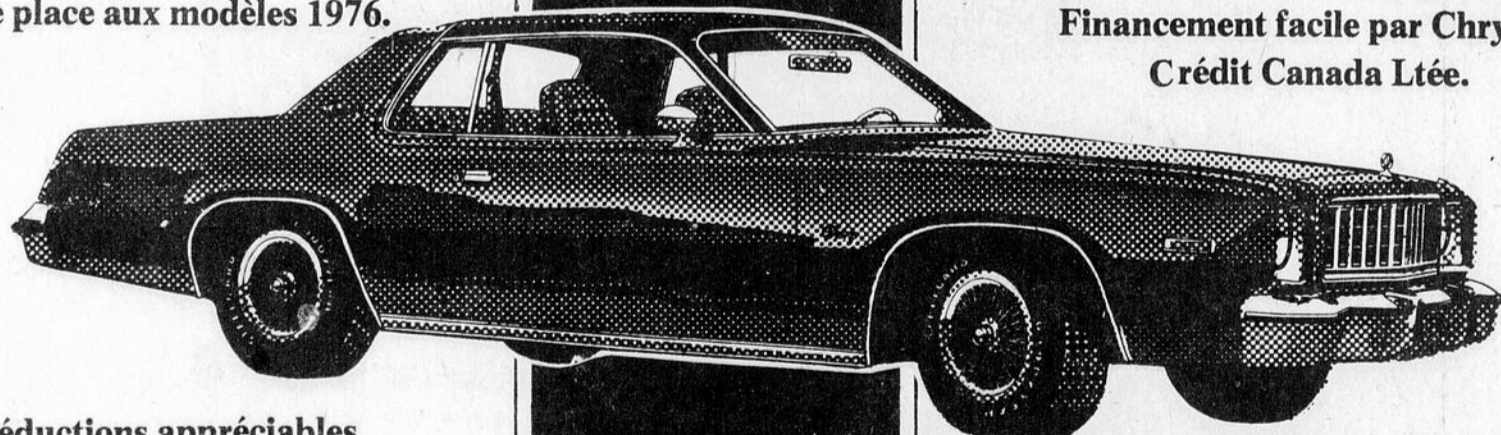
ORGANISTE

HOTEL BLUE MOON

Rte Kennedy
Ste-Marie

En septembre c'est le mois des économies

Nous devons écouler
nos modèles 1975
pour faire place aux modèles 1976.

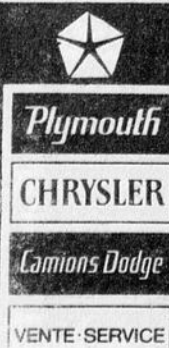


Des réductions appréciables
sur tous nos modèles
PLYMOUTH et CHRYSLER

Garantie 12 mois, millage illimité.
Financement facile par Chrysler,
Crédit Canada Ltée.

Viens faire ton choix maintenant.

On a le modèle qu'il te faut.



ROBERT NADEAU L TEE

Dépositaire Plymouth, Chrysler, camions Dodge.

610 boul. Vachon, Ste-Marie, Beauce.

Tél.: 387-6619

Peut-on modifier l'homme?

Au-delà de la possibilité de corriger les anomalies génétiques, les recherches actuelles permettent d'envisager des modifications portant sur la composition même de l'acide nucléique du noyau. Les conséquences de telles modifications seraient bouleversantes puisque, nous le savons, c'est la composition de l'acide nucléique qui détermine toutes les caractéristiques de l'organisme. On pourrait, à volonté, fabriquer des individus porteurs de tel ou tel trait spécifique qui ferait d'eux des sortes de surhommes.

Il n'est pas exclu, par exemple, que l'on puisse modifier l'acide nucléique de façon à produire des super-cerveaux beaucoup plus riches en neurones que le cerveau humain ordinaire et qui confèreraient, de ce fait, des possibilités intellectuelles supérieures à celles que nous attribuons habituellement aux génies.

Nous assisterions alors à l'émergence d'une nouvelle espèce humaine, au sein de laquelle les Pasteurs, les Einsteins et les Mozarts seraient monnaie courante. Quand on songe à tout ce qu'une collectivité doit à quelques hommes d'exception, on imagine quel serait le profit d'en augmenter le nombre, à la condition évidemment, que ces futures super-intelligences soient orientées vers le bien commun.

L'un des grands rêves de l'espèce humaine est de prolonger la durée de la vie. Certes, la durée

moyenne de l'existence s'est accrue depuis un siècle grâce aux progrès de la recherche biomédicale, mais nous savons que cette augmentation résulte principalement de la réduction du taux de mortalité infantile. En d'autres mots une proportion plus grande de la population parvient à l'âge mûr, mais la durée maximale de la vie n'en a pas été augmentée pour autant et la proportion des centenaires n'est pas supérieure à ce qu'elle était au siècle dernier.

Prolonger la vie au-delà des limites actuelles n'est pas en soi un espoir déraisonnable. Nous ignorons tout, ou presque tout, des causes réelles du vieillissement, mais il n'est pas interdit de penser que les centenaires possèdent un acide nucléique différent de celui des sujets ordinaires, ni que l'on puisse un jour reproduire à volonté cette caractéristique.



OUVERTURE DU DANUBE BLEU... C'est en effet vendredi dernier qu'un souper canadien était offert en l'honneur de l'ouverture officielle de cette bâtisse qui avait passé au feu, il y a quelques mois. Selon la propriétaire de l'établissement, Mme Nadeau, la soirée fut un réel succès et elle tient à remercier tous les nombreux collaborateurs.



VENTE et SERVICE

Quasar™

et

ZENITH



- * Installation d'antennes tous canaux et UHF canal 15
- * Estimation gratuite
- * Garantie de 1 an sur toute installation
- * Maintenant 2 techniciens à votre service

Avis aux Personnes Agées



Pour un foyer confortable à des prix abordables veuillez vous adresser au **Foyer Familial Carrier** 299, rue Ste-Anne, Ste-Marie Tél.: 387-2911

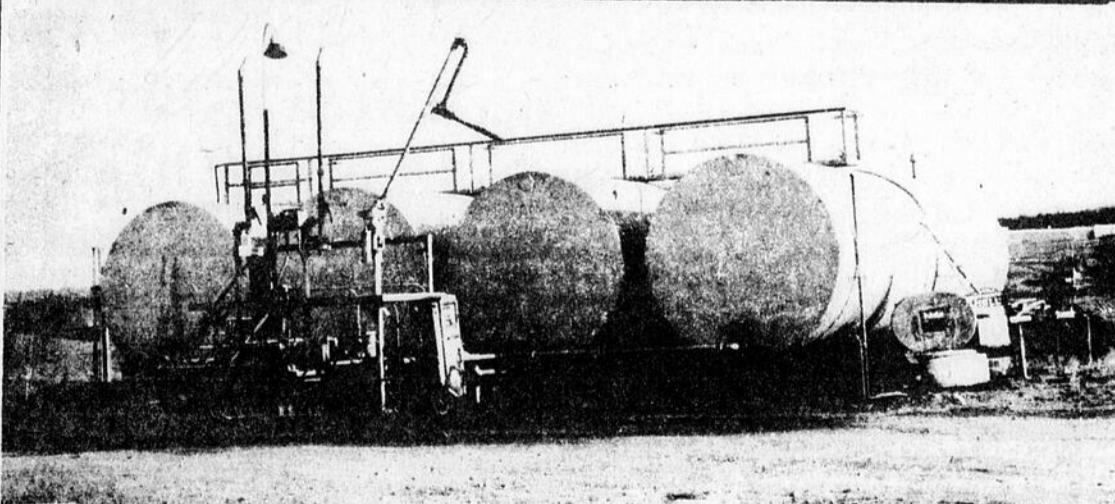
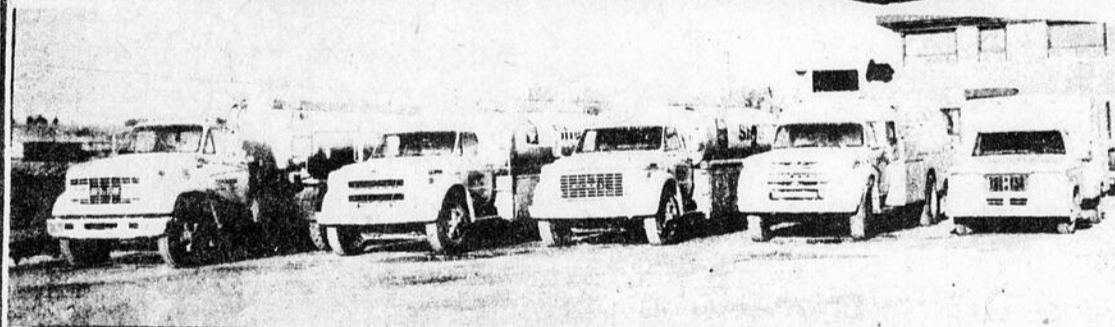
GAZ 77.9 Où ça! Chez SCOTT AUTO Inc.

Nous sommes en mesure de vous servir, nous avons fait l'acquisition d'une nouvelle machine pour les nouvelles voitures qui possèdent le système électronique.

Vous voulez une auto, consultez avant d'acheter GASTON ou RICHARD. Notre devise: "Vous rendre heureux".

Scott-Jonction, Beauce-Nord Remorquage jour et nuit. Tél.: 387-2822

PROCUREZ-VOUS LE CONFORT AU FOYER SHELL



HUILE A CHAUFFAGE
Livraisons automatiques
HUILE A DIESEL
PRODUITS CHIMIQUES



PHILIPPE GOSSELIN ASSOCIES LTEE

Ste-Marie de Beauce
Tél.: 387-5493

NELSON VACHON

entrepreneur plomberie, chauffage
Commercial et Résidentiel
Service 24 heures par jour
STE-MARIE Tél.: 387-2966

L.P. Lacroix Enr.,

(en arrière du magasin, du côté Setlakwe)
place de l'église, Ste-Marie, Beauce
Tél.: 387-2604

Matériaux de construction

Pierre - Brique - Gyproc
Peinture - Ferronnerie
Foyers et accessoires
Cadeaux

20% sur machines à coudre
BERMINA et OMEGA

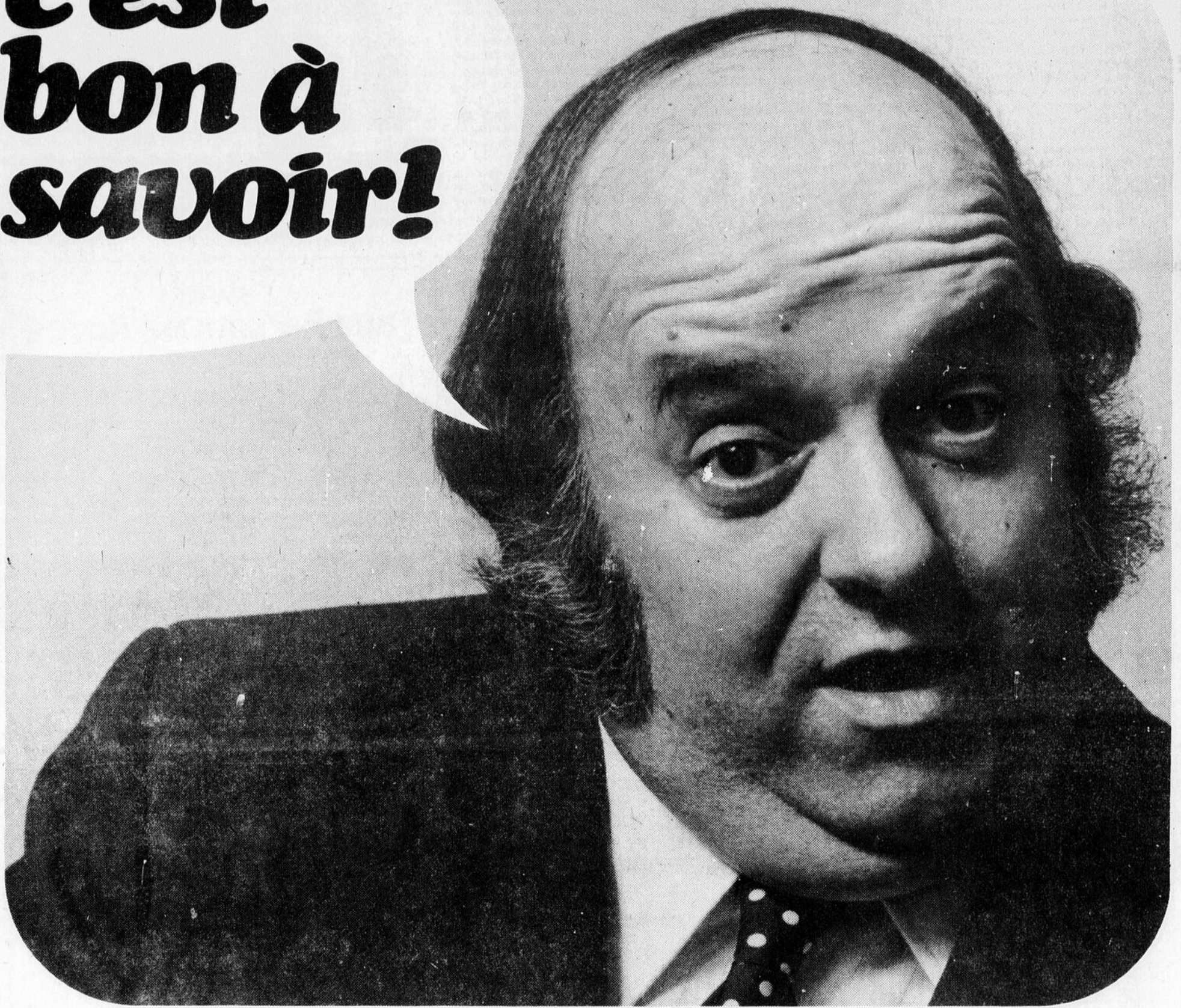
La Boutique d'Escompte
avec L.P. Lacroix
Balance de confection pour dames.
Sacs à main - Malles de voyage
Lingerie - Bas - Cadeaux
Vêtements de base.

17

17

17

**c'est
bon à
savoir!**



Demander un renseignement au Gouvernement du Québec n'est pas toujours chose facile.

Bien sûr, quand tu sais qui appeler, quel ministère, quel service, des gens compétents seront heureux de t'aider.

Dans le cas contraire, toutefois, ça peut vite devenir compliqué.

Alors appelle ton bureau de renseignements de Communication-Québec. Pour t'éviter tout frais d'appel interurbain, fais le «0» et demande

ZÉNITH 2-6770



**Communication
Québec**

Québec Appels locaux 643-1344

VENTE PRESENTATION D'AUTOMNE

Commencant **JEUDI le 18 SEPTEMBRE à 9 heures**
au **COMPTOIR MANUFACTURIER DE TEXTILE LIMITEE**

Velours Cotelé, uni en coupon \$1.95 la verge quantité limitée	Ratine de VELOURS 60 pouces en présentation Quantité limitée \$3.95 la verge	Polyester IMPRIME 45" pour robes d'après-midi en présentation \$2.65 la verge	INTERLOCK 100% ACRYLIQUE doux et soyeux, 60", pour vos toilettes de soirées en présentation. \$3.65 la verge	Toiles Légères pour blouses Valeur \$2.45 Réduit \$1.75 la verge
Polyester uni 60" motif tissé pour robes en présentation \$1.95 la verge	Velours Cotelé imprimé Valeur \$3.95 SPECIAL \$3.45 Valeur \$2.95 SPECIAL \$2.45	Quadrillés épais 60" Pour la saison froide, idéals pour jupes et pantalons Valeur \$5.95 à \$6.95 Réduit \$3.95 la verge	Nylon ajouré pour blouses Valeur \$4.75 Réduit \$2.95 la verge	10% d'escompte sur des milliers de verges de coupons.
Imprimé papier "PAPER PRINT" Dernière nouveauté 60" pour toilettes et robes longues en présentation \$3.55 la verge	Polyester Imprime 60" pour toilettes d'automne en présentation \$3.45 la verge	Polyester UNI 60" pour costumes et pantalons en présentation. \$2.45 la verge	Fil polyester 100 verges Régulier \$0.35 la bobine SPECIAL \$0.25 la bobine	NOUVEAUTES Velcro remplaçant les boutons en présentation avec 10% d'escompte
Tricot POLYESTER et COTON Valeur \$5.95 Réduit la verge \$3.95	Satin Suède "Hi-Note" pour les fêtes qui approchent en présentation \$3.95 la verge	Nylon 60" largeur pour habits et housse d'auto-neige, couvertures de piscine, etc. Valeur \$2.95 SPECIAL \$0.59 la verge	* GRATUIT AUX 200 PREMIERS CLIENTS: UN STYLO AVEC EFFACE	

DRAPERIES

**CONFECTION GRATUITE
SUR DRAPERIES
DE 54" DE HAUTEUR
AVEC TISSU de
\$2.98 la verge et plus**

TOUTES NOS DRAPERIES SONT CONFECTIONNEES
AVEC DU FIL POLYESTER
POUR ASSURER UNE LONGUE DUREE

**VOYEZ D'AUTRES SPECIAUX
SUR DRAPERIES
ET ECHANTILLONS
A NOTRE MAGASIN**

Draperies IMPRIMEES a compter de \$1.49 la verge	15% d'escompte sur couvre-lit	Toiles OPAQUES SONESTA EXLITE avec ou sans frange Escompte de 30 à 35% Quantite limitée
Malimo UNI en présentation la verge \$2.98 Confection gratuite sur hauteur de 54 pouces finis	Malimo IMPRIME en présentation \$3.45 la verge Confection gratuite sur hauteur de 54 pouces finis	10% d'escompte SUR POLES ET FERRONNERIES DE DRAPERIES.

COMPTOIR MANUFACTURIER DE TEXTILE LTEE.

PLACE TANGUAY, ROND POINT, LEV'S
PLACE QUATRE BOURGEOIS, STE-FOY, QUEBEC

17

17

17

Courrier St-Isidore

FUNERAILLES DE
M. CLEMENT ROYER
St-Isidore

Un malheureux accident s'est produit dans le rang Ste-Thérèse entre les villages de Scott et Ste-Hénédine où 4 personnes perdirent la vie le 24 août à 1h.30 du matin. On ne signale pas tous les détails de la tragédie parce qu'elle a été relatée dans le journal Le Guide mercredi le 27 août 1975. Clément âgé de 20 ans fils aimé

de M. Gérard Royer et de dame Aline Dion.

Cette tragédie a jeté la consternation dans la paroisse où ils étaient estimés.

Mourir à 20 ans, c'est bien jeune, la vie a ses espoirs, ses désirs, mais la mort brutale est venue, chercher tous ses espoirs. Hélas! une belle vie est commencée pour ce jeune homme actif et dévoué, travailleur, il aidait le père et la mère à faire vivre les 15 enfants, Dieu saura le récompenser et le rendre au Ciel le plutôt possible pour son dévouement.

Le service eut lieu à St-Isidore, les officiants étaient M. l'abbé Jacques Langlois, curé de la

paroisse, M. l'abbé Odilon Sylvain, auxiliaire.

L'homélie fut faite par M. le curé d'une manière reconfortante pour la famille.

Les porteurs du cercueil étaient: Normand Royer, Richard Dion, Luc Royer, Gaétan Dion, Réjean Côté, Iain Gagné. Ont fait la quête, cousins, Claude Drouin, Gaston Audet.

Les frères et les sœurs: Raymond, M. Mme Léo Royer, Nicole Doyon, Michelle, (René Bernard), Hélène, Jean, Yvan, Patrice, Ginette, Gisèle, Réjeanne, Rémi, Eric, Simon Royer.

A cette belle famille nous offrons nos plus sincères condolé-

ances et l'assurance de nos prières.

La chorale paroissiale fit les frais

du chant. L'inhumation eut lieu au cimetière paroissial.

Mme Théo Parent

CLEMENT BAILLARGEON



Entrepreneur général
en construction



Spécialité:
Rèvêtement d'aluminium de
vinyle et
d'acier industriel

ROUTE KENNEDY
ST-JOSEPH, BEAUCE
Tél.: 397-5572

CARTES D'AFFAIRES

Tél.: (418) 387-5817

Bianchette, Vachon & Associés

COMPTABLES AGREES

249, AVE DU COLLEGE
STE-MARIE (BEAUCE) QUE.
C.P. 1358 GRS 2Y0

Dominique Bolduc, M.H.B.

BIJOUTIER
OPTICIEN D'ORDONNANCES

STE-MARIE, BEAUCE Tél.: 387-5889

Renald Vachon

NOTAIRE

18 place de l'église, édifice Hôtel de Ville
Ville Ste-Marie, Beauce Tél.: 387-2922 — Rés.: 387-3722

Dr Jérôme Bégin, O.D.

Optométriste

Heures de bureau (sur rendez-vous)
a.m.: 9 heures à midi - p.m.: 2 heures à 5 heures
soir: vendredi 7 heures à 9 heures
Edifice Caisse Populaire

Ville St-Joseph, Beauce Tél.: Bur.: 397-6344

Tél.: 387-2995

Léo Morissette, F.D.C.

DENTUROLOGISTE

185 boul. Larochelle (angle St-Jean),
STE-MARIE DE BEAUCE

PIERRE BLOUIN

NOTAIRE

66 rue Notre-Dame, (Edifice Laurentien)
Tél.: 387-3575 — Rés.: 387-3865
VILLE STE-MARIE DE BEAUCE

Dr Claude Gagné, M.D.

OPHTHALMOLOGISTE

Local: Dominique Bolduc
STE-MARIE, BEAUCE Tél.: 387-5889

Tél.: (418) 387-5452

MICHEL DUPUIS

ARPENTEUR GEOMETRE

576, Boul. Vachon Nord,
C.P. 1179, Ste-Marie, Beauce G0S 2Y0

Bureau: 387-2727 et 387-2738
ST-ISIDORE: 646-5668 (SOIR)
ST-BERNARD: 475-6844 (SOIR)

Sylvain, Parent, Gobeil & Ass. Avocats

240, du Collège, C.P. 40
VILLE STE-MARIE, BEAUCE

Denys Sylvain Jean-Guy Parent Gérald Gobeil
b.a.l.l. b.a.l.l. b.a.l.l.

ARPENTEURS—GEOMETRES
Tél.: 387-5004 et 228-9791

Michel Bolduc, A.G.

Arpenteur - géomètre

318, rue du collège, Ste-Marie de Beauce
de la Société Deblois, Bolduc & Jacques
ARPENTEURS—GEOMETRES

Ferland & Ferland

AVOCATS ET PROCUREURS
150 sud, rue Notre-Dame, Ste-Marie, Beauce
Tél.: 387-6628

Louis-Clément Ferland Paul-René Ferland
b.a.l.l. b.a.l.l.

Tél.: 253-5739

LUC FAUCHER

IMPERMEABILISATION DE SOLAGE
(water proofing)

STS-ANGES, CÔTE BEAUCE, Qué.

PAUL VOYER

Architecte

C.P. 96, STE-MARIE, BEAUCE
Tél.: 387-2679

Centre des données comptables Inc.

3194, ch. Ste-Foy, Québec
651-7621

- IMPOT sur le REVENU
- Systèmes comptables par ordinateurs pour tous genres de commerce
- États financiers mensuels
- Statistiques
- Informatique: Traitement des données (data processing)
- Prix de revient
- Conseillers en budget et en Taxation.

Tél.: 387-2919

Clément Champagne Enr.

BRULEURS à l'HUILE
réparations et nettoyage par des experts licenciés

405, Boul. VACHON NORD STE-MARIE, BEAUCE

PIGEON DECORATION

J.M. Pigeon Inc.

TAPIS, PRELARTS, DRAPERIES, MEUBLES

STE-MARIE, Bce Tél.: 387-2110

La Rocque, Chabot, Fortin

pharmaciens

Ste-Marie, Bce 387-5473 Ste-Claire, Dor. 883-3396
Zenith 96690

Tél.: 387-3643 Bur.
Tél.: 387-3674 Rés.

Mtre Jean-Pierre Lusignan, d.e.c.l.l.l.

Avocat procureur
Nouveau bureau de poste

Heures d'affaires:
Tous les jours de 9h. à 12h. a.m. et 1h.30 à 5h. p.m.
le soir: jeudi et vendredi de 7h. à 9h. p.m.

Tél.: 387-2939

Maurice Gilbert

Entrepreneur en Construction
Spécialité: Réparation et rénovation de tous genres
Rèvêtement d'aluminium
VILLE STE-MARIE DE BEAUCE

TEL.: 387-5408

Le Guide

IMPRESSIONS DE TOUS GENRES

STE-MARIE DE BEAUCE

Tél.: Bur.: 387-3696
Rés.: 387-6080

Hubert Couture

AVOCAT

Case postale 1324 35, Notre-Dame-N., Ste-Marie, Côté Beauce Nord, Qué.

Tél.: 387-5392

Ste-Marie Auto body Enr.

RAYNALD NADEAU, prop.
spécialités: débossage - peinture
redressement de frame - estimation gratuite
route KENNEDY, (près de Produits Diamant)
VILLE STE-MARIE, CÔTE BEAUCE, Qué.

Tél. Garage: 387-3883 Rés.: 387-2256

F.L. Moteur Electrique Enr.

VENTE ET REPARATION
de tous genres d'outillages électriques
Spécialité: Moteur électrique
NELSON FERLAND
(face aux Galeries de la Chaudière)
Boul. Vachon Ste-Marie de Beauce

Tél.: (418) 387-2817

MAGASIN FAMILIAL

Linge peu usagé — Gros et détail
Berthier Gauvin, Prop.

235 rue du Collège - Ville Ste-Marie, Beauce

Tél.: 387-2255

Les Entreprises Modernes Enr.

• PAUL-HENRI PERREAULT, prop.
Peinture - Tirage de joints — Tapisserie
Perma-Glaze - Stuco - Estimation gratuite
Mur décoratif

Route Kennedy, STE-MARIE, Côté Beauce-Nord Qué.

Tél.: 387-3060

JEAN-LUC MARCOUX DECORATION

ST-ELZEAR (BEAUCE)
TAPIS - PRELART - TAPISSERIE - DRAPERIE

Tél.: 387-6172 C.P. 934

SPECIALITE DE POSAGE

Vente Tapis - Prelarts — Céramique

MARIN BRIE, prop.

404, St-Cyrille, Ville Ste-Marie, Beauce, P.Q.

FORGE: Tél.: 397-5657 — RES.: Tél.: 397-5195

Gédéon Maheux

VILLE ST-JOSEPH, BEAUCE
FER ORNEMENTAL - SOUDURE AU GAZ
SOUDURE A L'ELECTRICITE
ESCALIERS ET GARDES EN FER FORGE
AUVENTS EN FIBRE DE VERRE

T A X I

RADIO TAXI STE-MARIE

387-2766

Service jour et nuit
3 voitures à votre service

T A X I



130 EXPERTS EN SECURITE FINANCIERE, venus de diverses localités canadiennes et américaines, viennent de se réunir à Chicoutimi. Ils participaient au congrès du Club des Vedettes, qui groupe les représentants les plus qualifiés de la coopérative d'assurance-vie LES ARTISANS. Ils ont scruté ensemble les moyens les plus avancés de procurer aux personnes, aux familles, aux groupes de travailleurs, aux professionnels, aux entreprises, de la sécurité financière adaptée à leurs besoins respectifs. Sur la photo, on aperçoit des représentants de notre région à cette importante rencontre. De gauche à droite: MM. Gilles Normand de Ste-Marguerite, Dorch., Léonard Boutin de St-Isidore, Paul Dolan, président des Artisans, florent Nadeau d'East-Broughton (Beauce), vice-président d'agence qui a reçu à cette occasion le certificat de pratique avancée, Bruno Lavallée A.V.A. de Lévis, gérant régional. Roland Michaud de Plessisville, Gilles Gagnon de St-Henri de Lévis.

LES HUILES ROY ENR.

HUILE A CHAUFFAGE — GAZOLINE & DIESEL

MICHEL NOLET PROPRIETAIRE

Pour de l'huile à chauffage

CONFIEZ VOS COMMANDES A MICHEL NOLET, prop. 846 Place Bel-Air Ste-Marie Beauce C.P. 1394

GARANTIE DE PREMIERE QUALITE et un service de livraison de premier ordre.

TEL.: 387-5175

aucune comparaison possible

FILTER QUEEN

filtreur d'air et aspirateur

modèle familial ou commercial

garantie de 2 ans et service à vie

Agents et vendeurs demandés

demandez une démonstration gratuite à votre domicile

Distributeur Beauce, Bellechasse, Lotbinière.

Les Entreprises Hébert Enr.

197 Notre-Dame

STE-MARIE, BEAUCE — Tél.: 387-6170

Alfred Hébert, prop. Tabagie Hébert, Réf.

Argent à prêter

Vous désirez emprunter de l'argent pour réaliser certains projets qui seront peut-être:

- Achat d'une auto
- Une motocyclette
- Une motoneige
- Une tente-roulotte
- Un chalet
- Une piscine
- Un terrain
- Une rénovation
- Des meubles

Nous sommes à votre disposition

INVESTISSEMENTS ECONOMIQUES

144, Notre-Dame Nord
STE-MARIE,
BEAUCE

Tél. 387-2640

APPRENEZ A CONDUIRE LES CAMIONS REMORQUES

- Entraînement ici même au Canada
- Frais du cours déductibles pour fins d'impôt
- Aide de placement garantie
- Entraînement en français ou en anglais
- Entrevues dirigées à Montréal, P.Q. et Cornwall, Ontario

Pour votre demande d'entrevue, écrivez:

Service de Sécurité
The Canadian Institute of Tractor Trailer Training Ltd.
2015 Drummond Street
Montréal, Québec H3G 1W7
ou composez: (514) 849-6169

Une annonce classée dans "Le Guide" ça coûte peu et rapporte beaucoup.

Tél.: 387-5408

Que ce soit en 1934 ou 1975 l'élégance a toujours été de mise pour l'homme soucieux de son apparence.

Vous pouvez trouver un choix des plus complets et satisfaction garantie à des prix vous rappelant les années '30.

Exemples pour cet automne:

- manteaux en véritable cuir avec doublure amovible pour \$79.95 à \$99.95
- gilets de marque Pingouin \$9.95 à \$14.95
- très beaux choix de chemises imprimées à \$14.95
- assortiment complet dans les ensembles Safari et habits avec veste à partir de \$69.95 à \$89.95

Une visite vous convaincra

Au Coin de l'Habit Enr.

rue du Pont,
Ste-Marie de Beauce
Tél.: 387-5092
Gilles Cloutier, prop.

CE QUE FEMME VEUT...

Rares sont les corps policiers qui comptent parmi leur personnel une femme qui remplit toutes les fonctions depuis toujours attribuées à un homme. La Sûreté municipale de la Baie James innove dans ce domaine puisque depuis deux mois déjà, l'une de ses employés, Mlle Diane Lafontaine, patrouille au volant de son camion la route entre le campement LG 2 et l'aéroport ainsi que les rues du Village de Radisson.

Au cours de la patrouille, son travail consiste à faire observer les règlements de la circulation en vigueur sur le territoire de la baie James: "Au début, de dire Mlle Lafontaine, lorsque j'ai eu à dresser mes premières contraventions, les gens qui me voyaient descendre du camion, me prenaient pour l'épouse d'un policier ou encore une représentante du Ministère des transports! Ce n'est qu'au moment où ils apercevaient l'arme que je porte à la ceinture qu'ils réalisaient que j'étais vraiment policier."

Le travail qu'effectue Mlle Lafontaine ne se limite pas seulement à donner des contraventions en rapport avec les excès de vitesse mais aussi à prévenir les accidents en s'assurant que l'état des véhicules qui circulent sur la route est

conforme aux règlements de sécurité émis par le gouvernement du Québec: "Beaucoup de chauffeurs de camions négligent couramment de faire réparer un phare ou un clignotant qui fonctionne mal et ceci peut être la cause directe d'un accident mortel: je suis donc placée dans l'obligation de leur donner un avis de 48 heures pour qu'ils voient à éliminer la défectuosité que j'ai relevée."

L'aspect de son métier auquel elle attache une importance particulière est sans contredit le fait de donner régulièrement aux enfants de Radisson et aux agents de la sécurité publique, des séances d'information sur le rôle du policier et ce qu'il représente dans la société: "De plus, je ne me gêne surtout pas pour souligner la même chose aux adultes. Pour moi, la vieille mentalité qui voulait que la valeur d'un policier s'évalue à la grosseur de ses biceps est révolue. Le policier, qu'il soit de sexe masculin ou féminin, doit posséder de solides notions en psychologie de l'enfance, de l'adolescence et de la délinquance juvénile, de même qu'en sociologie et en droit."

La vie trépidante et active a toujours attiré Mlle Lafontaine et c'est en grande partie ce

tempérament qui l'a amenée à envisager une carrière dans les forces policières. Une période de 3 ans dans le corps des ambulanciers Saint-Jean fut l'une des raisons qui l'incitèrent à s'engager dans les forces armées canadiennes en qualité de réserviste. Stationnée à Sherbrooke pendant 24 mois, Mlle Lafontaine en passa 18 comme simple soldat et 6 en qualité d'officier. "J'ai été soumise pendant cette période aux mêmes conditions d'entraînement que les hommes. On s'attendait à ce que je parvienne aux mêmes résultats qu'eux, et croyez-moi, je l'ai fait. Ce ne fut pas toujours un piquet, mais j'étais fascinée par ce monde étrange qui demande, à ceux qui acceptent d'y vivre, une constance dans l'effort et un dépassement continu de soi. C'est un univers dans lequel j'avais toujours espéré vivre."

Parallèlement à son entraînement militaire, Mlle Lafontaine fréquentait avec assiduité le CEGEP de Sherbrooke où elle complétait un cours de Techniques policières d'une durée de 3 ans, terminé par un stage de 4 mois à l'Institut de Police de Nicolet. Cet établissement dispense des cours pratiques qui permettent d'accéder à la fonction d'agent de la paix.

Plongée dans un univers exclusivement masculin, Diane Lafontaine ne voit pas de différence entre le fait d'être une femme et le fait

d'être policier: "Je crois à l'égalité des sexes en tout, et au travail je me considère comme une collaboratrice de mes compagnons. D'une certaine manière notre collaboration professionnelle est complémentaire parce que la femme policier est davantage portée au moment d'une enquête sur les détails considérés comme ano-

dins. Chacun sait maintenant que les techniques policières modernes ne peuvent ignorer le moindre indice à défaut de quoi il s'avère souvent impossible de parvenir à des résultats satisfaisants. Bien sûr, d'autres situations sont délicates à traiter, ainsi les cas d'ébriété dont j'ai à m'occuper. Mais en général tout se passe bien si on sait allier le calme à la fermeté tout en étant polie."

A ses débuts sur le territoire de la baie James, Mlle Lafontaine après avoir passé une période difficile d'acclimatation, parle de son métier avec intérêt. "Après deux semaines je voulais repartir et je me posais sans cesse la question: qu'est-ce que je suis venue faire ici comme policier?" Les semaines suivantes se sont stabilisées et Diane envisage maintenant de demeurer à la baie James pour 3 ans. "Je ne suis pas venue chercher un mari, ni de l'argent, mais plutôt découvrir un autre aspect de ma personnalité qui me permettra de me lancer à fond dans des études en criminologie. Plus tard, qui sait, je compte bien m'acheter une ferme avec beaucoup d'animaux, enfin un petit lopin de terre sur lequel je vais m'installer en permanence."

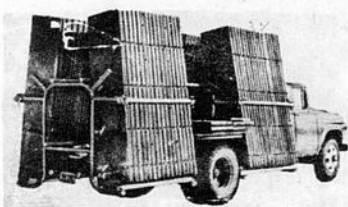
D'ici là, Diane poursuit son travail consciencieusement et vise l'objectif qu'elle s'est fixé: prouver qu'il n'y a pas d'incompatibilité entre le fait d'être une femme et le fait d'exercer le métier de policier. A n'en pas douter, l'air épanoui de ses confrères de travail prouve qu'elle y est déjà parvenue.

"Dans mon métier il faut s'attendre à tout"

Diane Lafontaine



d'être policier: "Je crois à l'égalité des sexes en tout, et au travail je me considère comme une collaboratrice de mes compagnons. D'une certaine manière notre collaboration professionnelle est complémentaire parce que la femme policier est davantage portée au moment d'une enquête sur les détails considérés comme ano-



Pour fondations
de maisons

s'adresser à:

M. Gaston Vallée -

Tél.: 387-2943
ou 387-2089

St-Elzéar, Beauce

PLAZA FILM SERVICE

Finition de films et de négatifs
Service rapide - aucun frais de malle
Laissez vos films à la

PLAZA DU CADO ENR.
ou TABAGIE NADO ENR.
Ste-Marie de Beauce
Tél.: 387-5056

JACQUES POULIN

ENTREPRENEUR — ELECTRICIEN
INSTALLATION — REPARATION
Commercial et résidentiel
STE-MARIE DE BEAUCE
Tél.: 387-3785



Le printemps et l'été 1975 ont été merveilleux, mais déjà l'automne est à nos portes. Les jours sont plus courts, les nuits plus fraîches. En toute évidence l'hiver, oui nous en aurons une!

Mais avec la souffleuse à neige ARIENS vous ne serez pas pris au dépourvu. Nous avons présentement une quantité limitée de modèles neufs 1975 .:

8 - HP - 32 pouces — 8 - HP - 24 — 6 - HP - 24 pouces

Vu qu'il y a une hausse de \$100.00 sur différents modèles pour 1976 vous ne pouvez vous tromper sur l'achat d'une machine 1975 qui est garantie d'un an. Venez les voir des maintenant chez:

Votre dépositaire ARIENS

J.A. MARCOUX
ST-ELZEAR, BEAUCE TEL.: 387-2509

Féminin Pluriel



...elle court, elle court, la maladie d'amour...

par René Simard

Depuis que le monde est monde, comme la grippe, les maladies vénériennes ont parcouru et parcourent encore tous les continents sans pour autant être à bout de souffle. Autrefois, on avait peu de moyens de les contrer, mais depuis la découverte des antibiotiques les responsables de la santé publique disposent d'une arme efficace pour guérir les maladies vénériennes. Elles ne se contractent que par des rapports sexuels. Les deux formes les plus fréquentes sont la syphilis et la blennorragie.

Les premières réactions

Pour la syphilis, la personne aura au début de l'infection une plaie à l'endroit où le microbe s'est introduit. Habituellement sur les organes génitaux pour l'homme et pour la femme à l'intérieur de ses organes; c'est la raison pour laquelle dans le cas de cette dernière, la maladie vénérienne est plus difficile à détecter. Cette plaie est très petite, et sans traitement elle a tendance à jouer à cache-cache: elle part, elle revient; cela peut durer longtemps et les conséquences sont graves. Il faut vraiment ne pas prendre de chance, dès que vous avez un doute, allez voir votre médecin ou encore un spécialiste: urologue (pour l'homme), gynécologue (pour la femme) ou dermatologue (pour les deux). **NE VOUS SOIGNEZ JAMAIS VOUS-MÊMES!**

Les symptômes de la blennorragie chez l'homme et chez la femme sont différents. C'est après deux à cinq jours suivant un rapport sexuel avec une personne contaminée que l'homme éprouvera douleur et brûlure en urinant. Il peut y avoir aussi un écoulement de pus par le pénis. La femme peut, elle aussi, éprouver des douleurs en urinant, mais il arrive également qu'elle ne ressent rien. Elle peut porter les microbes sans le savoir, et laisser une mauvaise surprise à tous ceux avec qui elle aura des relations sexuelles.

Une maladie comme une autre... ça se soigne!

Tous ceux souffrant de syphilis ou de blennorragie peuvent guérir. Le traitement est simple: des antibiotiques, que seul le médecin peut prescrire. Il y a aussi douze cliniques anti-vénériennes dans la province; elles sont là pour vous aider et C'EST GRATUIT. Il est de votre responsabilité d'avertir les partenaires auxquels vous auriez pu transmettre l'infection. Tous les individus qui se présentent, soit dans une clinique ou chez un médecin, sont de plus assurés de la CONFIDENTIALITÉ.

Les cliniques anti-vénériennes de la province sont situées dans les centres hospitaliers dont les noms suivent: Hôpital Notre-Dame (Montréal), Hôpital-Dieu (Montréal), Hôpital Ste-Jeanne

d'Arc (Montréal), Hôpital St-Luc (Montréal), Montreal General Hospital, Royal Victoria Hospital (Montréal), Hôpital-Dieu de Québec, Hôpital de l'Enfant-Jésus (Québec), Hôpital Général St-Vincent de Paul (Sherbrooke), Hôpital St-Joseph (Trois-Rivières), Hôpital Sacré-Coeur (Hull) et Hôpital-Dieu St-Vallier (Chicoutimi).

FANTASIES AVEC SAUCISSES

les sur des cure-dents. Enroulez les tranches de saucisson de Bologne ou de salami autour d'olives, cubes de fromage ou cornichons au fenouil.

* **Voici un sandwich particulièrement riche en protéines.** Enroulez de la salade d'oeufs dans des tranches de saucisson de Bologne. Etalez un peu de moutarde ou de mayonnaise sur du pain beurré. Placez-y trois roulades au saucisson de Bologne. Recouvrez avec une seconde tranche de pain et coupez en deux.

* **Vous pensiez que septembre n'arriverait jamais et pourtant c'est déjà la rentrée des classes...** et la préparation des boîtes à lunch qui, désormais et jusqu'au mois de juin prochain, devront être garnies quotidiennement avec des aliments à la fois pratiques et nutritifs.

Pour vous aider, voici quelques conseils des économistes ménagères d'Union Carbide.

* **Ne méprisez pas le bon vieux sandwich.** Placez une tranche de votre viande froide préférée entre deux tranches de pain enrichi. C'est non seulement délicieux, mais nourrissant. Ajoutez des carottes et des branches de céleri crues et remplissez la bouteille isolante avec du lait.

* **Vous changerez totalement l'apparence d'un sandwich en employant différentes sortes de pain;** le pain de maïs, pain entier, pain d'avoine ou de seigle sont excellents avec la grande variété de viandes froides vendues au rayon de charcuterie. Le pain rond est idéal pour les sandwiches au saucisson de Bologne.

* **Si vous désirez sortir un peu de l'ordinaire,** roulez des tranches de viande froide et piquez-

* **Les petits pains tendres, de forme oblongue,** ont l'avantage de bien se transporter et d'être faciles à manger. Creusez-les légèrement et remplissez-les avec ce mélange: hachez 1/2 livre de salami, 1 piment, 1 poivron vert, la moitié d'un petit oignon, 1/3 tasse d'olives hachées, le tout humecté de mayonnaise.

* **Les bouteilles isolantes à large goulot** aident à varier un peu la monotonie des boîtes à lunch. Coupez des rondelles de saucisse fumée dans des fèves ou du spaghetti et versez le tout bien chaud dans la bouteille isolante. Les enfants seront ravis de les trouver au déjeuner, quand les fraîches journées d'automne seront revenues. N'oubliez pas d'inclure un petit pain beurré et des légumes crus bien croquants.

* **On peut obtenir des exemplaires des "Saucisses et Saucissons",** un recueil de recettes publié par Union Carbide Limited, en écrivant à la Conseillère en alimentation familiale, 200 Consumers Road, Suite 200, Willowdale, Ontario M2J 1P8.

COURS DE PIANO

offerts par

YVETTE LANDRY PERRON
287 Saint-Patrice, Ste-Marie, Beauce

Tél.: 387-5878

QUELLE QUE SOIT L'OCCASION



FLEURS
TELEGRAPHIQUES
PARTOUT

naissance - mariage - convalescence
décès - anniversaire - fête spéciale

CHEZ:

Céline Fleuriste

Mme Lionel Thibodeau, prop.
VOUS ETES ASSURES D'ETRE DANS LE TON
Plantes vertes et fleuries
Fleurs naturelles - Séchées - Artificielles
SERVICE DE LIVRAISON AUX HOPITAUX

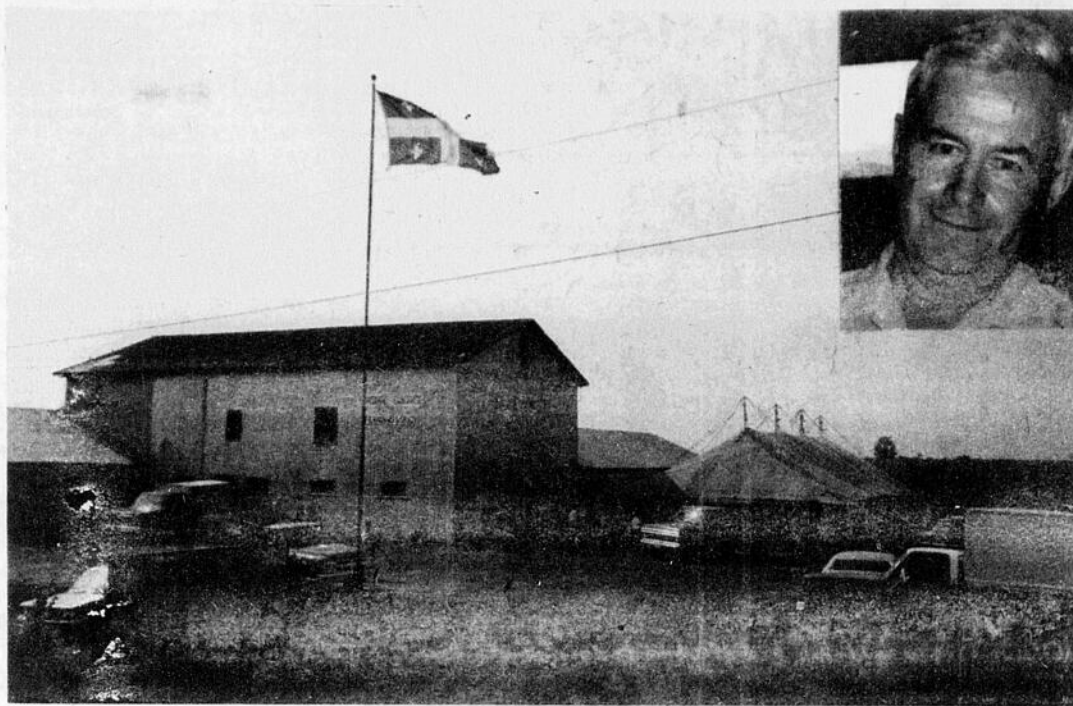
446 AVE. ST-EDOUARD 387-5268 STE-MARIE, B.C.E.

17

17

17

Un éleveur-souche qui a fait sa marque: Fernand Soucy



Quelque 300 éleveurs de porcs, venus de toutes les régions du Québec, ont participé à la deuxième vente aux enchères qui s'est tenue le 17 juillet dernier, sur les terrains de la ferme Du Murier. A cette occasion, 77 porcs de races Yorkshire et Landrace ont été vendus pour la somme globale de \$32,590, ce qui représente un prix moyen de \$423.25 pour chaque animal et illustre bien la réputation acquise par M. Soucy comme éleveur pur sang.

"Une porcherie pas comme les autres". Voilà sans doute une réflexion commune à tous ceux qui visitent la ferme Du Murier, propriété de M. Fernand Soucy, de St-Edouard de Lotbinière. En effet, la blancheur immaculée des murs fraîchement repeints, la propreté des animaux, la quasi-absence d'odeur, des planchers d'engraissement désinfectés et des enclos aux litières toujours impeccables... tout cela ne correspond pas tout-à-fait à l'idée que la majorité des gens se font d'une porcherie.

Et pourtant, cette description est exacte. Tous ceux qui connaissent Fernand Soucy, de même que les nombreux visiteurs qui se

rendent chaque année à la ferme Du Murier, peuvent d'ailleurs en témoigner. Laissons toutefois M. Soucy préciser que, "la propreté étant le secret de la santé chez les porcs", il consacre chaque jour de nombreuses heures à "l'Opération nettoyage". En effet, "une réputation, c'est difficile à bâtir et un nom se défait beaucoup plus vite qu'il ne se fait".

Qui est Fernand Soucy?

Agriculteur et fils d'agriculteur, Fernand Soucy, est un homme d'une cinquantaine d'années, sympathique et souriant. C'est en 1948 qu'il s'est établi à son compte en achetant une ferme laitière de 90 arpents, située à St-Edouard de

Lotbinière. A cette époque, soulignons-le, la population animale de la ferme Du Murier se limitait à 8 vaches Ayrshire enregistrées et 5 truies croisées Yorkshire.

Aujourd'hui cependant, les choses ont changé et, grâce à l'acquisition de deux autres terres, la ferme Du Murier compte actuellement quelque 200 arpents en culture, un troupeau de 100 têtes dont 40 vaches Ayrshire enregistrées, 50 truies et 6 verrats de race Yorkshire et Landrace, 3 truies et 1 mâle Duroc ainsi que 2 truies Hampshire. La porcherie produit par ailleurs près de 1,000 porcelets par année et les éleveurs viennent souvent de très loin pour acheter des mâles issus des croisements effectués par M. Soucy.

En effet, en plus des nombreux éleveurs pur sang et commerciaux qui viennent de partout au Québec, la ferme Du Murier accueille également des acheteurs d'Ontario, du Manitoba, d'Alberta, du Nouveau-Brunswick, des Etats-Unis et même de Cuba. Soulignons que le groupe cubain dont il est question, a acheté récemment 23 jeunes mâles. C'est pour la troisième fois que ces éleveurs cubains viennent chez M. Soucy et, il peut être intéressant de noter que c'est avec des porcs du Québec achetés en 1971, notamment avec ceux provenant de la ferme Du Murier, qu'ils ont bâti les meilleures lignées qu'ils possèdent actuellement.

Un éleveur-souche qui sait où il va...

En plus de se tenir au fait de tout ce qui pourrait l'aider dans son travail, M. Soucy lit énormément de revues techniques qui lui donnent des indications sur les bons reproducteurs étrangers dont il peut aller chercher les descendants. M. Soucy, soulignons-le, est sans cesse à la recherche de nouveaux reproducteurs hautement éprouvés qui lui permettront d'effectuer de nouveaux croisements et, conséquemment, de trouver de nouvelles lignées. "A-

vec au point de reproducteurs étrangers, nous fait-il remarquer, les risques de consanguinité sont faibles. Mes clients sont satisfaits et reviennent chez moi".

Toutefois, Fernand Soucy n'est pas homme à se reposer sur ses lauriers. Aussi n'est-il pas surpris de constater que, depuis quelques mois déjà, il travaille à l'introduction de deux nouvelles races de porcs dans son élevage, soit les races Duroc et Hampshire. En effet, lors d'un récent voyage en Ohio, Indiana et Illinois, il a acheté, dans les meilleurs troupeaux de ces états, 3 truies Duroc et 2 truies Hampshire. A noter que toutes ces truies ont été préalablement saillies là-bas par des mâles au potentiel reconnu.

M. Soucy veut connaître ces deux races qui ne sont pas tellement répandues chez nous afin de pouvoir mieux répondre à la demande des éleveurs commerciaux et des hybrideurs qui viennent achetés des mâles nés sur la ferme Du Murier. Qui sait si, dans quelques années, ces deux races ne seront pas aussi importantes et recherchées que ne le sont actuellement les Landrace et Yorkshire de la ferme Du Murier?

Désireux de s'améliorer davantage encore au cours des années à venir, M. Soucy se dit très heureux de pouvoir profiter des divers programmes mis de l'avant par les ministères provincial et fédéral de l'Agriculture pour aider les éleveurs de porcs. "J'y trouve de nombreux avantages qui valent bien les quelques heures passées à remplir les formulaires d'enregistrements, de transferts, de régies etc..."

Son ambition est de continuer à améliorer la qualité des sujets qu'il offre aux autres éleveurs. Il souhaite également l'organisation plus fréquente de ventes aux enchères et de réunions d'information, qui permettraient aux éleveurs de porcs de se rencontrer et de discuter de leurs problèmes. Peut-être qu'alors les solutions seraient plus faciles à trouver et que moins d'erreurs seraient commises?

—ASSURANCE—VIE
—ASSURANCE—GROUPE
—ASSURANCE
—MALADIE—ACCIDENT
—ASSURANCE—SALAIRE
—PLAN D'ÉPARGNE DE
RETRAITE, ENREGISTRÉ
Consultez:



Raymond Fortin

New York Life Insurance Company
542, rue Labrecque Ste-Marie, Beauce.
TEL.: Bureau Québec 529-0486 Rés. 387-5632

**TIR DE
TRACTEURS
A ST-BERNARD, Beauce-Nord
Dimanche le 21 septembre 75
à 1 heure p.m.
organisé par le
Club Autoneige
(CLUB AUTONEIGE INC., ST-BERNARD
(près de l'église)**

Vente surprise de septembre.

**Des achats avantageux
comme on en voit rarement.**

C'est une occasion unique d'habiller les enfants pour l'hiver. Motoneigiste ou non, vous pouvez faire des économies sensationnelles sur les vestes et monopieces de marque Ski-Doo® authentiques.

Veste Ski-Doo® junior

Parfaite pour la rentrée des classes aussi bien que pour faire de la motoneige plus tard. Glissière pleine longueur dissimulée par un rabat-pression. Taille ajustable grâce à un cordon dissimulé et des languettes-pression. Poches à glissière à la poitrine et sur le côté. Le capuchon est réglable et détachable. Anneaux pour les mitaines. Marine, bleu-vert ou vert-forêt.

Tailles 7 à 10: une valeur de \$26.95. Tailles 12 à 16: une valeur de \$31.95.

Vente surprise de septembre:

\$13.97

Tailles: 7-10

\$15.97

Tailles: 12-16

Monopiece Ski-Doo® junior

Un achat fantastique. Ce vêtement de marque Ski-Doo® est muni d'une glissière pleine longueur ultra résistante, de poignets en tricot élastique et d'un capuchon réglable à même. Genoux et sièges doubles; poche à glissière à la poitrine, taille élastique à l'arrière; ceinture fixe, réglable; sous-pieds élastiques; anneaux pour mitaines. Marine, bleu-vert ou vert forêt. Tailles 2 à 6X: valeur de \$31.95. Tailles 7 à 10: valeur de \$36.95. Tailles 12 à 16: valeur de \$42.95.

Vente surprise de septembre:

\$14.97

Tailles: 2-6X

\$17.97

Tailles: 7-10

\$19.97

Tailles: 12-16

**Hâtez-vous! L'offre expire
le 30 septembre 1975.**



Vêtements de la Boutique



ski-doo

HANDY ANDY

126 Notre-Dame, STE-MARIE, Beauce Tél.: 387-5222

Cinéma CENTRE RECREATIF

Ste-Marie, Beauce

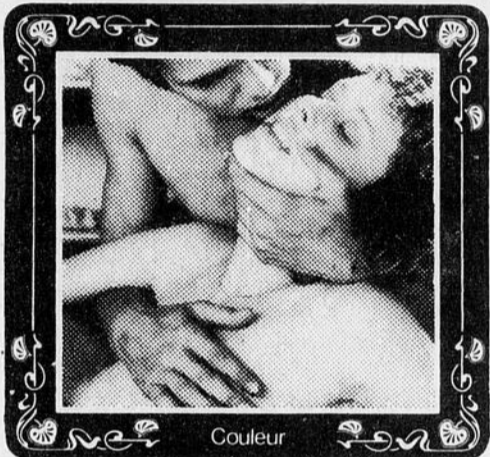
Horaire: sur semaine à 8 heures, dimanche 2 heures, 7 heures, continuuel.

Sam. Dim. Mar. Jeu. 20 - 21 - 23 - 25 sept.

après "EMMANUELLE"

18 ANS
Adultes

SYLVIA
KRISTEL
dans



JULIA
ET LES HOMMES
JEAN CLAUDE BOULLON TERRY TORDAY

2e film
CELESTINE BONNE
A TOUT FAIRE

Centre Récréatif

Ste-Marie, Beauce

Horaire: sur semaine à 8 heures, dimanche à 2 heures, 7 heures, continuuel.

Sam. Dim. Mar. Jeu.
20 - 21 - 23 - 25 sept.

JULIA ET LES HOMMES
2e film
CELESTINE BONNE
A TOUT FAIRE

Sam. Dim. Mar. Jeu.
27 - 28 - 30 sept. 2 oct.

UN AMOUR COMME LE NOTRE
2e film
PARTIES DE PLAISIR

Cinéma Perro

East-Broughton, Beauce

Représentations:
Ven. 7 heures, Samedi 7 heures et
8h.30, Dimanche 6h.30 et 8 heures.

Ven. Sam. Dim.
19 - 20 - 21 sept.

LE GRAND BAZAR
(tous)
2e film
LES QUATRE MERCENAIRES
D'EL PASO (tous)

Ven. Sam. Dim.
26 - 27 - 28 sept.

JOURNAL SECRET D'UNE
PRISON DE FEMMES
(18 ans)
2e film
MARCHANDS DE FILLES
(18 ans)

Les membres du Comité du travail féminin de la Croix-Rouge contribuent à l'habillement de milliers de gens dans le besoin. Chaque année, des vêtements évalués à plus d'un demi-million

Vous cherchez un correspondant français?

Beaucoup de jeunes québécois souhaitent pouvoir correspondre avec des jeunes français de leur âge.

Le "Salon de l'enfance", qui se tiendra à Paris, fin octobre, leur offre l'occasion de trouver un interlocuteur.

En effet, dans le but de développer l'amitié internationale, on mettra sur pied un service de correspondance ayant pour titre

"La poste de l'amitié".

Tous les jeunes de 10 à 18 ans qui désirent profiter de cette occasion doivent envoyer, avant le premier octobre, une simple lettre pour leur futur ami à l'adresse suivante: "Poste de l'amitié", Salon de l'enfance, 11, rue Anatole-de-la-Forge, 75017, Paris, France.

On assure une réponse avant la fin de 1975.

Lorsque l'organisme a un besoin accru d'oxygène pendant une période d'exercice, ou à la suite d'une émotion ou à cause d'une haute altitude ou d'une grande chaleur par exemple, le nombre de globules rouges en circulation augmente. Le coeur travaille da-

vantage et plus rapidement pour fournir ainsi plus d'oxygène aux tissus. Votre sang assure votre vie et votre santé. Partagez votre bonne santé... ce don merveilleux. Donnez votre sang régulièrement à la Croix-Rouge.

* * *

THEATRE MARQUETTE

Représentations: Jeudi et samedi
à 8 heures - Dimanche à 7 heures
30

Jeu. Sam. Dim.
18 - 20 - 21 sept.

MALICIA (18 ans)
2e film
LE COUPLE DU
BOIS DE BOULOGNE

Théâtre JACOB

Ste-Marie, Beauce

Lucien Bertrand Prop.

Sam. Dim. Mar. Jeu.
20 - 21 - 23 - 25 sept.

LE GUET-APENS
2e film
JEREMIAH JOHNSON

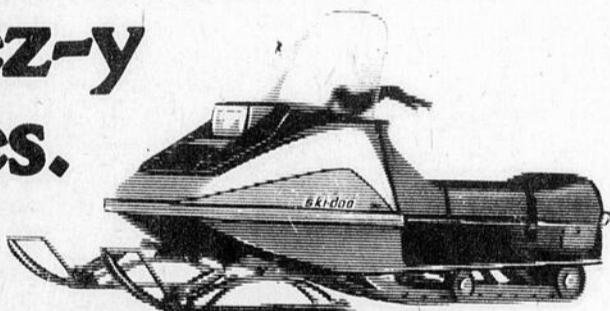
Sam. Dim. Mar. Jeu.
27 - 28 - 30 - sept. 2 oct.

L'EVADE
(avec Charles Bronson)
2e film
LES FLICS NE DORMENT
PAS LA NUIT

Prochainement:
LATOUR INFERNALE
avec Steve McQueen

Regardez-y de près.

Chez nous c'est Ski-Doo.



Avons
en
magasin
en
spécial
quelques modèles
de
motoneiges

SKI-DOO 1975
Une

bonne affaire
à un BON PRIX

Pour un achat avantageux
voyez
votre concessionnaire
Ski-Doo dès maintenant

SPÉCIAL! Nous offrons le
plus haut prix sur n'importe
quelle marque de motoneige
en échange d'un modèle
SKI-DOO 75-76.

DUFOUR & LAPOINTE Inc.

Boul. Vachon, Ste-Marie, Beauce

Tél.: 387-6641

THEATRE JACOB

LUCIEN BERTRAND, propriétaire — Tél. 387-3710

Rue Notre-Dame — Ste-Marie de Beauce

Sam. Dim. Mar. Jeu. 20 - 21 - 23 - 25 sept.

Steve McQueen

un homme qui courtise le danger

Ali MacGraw

une femme qui maîtrise bien le volant

14
ANS



MISE EN SCENE DE SAM PECKINPAH

LE GUET-APENS

VERSION FRANCAISE DE THE GETAWAY

2 FILMS
EN
COULEUR

Jeremiah Johnson

Prochainement:

La tour infernale
avec Steve McQueen

Faits saillants...

suite de la page 8

L'augmentation des prix a eu des répercussions importantes sur la valeur de la production totale. Le pétrole brut a baissé de 6% en volume, mais a augmenté de 59,6% en valeur. Le gaz naturel a enregistré une baisse de 1,2% en volume et une augmentation de 52% en valeur. Les sous-produits du gaz naturel ont baissé de 2,7% en volume et ont augmenté de 80,3% en valeur. L'augmentation du volume et de la valeur de la houille s'établit respectivement à 4,6% et 49,1%, celle du cuivre à 2,2% et à 21%, celle du nickel à 9,2% et 20,2%. Les livraisons de minerai de fer ont baissé de 0,3% en volume et augmenté de 18,6% en valeur. Le volume du zinc a diminué de 5,5% alors que sa valeur a augmenté de 36%. Le plomb a baissé de 10,9% en volume, mais l'augmentation des prix a accru sa valeur de 14,3%. La production d'argent a diminué de 7,8%, mais sa valeur a augmenté de 69,9%. L'or a diminué de 1,2% en volume, mais a augmenté de 41,3% en valeur. Le magnésium a établi un record avec une diminution en volume de 4,5% et une augmentation en valeur de 65,4%. La production d'amiante a fléchi de 2,1%, mais sa valeur a augmenté de 32,6%. La potasse a augmenté de 2,5% en volume et de 13,3% en valeur. Le record a été établi par le soufre élémentaire, qui a augmenté de 178% en volume, mais dont les livraisons ne se sont accrues que de 14,4%.

A eux seuls, les quatre principaux métaux - cuivre, nickel, zinc et minerai de fer - constituent 34,4% de la production minérale globale et 82,2% de la production métallique totale.

Les deux principaux minéraux du groupe non métallique sont toujours l'amiante et la potasse; la valeur totale de l'amiante se chiffre à \$310 millions, suivie de près par celle de la potasse, à \$303 millions.

Pour la deuxième année consécutive, toutes les provinces et les deux territoires, à l'exception de l'Île-du-Prince-Édouard, ont vu la valeur de leur production minérale augmenter. Le gain le plus élevé en pourcentage, par rapport à 1973, a été enregistré par la Saskatchewan (62%). L'Alberta accuse à nouveau l'augmentation la plus importante en valeur, soit le chiffre étonnant de \$1,7 milliard.

L'Alberta conserve la première place pour la quatrième année consécutive et est maintenant la première province à dépasser \$4 milliards, avec une production de \$4,4 milliards soit un gain de 60%. L'Ontario suit l'Alberta, avec une valeur de \$2,4 milliards, soit une augmentation de 31%. La Colombie-Britannique, qui dépasse \$1 milliard pour la première fois, vient au troisième rang avec une valeur de \$1,19 milliard, soit une augmentation de 22%. Au quatrième rang, le Québec, qui dépasse aussi le milliard pour la première fois, avec une valeur de \$1,15 milliard, soit une augmentation de 24%. Vient ensuite la Saskatchewan avec une valeur de \$826 millions, soit une

augmentation de 62%. Terre-Neuve a remplacé le Manitoba au sixième rang avec une production totale de \$454 millions, soit 21% de plus; au septième rang, le Manitoba avec une production de \$444 millions, soit 6% de plus; au huitième rang, les Territoires du Nord-Ouest, avec \$228 millions, soit une augmentation de 38%; au neuvième, le Nouveau-Brunswick, dont la production s'élève à \$219 millions, soit 35% de plus; au dixième rang, le Yukon avec \$185 millions, soit une augmentation de 23%; au onzième rang, la Nouvelle-Écosse avec \$81 millions, soit 32% de plus; et enfin, au dernier rang, l'Île-du-Prince-Édouard avec une production légèrement en baisse, constituée exclusivement de sable

et de gravier s'élève à \$1,6 million. Seules deux provinces ont augmenté leur pourcentage de la production minérale globale. Voici comment se classent les provinces et territoires en ce qui concerne le pourcentage de la production minérale globale en 1974: Alberta, 38,1%; Ontario, 20,8%; Colombie-Britannique, 10,2%; Québec, 9,9%; Saskatchewan, 7,1%; Terre-Neuve, 3,9%; Manitoba, 3,8%; Territoires du Nord-Ouest, 2%; Nouveau-Brunswick, 1,9%; Yukon, 1,6%; Nouvelle-Écosse, 0,7%; Île-du-Prince-Édouard, 0,02%. En 1974, onze mines ont été fermées, cinq nouvelles mines ont été exploitées et neuf mines ont été réouvertes.

Province de Québec,
Ville Sainte-Marie,
Comté de Beauce-Nord

Province of Quebec,
Town of Sainte-Marie,
Beauce County.

Avis public

AUX CORPORATIONS, SOCIÉTÉS COMMERCIALES ET ASSOCIATIONS.

Les corporations, sociétés commerciales et associations, pourvu qu'elles aient payé leurs taxes ou redevances municipales exigibles au 31 décembre précédent, sont aussi inscrites sur la liste électorale:

- a) si elles sont portées au rôle d'évaluation en vigueur dans la municipalité, depuis au moins douze mois avant le 1er septembre de l'année où se tient l'élection, comme propriétaires d'un immeuble imposable ou
- b) si, depuis au moins la même période de douze mois, elles sont locataires, dans la municipalité, d'un immeuble imposable, d'un bureau ou d'une place d'affaires.

Elles votent par l'entremise d'un représentant autorisé à cet effet par une résolution du conseil d'administration dont copie doit être déposée au bureau du greffier de la municipalité entre la date de la publication de l'avis de l'élection et le 8 octobre suivant. Ce représentant doit, au moment de voter, être majeur, posséder la citoyenneté canadienne et être employé, administrateur ou membre de la corporation, société commerciale ou association au nom de laquelle il vote. (Loi des Cités et Villes, art. no 129).

Donné sous mon seing, à Ville Sainte-Marie de Beauce-Nord, ce huitième jour de septembre 1975.

Michel Lambert,
Président d'élection.

Public Notice

TO THE CORPORATIONS, COMMERCIAL PARTNERSHIPS AND ASSOCIATIONS.

Corporations, commercial partnerships and associations, provided that they have paid their municipal taxes or dues payable on the preceding 31 December shall also be entered on the electoral list:

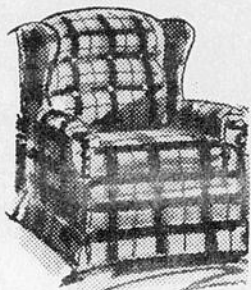
- a) if they are entered on the assessment roll in force in the municipality, for at least the twelve months preceding 1 September in the year in which the election is held, as owners of a taxable immoveable or
- b) if, for at least the same period of twelve months, they are tenants, in the municipality, of a taxable immoveable, office or place of business.

They shall vote through a representative authorized for that purpose by a resolution of the board of directors, a copy whereof shall be filed at the office of the clerk of the municipality between the date of publication of the election notice and the 8th of October following. At the time of voting, such representative must be of full age, a Canadian citizen and an employee, director or member of the corporation, commercial partnership or association on whose behalf he votes.

Given under my hand, at town of Sainte-Marie, Beauce North, this eight day of the month of September in the year 1975.

M. Michel Lambert,
Président d'élection.

SERVICE DE REMBOURRAGE



VENTE DE MEUBLES NEUFS SUR COMMANDE

Choix de tissus estimés gratuits à domicile

Pour informations, consultez en toute confiance:

GERVAIS HAZEN

TEL.: 475-6987 - ST-BERNARD, DORCH.

LES CONSTRUCTIONS MARCOUX INC.

MAISONS ET TERRAINS A VENDRE situés dans la Ville STE-MARIE et au DOMAINE

Pour information:

387-6414 ou 387-5517

Ste-Marie
PROPANE INC.

Vente de tous genres d'appareils au gaz propane

Installation et Service

C.P. 666, STE-MARIE, BEAUCE Tél.: 387-3835

TOUJOURS GAGNANT



CAMIONS

- 74 GMC, pick-up 1/2 t., long
- 72 GMC, 2 t., essieu arr. 3 t.

- 74 FORD Gran Torino, 2 p., h.t.
- METEOR Rideau 500, 4 p., séd.

- 73 PONTIAC Laurentian, 2 p., h.t.
- TOYOTA Célida ST, 2 p., sport
- PONTIAC Ventura Cust., "hatch-back", 2 portes
- PONTIAC Parisienne Brough., 4 portes

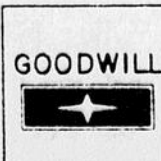
- 72 TOYOTA Célida ST, 2 p., sport
- PONTIAC Ventura, 2 p., coupé
- BUICK LeSabre, 4 portes, h.t.
- FORD Mustang, 2 portes, sport

- 71 CHEVROLET Impala, 2 p., h.t.
- BUICK Centurion, 2 portes, h.t.
- VOLKSWAGEN DeLuxe, 2 portes coupé

- 70 FORD Torino, 2 portes, h.t.

- 69 BUICK LeSabre 400, 2 p., h.t.
- MERCURY Montego, 4 p., sédan

- 68 MUSTANG, 2 portes, h.t.



ANT. LABBE Inc.

CONCESS. PONTIAC, BUICK, GMC, VALLÉE-JONCTION, C.T.E. BEAUCE

TEL. 253-5451

sport - sport - sport - sport - sport - sport

Des jeunes qui bataillent pour se mériter une place.



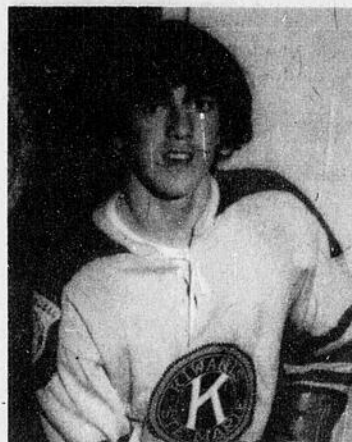
Bernard Audet



Donald Plante



Mario Lemelin



Luc Nadeau



Jacques Turmel

Parmi les jeunes qui depuis le début du camp d'entraînement bataillent pour se mériter un poste au sein du Ste-Marie Junior, il y a les défenseurs Bernard Audet et Donald Plante, ainsi que les joueurs d'avants Luc Nadeau de St-Frédéric,

Jacques Turmel et Mario Lemelin. A l'exception de Bernard Audet qui s'alignait l'an dernier pour le restaurant La Fugue de Ste-Marie, tous faisaient partie du Ste-Marie Kiwanis, midget, sous l'habile direction de l'in-

structeur Roland Bilodeau. On se rappelle que c'est l'équipe midget Kiwanis qui s'est mérité le championnat de la classe C du tournoi provincial midget Baronet. Bonne chance à tous.

Début prometteur pour le Ste-Marie Junior.

Une trentaine de candidats se sont présentés en fin semaine, au camp d'entraînement du Junior de Ste-Marie à l'aréna local.

Ils furent accueillis par l'instructeur, Jean-Guy Veilleux, qui au cours de la prochaine saison de hockey aura la responsabilité de conduire le Ste-Marie Junior à une place dans les séries éliminatoires de la ligue Junior Chaudière.

Parmi ceux qui se sont présentés au camp d'entraînement du Ste-Marie Junior pour se mériter un poste l'on remarquait les Claude Voyer, Jacquelin Naud, Roger Savoie, Claude Poulin, Jude Brousseau, Réjean Caron, Bernard Audet, Jacques Turmel, Paul Drouin, Luc Nadeau, Mario Lemelin, Patrice Moore, Donald Plante, Michel Boulay, Etienne Poulin, Gaétan Vachon, André Corriveau, Robert Marcoux, Alain Perreault, Carol Giguère, Jacques Grenier, Harry Giguère, Rémi Simard, Gaby Audet et François Giguère.

Chez les gardiens de buts il y avait Claude Morin, Pierre Vachon, Serge Drouin, Jean Cliche,

Jacquelin Brie et Laval Poulin.

Le camp d'entraînement du Ste-Marie Junior se poursuivra ce soir, puis vendredi, samedi et dimanche de cette semaine.

C'est pourquoi l'on invite ceux qui désirent se tailler une place au sein de l'équipe Ste-Marie Junior, de bien vouloir se rapporter à chacune des pratiques de cette semaine, dont l'heure vous sera communiqué par la radio CJVL 1360.

Le circuit

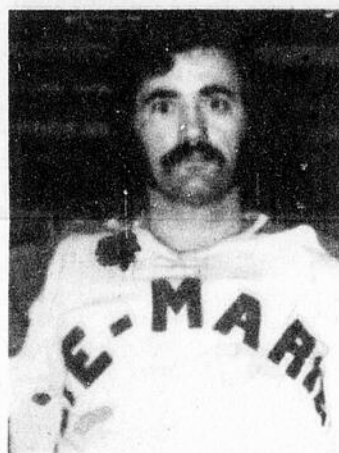
A sa première année dans la ligue Junior Chaudière, les équi-piers du Ste-Marie se mesureront aux joueurs du St-Georges, Beauceville, St-Prosper et Lac Etchemin, champion de l'an dernier.

La cédule, régulière sera de 24 rencontres en plus 5 tournois ont été cédulés dont à chacun des endroits du circuit.

On ne saura que la semaine prochaine, à quelle date sera disputée le premier match à l'aréna de Ste-Marie.

Bonne chance à nos Juniors.

Jean-Guy Veilleux, instructeur du Ste-Marie Junior.



Le président du Ste-Marie Junior annonce aux sportifs de la région que l'instructeur de l'équipe locale pour la prochaine saison de hockey sera M. Jean-Guy Veilleux.

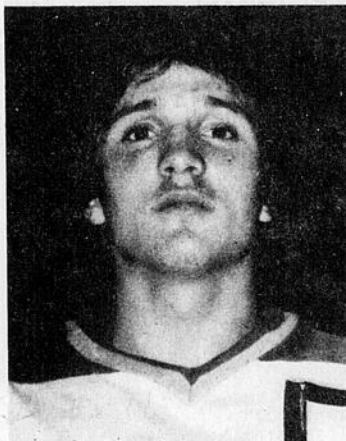
Très bien connu dans le milieu sportif, Jean-Guy Veilleux qui a déjà été gardien de but pour le Beauceville et le Ste-Marie dans la ligue de Beauce, était l'an dernier, instructeur du restaurant La Fugue de Ste-Marie, dans la ligue intermédiaire BDL

Laurentide.

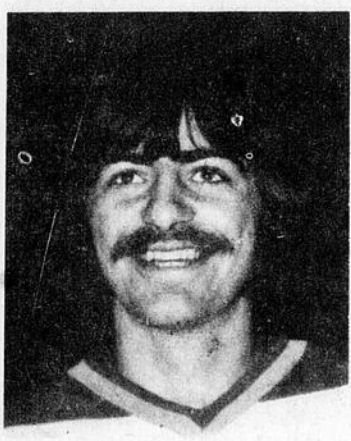
Il compte sur l'appui des membres de l'exécutif du Ste-Marie Junior et de chacun des joueurs qui formeront l'équipe pour que Ste-Marie soit bien représenté au sein du circuit Junior Chaudière.

La direction du Ste-Marie Junior souhaite bonne chance à Jean-Guy Veilleux, une place dans les séries éliminatoires et le championnat du circuit.

De retour au sein du Ste-Marie Junior.



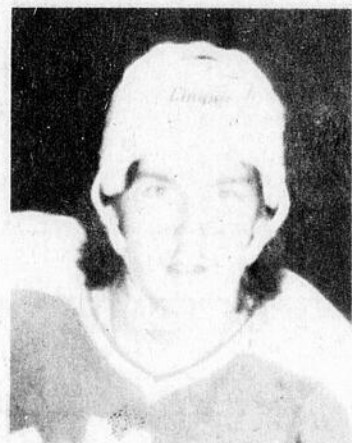
Claude Voyer



Jacquelin Naud



Roger Savoie



Claude Poulin



Jude Brousseau

Le Ste-Marie Junior qui au cours de la prochaine saison de hockey évoluera dans les rangs de la ligue Junior Chaudière, pourra compter sur les vétérans Claude Voyer, Jacquelin Naud, Roger Savoie, Claude Poulin et Jude Brousseau.

Avec ses joueurs et ceux qui seront choisis par l'instructeur Jean-Guy Veilleux, l'on peut prévoir que le Ste-Marie sera dignement représenté dans ce circuit Junior que dirige M. Pierre Couture de St-Georges.

Michel Audet tente sa chance à Laval.



Depuis bientôt un mois, le défenseur, Michel Audet, tente à se mériter un poste au sein de l'équipe National de Laval, de la ligue Majeure du Québec. Jusqu'à maintenant, tout va bien, et il ne serait pas surprenant que Michel Audet ne soit pas de

retour à Ste-Marie pour l'hiver prochain, car lors d'un récent match d'exhibition il a compté deux buts en plus de se signaler à la défensive. Tout ce qu'on peut souhaiter à Michel Audet est de réussir dans notre sport national.

17

17

17

LA PURE VERITE

"Depuis quelque temps, je reçois une revue qui s'appelle La Pure Vérité. Pouvez-vous me dire ce que vous en pensez? On y parle beaucoup de la Bible".

Le Père Paul-André Giguère, directeur de la revue [Parole-Dimanche, le feuillet biblique], répond à cette pertinente question.

Nous sommes heureux de votre question qui nous aidera à dire la vérité sur La Pure Vérité... Cette revue est en effet très répandue au Québec depuis quelque temps. Elle veut être une "revue de bonne compréhension", ce qui est un objectif sûrement très louable. Elle est de présentation agréable et son contenu est assez varié. Et puis surtout, elle est envoyée gratuitement: par les temps qui courent, c'est rare!

Nous formulons des réserves très sérieuses sur cette revue et nous recommandons à ceux qui la lisent de le faire avec beaucoup de sens critique. Il ne nous appartient pas de juger de l'interprétation qu'elle fait des événements politiques ou sociaux: nous nous contenterons de dire un mot de ce qui est notre domaine: l'interprétation de la Bible. Nous sommes indignés par la manière dont ces gens "utilisent" la Bible pour lui faire dire ce qu'ils veulent. Leur utilisation de la Bible peut être ainsi qualifiée: matérielle, partielle et partiale.

Matérielle: c'est ce qu'on appelle une interprétation "fondamentaliste". On prend le texte comme il est, sans se demander s'il n'aurait pas, par exemple, un sens symbolique. Par exemple, si on lit dans l'Apocalypse que le Christ va revenir régner 1000 ans avant la fin du monde, on prendra ça au pied de la lettre, alors que ça peut être un symbole (de fait ici c'en est un, comme quand on dit, au même texte que Satan est enchaîné et prisonnier avec un cadenas). Ainsi pour les rédacteurs de La Pure Vérité, le monde ne peut être plus ancien qu'environ 6000 ans, et tout ce que les archéologues ou les géologues nous disent des périodes préhistoriques, des âges glaciaires, etc est de la pure fantaisie.

Partielle: Vous n'y trouverez que les textes qui font l'affaire des rédacteurs. Ne connaissent pas très bien la Bible, vous ne vous en apercevez pas: mais jamais vous ne trouverez certains textes, en particulier ceux qui parlent des sacrements ou de l'Eglise.

Partiale: Les auteurs ont clairement des idées sur des problèmes contemporains et ils cherchent à utiliser la Bible pour justifier leur point de vue. En particulier, dans le contexte des Etats-Unis d'Amérique, ils sont nettement racistes, et alors ils cherchent des textes bibliques pour prouver qu'il faut tenir les races séparées, qu'il y a des différences entre elles. D'une part, ils oublient tous les textes qui disent que les hommes sont égaux, de l'autre, ils pervertissent des textes en leur faisant dire des choses qu'ils n'ont jamais voulu dire.

Nous vous donnons des exemples concrets:

Commençons par un premier article, dans le numéro de novembre 1968. Cet article s'intitule: "Ce que seront les villes de demain". En utilisant des textes d'Ezéchiel, en particulier, l'auteur commence par nous annoncer que toutes nos grandes villes vont être détruites, pour pouvoir ensuite être reconstruites: et ici, l'auteur cite Isaïe. Il nous prédit même que "Jérusalem, qui est aujourd'hui une disgrâce - ce qui, soit dit en passant, est un affreux anglicisme - en tant que ville, d'ici quelques années sera littéralement la vitrine du Monde à Venir, ce sera la capitale du monde et la cité modèle sur laquelle toutes les autres villes prendront exemple. Elle sera fabuleuse au point de défier toute description".

Tout cela est pure fantaisie et spéculation. On ne peut utiliser les textes bibliques sans tenir compte du contexte dans lequel ils ont été écrits. Les textes d'Ezéchiel évoqués ici datent de la toute fin du VII s. av. J.C. et sont adressés aux habitants de Jérusalem, pour les inviter à la conversion. Ils annoncent la destruction de Jérusalem et des villes environnantes, qui eut lieu effectivement quelques années plus tard. Ces oracles sont déjà réalisés, ils peuvent nous être, avec la puissance de Dieu qui nous parle encore par eux, une invitation à la conversion: mais ils n'ont rien à nous dire de l'avenir de l'urbanisme à Jérusalem moderne ou ailleurs.

Un deuxième exemple nous vient du numéro de juillet 1969, dans l'article "La question raciale". L'auteur, en s'appuyant sur la Bible, nous dit - tenez-vous bien: "A la tour de Babel, les deux tiers environ de la famille humaine étaient-BLANCS!" ou encore: "Il y a eu des mariages entre races avant le déluge: c'est là l'une des raisons qui ont amené le déluge sur le monde" (!) ou encore: "Dieu a appliqué la ségrégation aux races, tant au point de vue familial que géographique", et on rappelle le précepte du Lévitique: "Tu n'accoupleras point des bestiaux de deux espèces différentes; tu n'ensemenceras point ton champ de deux espèces de semence..." Eh bien non. Rien ne parle de race blanche dans le récit de la tour de Babel. La Bible n'a rien d'un manuel d'anthropologie. On ne peut utiliser matériellement les textes des premiers chapitres de la Genèse comme s'ils étaient historiques au sens où nous l'entendons habituellement. On ne peut évidemment non plus appliquer à l'homme des prescriptions concernant les animaux ou les débuts de la civilisation rurale!

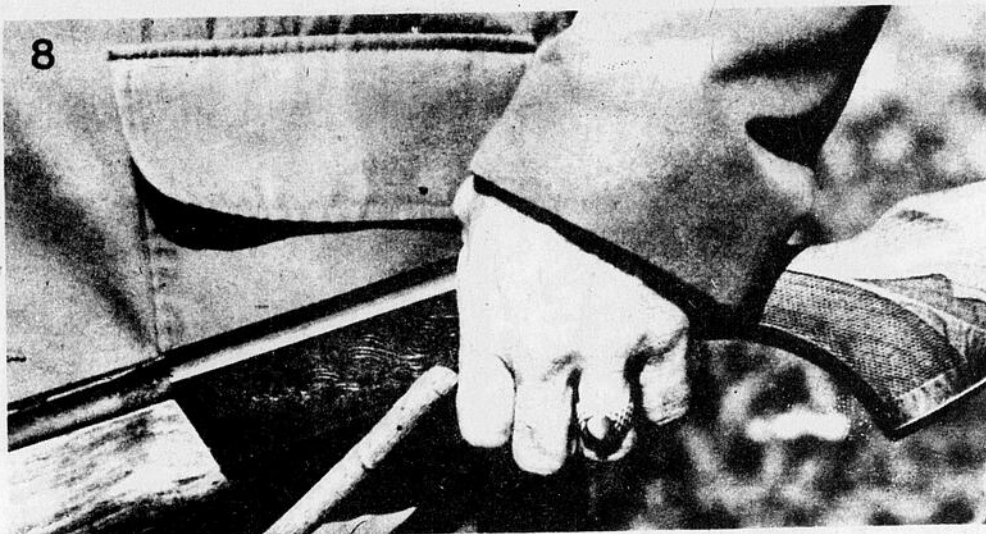
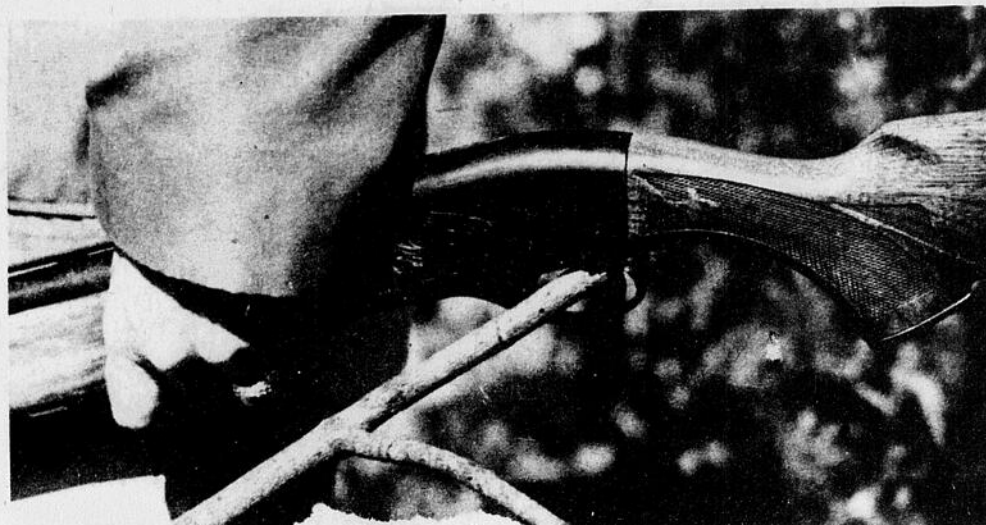
La Parole de Dieu est une réalité trop grande pour qu'on lui fasse dire n'importe quoi. Nous n'avons pris que deux exemples, faute d'espace, mais tous voient ce qui arrivent quand on interprète cette Parole à sa guise. Il faut la lire dans la communauté de l'Eglise: c'est à elle que Jésus a donné son Esprit, et hors d'elle, "des gens sans instruction et sans fermeté la détournent de son sens pour leur propre perte" (2 P 3, 16), car "aucune prophétie n'est objet d'interprétation personnelle" (2 P 1.20).

suite la semaine prochaine...

Une annonce classée dans "Le Guide" ça coûte peu et rapporte beaucoup. Tél.: 387-5408



CHASSEUR PRUDENT CHASSEUR VIVANT



DÉTENTE... PARTIE À SURVEILLER — À chaque année, une détente accrochée par inadvertance entraîne plusieurs tragédies (photo 7). En tout temps, on doit toujours protéger cette partie de l'arme en se rappelant que le cran de sûreté est un mécanisme qui peut devenir défectueux (photo 8) •

LA CLÉ DU SUCCÈS D'UNE BONNE CHASSE

1. Toujours obtenir la permission de chasser du propriétaire.
2. Ne chassez qu'aux endroits désignés par lui.
3. Ne jamais faire feu près des bâtiments ou des animaux domestiques.
4. Respectez les clôtures... Bien refermer les barrières.
5. S'il devient nécessaire de traverser une clôture, ne le faire qu'à l'aide des poteaux supporteurs.
6. Ne pas cueillir de fruits ou autres produits de la ferme. Plutôt les acheter du fermier.
7. Ne pas marcher à travers les semis ou les récoltes en pousse.
8. Soyez un bon sportsman et partagez votre chasse avec le fermier.
9. Toujours observer les règlements de sécurité et ne jamais tirer en direction d'un objet non identifié.
10. SOUVENEZ-VOUS que vous êtes l'invité du propriétaire. Observez ces règles de courtoisie et de sécurité et tout le monde en bénéficiera.

Aspergum prend l'irritation par la gorge...

La gomme médicamenteuse Aspergum contient un ingrédient reconnu pour soulager la douleur. C'est un moyen efficace de calmer une gorge irritée. Aspergum, si agréable à prendre que les enfants l'aiment aussi. Ne laissez pas l'irritation vous prendre à la gorge. mâchez Aspergum à saveur de cerise ou d'orange. Ça soulage.

Aspergum

REMERCIEMENTS

Mme HERMENEGILDE CARRIER
et sa famille

Désirent remercier sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie soit par offrandes de messes, tributs floraux, visite au salon funéraire et assistance aux funérailles, lors du décès de son mari

M. HERMENEGILDE CARRIER
décédé le 5 août 75
A tous un cordial merci.

suite de la page 4

OPINION DU LECTEUR...

majorité de ces abattoirs locaux (il y en a environ 350) rendent d'utiles services aux producteurs, et qu'ils méritent qu'on les aide à s'adapter aux nouvelles normes de salubrité et de protection de l'environnement."

"Evidemment, il est nécessaire d'améliorer la compétence des petits abattoirs. Mais, pour y arriver, il faut les aider et non les fermer, comme notre parti l'a déclaré, il y a deux mois. Il serait possible de rentabiliser ce secteur en adoptant les mesures

suivantes:

1. Mise sur pied d'un système d'inspection par rotation permettant aux petits abattoirs de fonctionner à des heures et à des jours spécifiques, au moment où les inspecteurs et vétérinaires du ministère sont présents;
2. Adoption d'un programme d'aide financière au moyen de subventions et de prêts pour permettre aux petits abattoirs de rencontrer de nouvelles normes d'hygiène et de protection de l'environnement;

3. Dans les régions où il s'avérerait impossible de conserver un abattoir, l'établissement d'une politique de subvention au transport des animaux, à partir d'une distance moyenne déterminée d'après les conditions existantes dans les régions où il existe des abattoirs locaux."

Nous espérons que le député libéral de Westmount, Kevin DUMOND, le nouveau ministre de l'agriculture du Québec, corrigera ces erreurs de l'ancien ministre Toupin, conclut le Parti québécois de Beauce-Nord.

Michel Nadeau,
St-Bernard, Beauce-Nord

Balle-molle
"Aristocrate Vachon Inc"

Enfin, la saison régulière de la ligue de balle-molle "Aristocrate Vachon Inc." est terminée, elle a pris fin le 22 août dernier avec le classement suivant:

HOMMES:

Equipes	PJ	G	P	PP	PC	Pts
No 1	12	10	2	175	59	20
No 2	12	6	6	98	69	12
No 5	12	5	7	89	98	10
No 4	12	4	8	131	177	8
No 3	12	3	9	97	145	6
FEMMES: Equipes	PJ	G	P	PP	PC	Pts
No 2	12	12	0	209	90	24
No 1	12	6	6	147	179	12
No 3	12	0	12	101	198	0

Il n'y a eu presque aucun changement au classement en ce qui concerne les équipes championnes, ce sont les mêmes équipes qui dominaient le classement à la mi-saison, c'est-à-dire l'équipe du capitaine, Claude Cameron, chez les hommes et l'équipe du capitaine, Francine Rhéaume, chez les femmes.

Déjà, en séries éliminatoires, l'équipe du capitaine, Joan Landry, est passée en finale en éliminant celle du capitaine, Yvette Bilodeau, 2 parties contre 1 en semi-finale 2 de 3. Et après 3 parties jouées le compte est de 2 à 1 en faveur de l'équipe de Joan Landry en finale 3 de 5 sur l'équipe de Francine Rhéaume qui en gagnant le championnat de la saison passait automatiquement en finale.

Du côté des hommes, ils se disputent un tournoi rotation (round robin) dont les résultats ne vous seront communiqués que lorsque tout sera terminé.

Par: Jean-Yves Morin, publ.



"VOS BAS NE PÈSENT TOUT DE MÊME PAS DIX LIVRES!"

INVITATION

Nous invitons tous les membres de la Corporation des infirmières et infirmiers de la région de Québec, rive-sud, à assister en grand nombre à leur 29e assemblée annuelle qui aura lieu le 27 septembre prochain à l'Hôtel de Ville de Lévis, situé à 225 Côte du Passage, Lévis.

PLAZA FILM SERVICE

Finition de films et de négatifs
Service rapide - aucun frais de malle
Laissez vos films à la
PLAZA DU CADO ENR.
ou TABAGIE NADO ENR.
Ste Marie de Beauce
Tél.: 387-5056

située dans le même local 53 rue Notre Dame

GRATIS!

\$150.* de vêtements et d'accessoires Arctic à l'achat d'une Cat 75 ou 76 neuve.

C'est l'un d'acheter une Cat 75 ou 76 en septembre parce qu'on en a plus que pour son argent!

En effet, d'ici le 30 septembre 1975, vous pouvez obtenir pour \$150. de produits Arctic au choix à l'achat* d'une El Tigré, d'une Panthe., d'une Pantera ou d'une Cheetah 75 ou 76 neuve.

Ou achetez une Jag ou une Lynx 75 ou 76 neuve et recevez pour \$75. de produits Arctic gratuitement.

Cette année, pensez tôt, pensez économie, pensez l'un en passant nous voir d'ici le 30 septembre 1975.



Marcel Boivin Sport

ROUTE KENNEDY, STE-MARIE, BEAUCE.
Tél.: 387-5272

L'HIVER C'EST L'FUN EN
Cat

Le Guide

IMPRIMERIE LE GUIDE INC.
STE-MARIE de BEAUCE

est à la recherche d'un pressier Offset

de préférence avec expérience.

- 40 heures par semaine
- Salaire selon compétence

S'adresser à:

Imprimerie Le Guide Inc.

Ste-Marie de Beauce

Tél.: 387-5408

17

17

17

POPULARITE DE L'ASSURANCE-RECOLTE

Environ 50% des agriculteurs canadiens admissibles à l'assurance-récolte recourent maintenant à ce service.

Cette année 101, 756 agriculteurs ont pris une telle assurance, comparativement à 84,781 l'an dernier.

Selon M. G.M. Gorrell, directeur de la Division de l'assurance-récolte au ministère de l'Agriculture du Canada, l'état actuel de l'économie a éveillé le milieu agricole aux risques de l'entreprise agricole. Les capitaux en jeu sont élevés, de même que les coûts de production et le prix du produit final. Protégeant l'agriculteur con-

tre les intempéries, l'assurance-récolte lui garantit une certaine rémunération sur son investissement.

L'assurance-récolte existe depuis 15 ans. Le Manitoba a été la première province à établir un tel programme. Dans la plupart des provinces, le gouvernement fédéral et les agriculteurs paient chacun la moitié des primes, tandis que la province absorbe les frais d'administration. A Terre-Neuve, au Nouveau-Brunswick, en Nouvelle-Ecosse, au Québec et à l'Île-du-Prince-Édouard, le gouvernement fédéral partage le coût d'administration avec la province,

les agriculteurs paient 50% des primes et les 50% restants sont répartis également entre le gouvernement fédéral et les gouvernements provinciaux. Les primes payées cette année par les gouvernements et les agriculteurs ont

atteint \$87.2 millions pour une protection de \$955.7 millions.

Les agriculteurs de la Saskatchewan viennent en tête de liste pour l'achat d'assurances, avec 39,000 assurés et une protection de \$415 millions. L'Alberta est en seconde place avec 19,800 agriculteurs assurant leurs cultures pour \$200 millions. Puis viennent les 16,000 agriculteurs ontariens et une assurance de \$160.8 millions, et le Manitoba avec 14,900 agriculteurs et \$120 millions d'assurance. L'an dernier, à cause du prin-

temps froid et humide et des gelées précoces d'automne, les agriculteurs de l'Île-du-Prince-Édouard, de l'Ontario, du Manitoba et de la Saskatchewan ont reçu plus en indemnités qu'ils n'avaient versé en primes. C'est le fonds de réserve qui a comblé la différence.

Selon M. Gorrell, non seulement un plus grand nombre d'agriculteurs ont pris une assurance-récolte cette année, mais encore le nombre de cultures assurées s'est accru.

JARDINONS

avec

Wilfrid Perron



L'AUTOMNE, LE TEMPS DES PELOUSES

C'est le meilleur temps de voir à votre pelouse, les amis! C'est une époque parfaite pour en créer une, pour améliorer la vôtre si elle n'est pas parfaite ou pour préparer simplement une bonne pelouse à son repos d'hiver.

Pourquoi à l'automne? C'est que tout travaille alors à votre avantage. Le sol est chaud, juste ce qu'il faut pour un bon enracinement, il tombe de belles pluies chaudes et les nuits sont fraîches. Prenez donc le râteau et l'épandeur. Vous avez d'ici la fin d'octobre pour prendre du bon exercice en plein air tout en vous assurant une pelouse magnifique quand reviendra le printemps.

Voici quoi faire avant tout. Préparez le terrain qu'occupe la pelouse. Si l'herbe est clairsemée ou paraît brune, brossez-la à la main pour voir combien il y a de chaume entre les brins. J'ai beaucoup parlé de chaume dans le passé. Il est formé de rognures de tonte qui s'accumulent quand on ne les ramasse pas à l'ensacheuse au moment de tondre. Cette accumulation empêche l'eau et l'engrais d'atteindre les racines de l'herbe. Et c'est là que le mal commence.

Déchaumez donc la pelouse avec une déchaumeuse, que vous pouvez louer de la pépinière voisine ou de votre fournisseur d'articles de jardinage. Suivez bien les instructions de votre pépiniériste.

Achetez de la bonne semence

Ensuite, ensemencez la pelouse. Gardez-vous bien d'acheter de la semence dite d'aubaine. Si vous utilisez de la semence inférieure, vous devrez refaire une pelouse nouvelle tous les ans. Ce n'est pas là un placement, loin de là. Achetez la meilleure graine que vous puissiez trouver. Pour ma part, j'aime le mélange de pâturin du Kentucky et de pâturin Merion.

Une fois que votre semis d'automne aura déjà un bon départ, fertilisez votre pelouse avec un bon engrais riche en phosphore comme le Vigoro rose. Il stimulera la croissance des racines pour bien traverser l'hiver.

Si vous créez une pelouse toute nouvelle, la méthode est différente, évidemment. Procurez-vous une bêcheuse rotative et préparez le terrain, ou bien servez-vous d'une pelle-bêche. Râtelez de niveau et semez de la bonne graine en suivant les instructions qu'offre la boîte. Si on y recommande seulement une livre par 500 pieds carrés, tenez-vous-en à cette quantité, en l'épandant uniformément.

Si votre pelouse est en bon état et si vous avez lutté contre les mauvaises herbes tout l'été, vous aurez avantage à donner un traitement à l'Engrais herbicide avec Killax à l'automne. Votre pâturin réagira favorablement à cette fertilisation et l'herbicide vous débarrassera des espèces indésirables.

Disons encore un mot des mauvaises herbes. Vous trouverez qu'elles poussent plus vite que l'herbe. C'est qu'elles ont été dormantes et que vous les avez dérangées en préparant le terrain au semis; elles peuvent désormais avoir de l'air et de l'eau. (Mais non! ce n'est pas qu'il y avait des graines de mauvaises herbes dans la graine de gazon!) Ne vous affolez pas. À mesure que l'herbe se développera, elle étouffera la plupart des mauvaises herbes. Toutefois, si vous en avez des résistantes, utilisez un herbicide. Cependant, ne l'appliquez PAS avant d'avoir une pousse forte de gazon. L'herbe est très délicate quand elle est jeune... et vous ne voulez sûrement pas endommager la verdure nouvelle.

Fertilisez arbres et arbustes

La fertilisation d'automne des arbres et arbustes avec un bon engrais à tout usage les aide à compenser le développement médiocre et à combattre les insectes et maladies. J'aime leur donner leur dernière fertilisation quand les feuilles commencent à tomber des arbres. La meilleure façon, selon mon expérience, est de pratiquer deux ou trois cercles de trous de 18 à 24 pouces de profondeur environ, espacés à peu près uniformément entre eux. Déposez environ une tasse de Vigoro rose par trou.

Bon succès dans votre jardinage, les amis! Rappelez-vous bien que je demeure à votre service pour répondre à toute question que vous pouvez avoir au sujet de la pelouse ou du jardin. Envoyez-moi simplement une enveloppe affranchie et adressée d'avance à votre nom, aux soins du Centre de renseignements sur le jardinage, 165 avenue University, Toronto, Ont. M5H 3B8.

Inauguration prochaine

CLINIQUE MEDICALE

du

Dr Noël Trachy-de-Chenonceaux

2 locaux

Pavillon L.-P. Lacroix

Ancienne résidence du Dr Antoine St-Jacques

Seront inaugurés bientôt des nouveaux services au Pavillon L.-P. Lacroix (Ancien magasin)

- Service de prélèvements et Laboratoire.
- Prises de sang pour anémie, diabète, cholestérol, etc.
- Examen des urines
- Prélèvements pour le dépistage du cancer.
- Service complet de Radiologie supervisé par un radiologiste de Québec.
- Service d'électrocardiographie
- Service d'examen de la vue.
- Ultra-sons et Rayons I.R., W-V, contre douleurs musculaires et arthritiques.
- Département de médecine esthétique et sportive.
- Service de médicaments d'urgence sous la supervision d'un pharmacien.
- Service le dimanche de 10 heures a.m. à midi.
- Salle d'urgence en opération 24 heures par jour à partir du 1er septembre 76 lors de l'arrivée du Dr Maurice Laperrière.
- Clinique externe avec salle de chirurgie mineure et salles de consultations où 4 spécialistes viendront à temps partiel soit:
 - un cardiologue
 - un pédiatre
 - un dermatologiste
 - un gynécologue

SERVICE DE SANTE A LA MAISON

- Visites régulières à domicile, tous les jours de 2h.30 à 5h.30 p.m.
- Visites d'urgence, 24 heures par jour
- Nouveau service de visite et soins à domicile seront assurés par mes deux infirmiers et moi-même.

Nouveaux horaires BUREAU

Lundi -	7h. à 11h. a.m.	midi à 2h. p.m.	6h. à 9h. p.m.
Mardi -	7h. à 11h. a.m.	midi à 2h. p.m.	6h. à 9h. p.m.
Mercredi -	7h. à 11h. a.m.	midi à 2h. p.m.	6h. à 9h. p.m.
Judi -	7h. à 11h. a.m.	midi à 2h. p.m.	6h. à 9h. p.m.
Vendredi -	7h. à 11h. a.m.	midi à 2h. p.m.	6h. à 9h. p.m.
Samedi -	9h. à 11h. a.m.	midi à 1h. p.m.	
Dimanche -	10h. à 12h. a.m.		

URGENCE: 24 heures par jour

Tous ces services seront gratuits.

Je suis toujours affilié à l'Hôtel-Dieu de Lévis, le CHUL et autres grands hôpitaux de Québec.

Dr NOEL TRACHY-de-CHENONCEAUX

Place de l'Église, Ste-Marie de Beauce

Tél.: 387-5280

Beaux choix de tracteurs usagés:

- MF, 35 diésel, 1962
- MF, 35 diésel, 1963
- International 414, diésel 1962
- David Brown, diésel, avec pelle, 1962
- David Brown, gaz, avec pelle 1969
- David Brown, 880, diésel 1962
- John Deere, 2010 gaz
- Epandeur d'engrais International 140 minots
- Epandeur d'engrais New Idea, 125minots

En vente chez:

Dorchester Equipement

STE-MARGUERITE, Tél.: 935-3336

AVIS



Michel Tardif

COMMERCANT D'ANIMAUX
Ste-Marie, Beauce - Tél.: 387-3825

S'est porté acquéreur

DU TRANSPORT GENERAL
de M. JULES TARDIF
de Sts-Anges, Beauce.



Attention!

Avant de commencer vos travaux en
— CONSTRUCTION
— RENOVATION
— BRICOLAGE

ne cherchez pas plus loin
nous avons tout ce qu'il vous faut
Chez

CLEMENT CYR Inc.

St-Elzéar, Beauce

Tél.: 387-5894



Ouvert jusqu'à 9 heures
les jeudis et vendredis soirs.



104,
Notre-Dame,
STE-MARIE,
Beauce

tél.: 387-3633

Tél. Rés.: Tring-Jonction,
426-2996

Mme Marcelle Paré, gérante

AUTOMNE - 75

Freeport	1 sem.	\$199.
Miami	1 sem.	\$219.
Jamaïque	1 sem.	\$259.
Barbade	1 sem.	\$299.
Cuba	1 sem.	\$339.

Avion - Hôtel - transferts

NOEL NOEL NOEL NOEL

C'est maintenant qu'il faut réserver.
Informez-vous de nos voyages spéciaux
à l'occasion de la période des Fêtes.

CHRONIQUE ARAMIS



Sur cette photo vous pouvez voir les gagnants du tournoi de tir à la 22 du 3 août dernier. Les trophées sont une commandite de Paul Bérubé (Molson) et de Mark Ten.

ON A TROUVE

Taureau d'environ 1 an 1/2.

S'il vous plaît, on demande au propriétaire de le réclamer.

S'adresser à Tél.: 387-2402

POUR UN MEILLEUR AVENIR

Si vous êtes âgé de 17 à 24 ans et désirez un avenir plein de satisfaction, venez voir ce que vous offrent les Forces armées canadiennes. Vous avez peut-être accepté sur l'un des nombreux programmes de formation d'officiers ou la possibilité de suivre un cours d'apprentissage pour les hommes ou femmes de métier.

Venez nous rencontrer pour discuter des possibilités d'acceptation vers un avenir intéressant et bien rémunéré.

De plus amples renseignements vous seront fournis en allant visiter votre conseiller au Centre de la Main d'Oeuvre du Canada, ou en communiquant directement avec nous au Centre de Recrutement, ou en venant nous rencontrer lors de notre passage.

STE-MARIE — Au Centre de la Main d'Oeuvre,

de 10h. à 14h. le 29 sept. 1975

CENTRE DE RECRUTEMENT DES FORCES ARMEES

1048, RUE ST-JEAN QUEBEC, P.Q. GIR 1R6

Tél: 694-3636

Veuillez, s'il vous plaît, me faire parvenir de plus amples renseignements sur les forces armées.

Nom

Adresse

(Postez ce coupon à l'adresse ci-haut)

Comté

Scolarité

Téléphone



LES FORCES ARMEES CANADIENNES

SI LA VIE VOUS INTERESSE

A LOUER

Très beaux bureaux, situés place de l'église, air climatisé. S'adresser à Mme L.P. Lacroix.

Tél.: 387-2604

Assemblée générale du 10 sept.
Tout d'abord je voudrais remercier, les Châtelaines qui nous ont offert un goûter qui fut apprécié de tous les Aramis présents à cette réunion.

Je félicite tous les Aramis présents lors de cette réunion, nous constatons que de plus en plus nous avons des gens qui s'occupent de leur affaire, bravo pour cet encouragement.

Tous ceux qui étaient présents à cette réunion ont pu être témoins d'une nouvelle manière de procéder à l'assemblée sûrement il y en a qui ont aimé, d'autre ont moins aimé. J'aimerais avoir vos commentaires vous êtes priés de communiquer au numéro de téléphone suivant 387-2642 aux heures suivantes de 9h. a.m. à 6h. p.m.

Nous espérons avoir autant d'assistance à la prochaine réunion qui n'est pas encore cédulée, car il sera question du congrès qui cette année se tiendra à Granby les 24-25-26 octobre 75. En attendant nous comptons sur vous pour encourager ceux qui vous offriront des billets. Ces billets vous donneront la chance de gagner une auto ou une T.V. couleur, à vous la chance.

Tournoi de billard

Les tournois reprennent au local. Le 1er en liste est pour les amateurs de billard. Il est cédulé du 1er au 4 octobre au local, pour vous inscrire communiquez avec: Gaston Turcotte à 387-3797 (St-Elzéar), Richard Lessard à 387-2418 (St-Elzéar), et Richard Rhéaume à 387-2998 et aussi au local à 387-3711. La table y sera à temps. Inscription \$1.00 par personne.

Rallye automobile

A ne pas manquer les amateurs de Rallye, le départ se fera du local le 28 septembre pour destination inconnue. Le départ se fera ainsi que les inscriptions à compter de 9h. a.m. et la fin du départ est à 1h. p.m.

Autre activité à ne pas manquer

Vous êtes priés de prendre note que le Comité des activités organise pour le 15 novembre votre scuper annuel. Chaque Aramis se doit d'y prendre part car c'est exclusivement pour toi ce souper de fraternité. Le prix n'est que de \$6.00 le couple, c'est très modique par ces temps-ci, l'orchestre au programme: les Boza

N.B. Le gagnant du concours du journal Aramis est M. André Roy (Scott) qui se mérite un repas au restaurant Gourmet de Scott.
Jear. St-Hilaire, publ.

Garderie Pouponnière Pré-maternelle



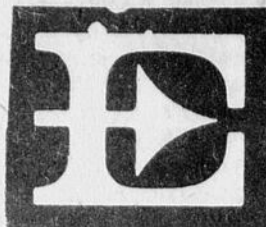
Garderie Louise Carrier

rue Lasalle
STE-MARIE, BEAUCE
Tél.: 387-3553

17

17

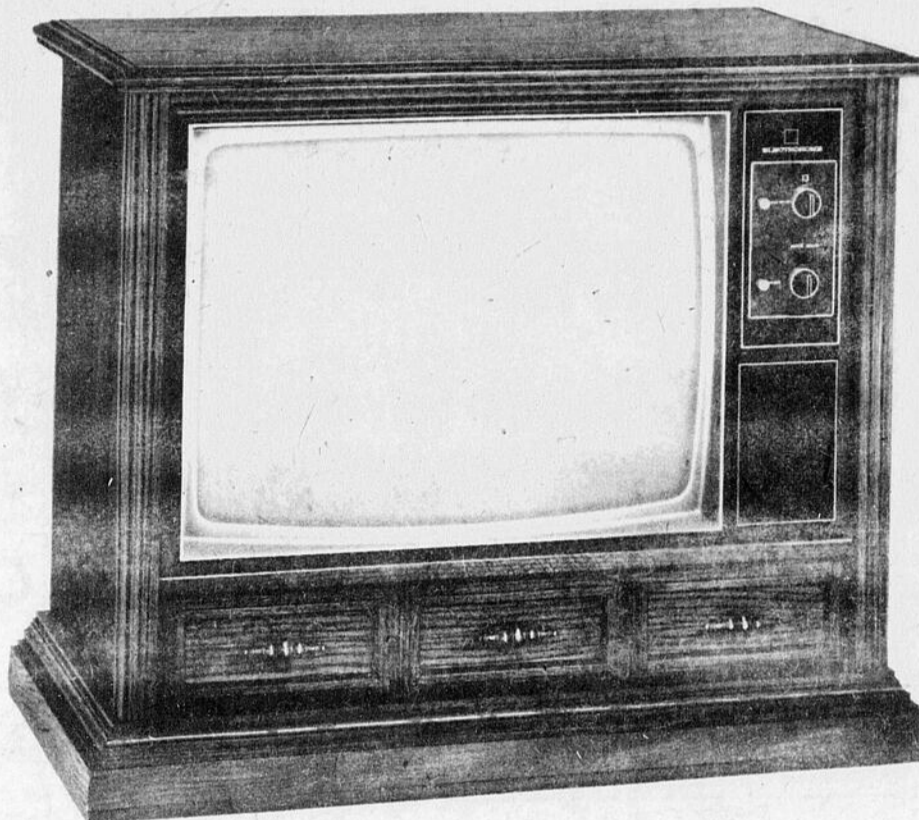
17



ELECTROHOME

... va plus loin que l'excellence

Santa Monica C-21
Style méditerranéen
Teintes: Chêne automne ou noyer
Roulettes dissimulées
Dimensions: larg., 35" haut, 30" prof., 19"



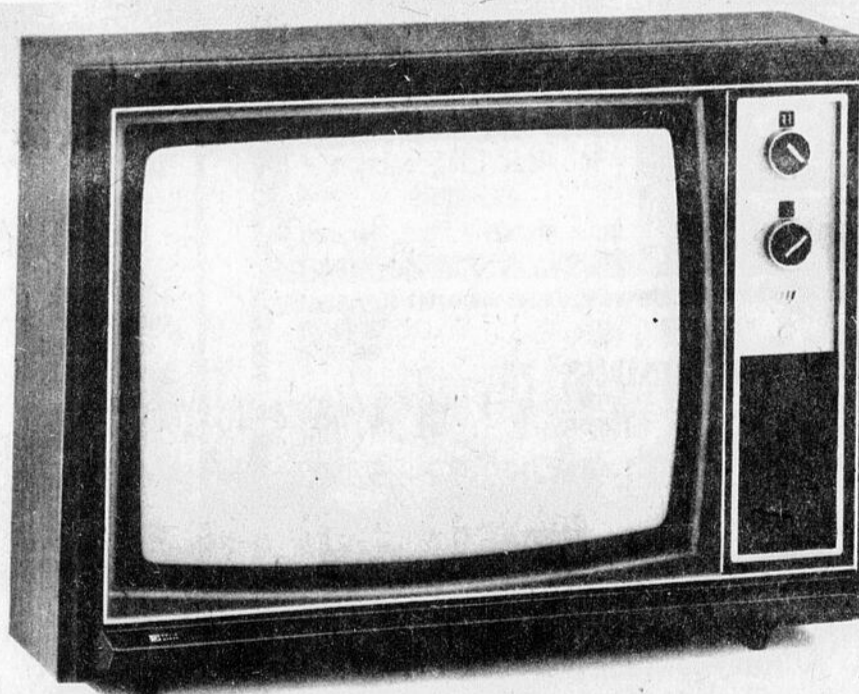
PRIX SPECIAL



SR 2401
stéréo module

PRIX SPECIAL

Preston
Châssis C-20
Réglage des détails de l'image
Ecran de 185 po. car.
Dimensions: larg., 24", prof., 17" 1/2, haut 17" 1/2



PRIX SPECIAL

MAGUIRE RADIO T.V. Enr.

ST-BERNARD, DORCHESTER - 475-6695

23 SEP 1975
BIBLIOTHÈQUE NATIONALE
DU QUÉBEC

Fillion & Fils

(Louis et Alain Fillion)

**REPARATION GENERALE
EN CONSTRUCTION****Rang St-Georges,
ST-BERNARD, Beauce-Nord
Tél.: 475-6519**

avec permis

VOYAGE DES FERMIERES

Le 21 août une quarantaine de dames fermières de St-Bernard prenaient l'autobus pour se rendre à Montréal. La température étant idéale, un chauffeur bien prudent et un guide vraiment dynamique en la personne de Mme Denise Provencher des agences Solange Goulet Inc., c'était suffisant pour une journée de

congé bien agréable.

Au cours du voyage il y eu arrêt au restaurant à St-Léonard. Deux heures sont vite passées au Jardin botanique pour celles qui y reviennent comme pour celles qui ont cet avantage pour la première fois. Chacune en a à apprendre et à retenir tout en excitant son goût pour les fleurs intérieures et extérieures.

Une visite à l'église Notre-Dame de Montréal c'est un réel retour sur le passé et une occasion d'apprécier le travail, le talent et la persévérance de nos ancêtres. A trois heures nous étions dans les édifices de Radio-Canada avec des guides, nous expliquant quelques techniques primaires de ces merveilleuses communications avec notre beau pays et les autres parties du monde.

Le centre d'Artisanat rue St-Denis fut un autre arrêt avant le souper au Vieux Munich. Une visite panorama sur le Mont Royal nous permis d'admirer la grandeur et la beauté de l'île Ville Marie

Les provinces de l'Est

M. Mme Hugues Betty et M. Mme Paul-Emile Drapeau ont fait un voyage merveilleux en visitant le Nouveau-Brunswick, la Nouvelle-Ecosse et l'île du Prince-Edouard. En suivant l'itinéraire d'un voyage organisé des agences Paradis Inc. de

Charlesbourg ils ont pu admirer les endroits les plus intéressants, les grandes plages et profiter du confort des meilleurs hôtels.

Tour de la Gaspésie

Mlle Louise Guay et Lisette Grenier ont visité la Gaspésie. En parcourant ce coin de notre belle province on se sent chez-nous, on reconnaît la tradition de nos prédécesseurs. Certes, avec les années ça devient de plus en plus commercial parce que le gouvernement s'occupe beaucoup du confort des touristes qui sont parfois exigeants. Mais il y a un cachet naturel et pittoresque qui reste toujours nouveau à admirer.

La Californie

Mme Sauveur Drapeau a passé une quinzaine merveilleuse dans l'Ouest américain en Californie. Elle fit le voyage en avion avec son père. M. J.A. Fillion de St-Sylvestre visite sa soeur Mme Lucienne Fillion.

Parler de Los Angeles, Disneyland, Hollywood, les Rocheuses, les beaux restaurants ça suffit pour comprendre le charme d'un très beau séjour.

A chacun de ces voyageurs nous souhaitons de conserver des souvenirs de vacances plaisants à se remémorer.

Mme B. Breton

Courrier de St-Bernard**C'EST L'ANNEE
DE LA FEMME...****SORTEZ VOS HOMMES!****Dimanche le 21 septembre 1975****à Ste-Marguerite [Dorch.]****sur le terrain de l'O.T.J.**

auront lieu les activités suivantes:

9 heures: rallye automobile

(remise des trophées après le rallye)

12 heures: parade de chevaux d'équitation

2 heures: concours de tir de chevaux

(trophées pour catégorie classe A et classe B). (10 équipes en concours)

A noter que le restaurant de l'O.T.J.

sera ouvert toute la journée.

**Trophées et rafraîchissements commandités
par O'KEEFE**

BIENVENUE A TOUS!

**Chronique des Chevaliers
de Colomb**

Rallye automobile des Chevaliers de Colomb Ste-Marie de Beauce, Dimanche le 21 septembre à compter de 12h.30. Inscription au Centre Récréatif de Ste-Marie. Invitation à tous!

Le congrès régional se tiendra à Rivière du Loup les 4 et 5 octobre, le conseil de Ste-Marie se fait un devoir d'assister à ce congrès pour pouvoir diriger son année dans la voie Colombienne.

L'assemblée mensuelle qui était le 8 septembre n'a pas été une réussite en assistance. J'espère que tous les Chevaliers prendront conscience que ce n'est pas dix membres sur deux cent cinquante qui feront un succès de l'année. Soyons des hommes conscients de nos responsabilités, donnons deux à trois heures de notre temps par mois à notre conseil.

L'assermentation des officiers se fera le samedi 20 septembre à 8 heures dans notre local avec vos épouses ou amis. Une messe sera chantée par notre aumônier. Un buffet sera servi; entrée GRATUITE. Bienvenue à tous.

Une initiation sera organisée encore cette années dans le

district 7. Si vous avez des hommes responsables voyez le Grand Chevalier, Léandre Bolduc, ou le secrétaire, Serge Jacques.

Le tournoi de billard du district 7 de cette année se tiendra à Beauceville avis aux intéressés, une table de billard est à votre disposition dans notre salle, cette année deux classes A et B pour donner plus de chances aux joueurs. Bienvenue et bonne chance.

Merci aux membres qui sont venus au Domaine de la fraternité pour la semaine de la fête du travail; quelques heures de travail, ont donné une satisfaction du devoir accompli. Bienvenue aux membres qui ne se sont pas encore rendus au domaine, il vous appartient c'est votre propriété.

Je suis en retard mais je tiens à remercier le Frère, Gérard Leclerc, pour la partie de sucre organisée pour les personnes âgées du foyer de Ste-Marie. L'exécutif de son conseil est fier de t'avoir parmi ses membres.

Salut à la prochaine publiciste, G.D.

COURS DE DANSE

Dans le cadre des activités 75-76 le club Aramis conseil no 8 a organisé des cours de danse sociale avec la collaboration du cercle Châtelaine conseil no 1, en leur demandant de promouvoir ces cours de danse à votre manière. Merci.

Débuteront le 21 septembre au local Aramis.

Dimanche soir à 7 heures

Toutes les danses sont au programme et c'est autant pour la jeunesse que les moins jeunes.

Pas nécessaire d'être Aramis où Châtelaine le prix est le même pour tous \$3.00 le couple du cours, une personne seule pas problème: \$1.50.

Bienvenue à tous les mouvements
et le grand public.

Professeurs: Marcel et Linda de Montréal.

Information et inscription:

Mme Polydore (Lucille) Drouin - Tél.: 387-5083

Bernard Betty - 387-3085

BIENVENUE A TOUS!

Heures de bureau:
lundi - mercredi - vendredi
de 2h. p.m. à 8h.30 p.m.
Tél.: 387-5156

R. BERTRAND FORTIER,**D.C., P.H., T.****DOCTEUR****EN CHIROPRAQUE**

physiothérapie - rayon-X

391, boul. Vachon,

STE-MARIE, BEAUCE

sur rendez-vous seulement

**GARDONS
LE QUEBEC
VERT****Les meilleures****AUTOS
USAGEES****en ville****DUFOUR et LAPOINTE AUTO LTEE
Ste-Marie Beauce 387-6641**

- 1975 PLYMOUTH, 4 portes, 4,000 milles
- 1975 CONTINENTAL, 4 portes, 5,000 milles
- 1974 MERCURY, Brougham, 2 portes
- 1974 PICK-UP, Chevrolet, 1/2 tonne, 10000 milles
- 1973 METEOR, Montcalm, 2 portes
- 1973 MERCURY, 4 portes, air climatisé
- 1973 MERCURY, Marquis, 4 portes
- 1972 MUSTANG, 2 portes
- 1972 CAPRI, 2 portes
- 1972 FORD, 2 portes
- 1972 BUICK, 2 portes, h.t.
- 1971 PLYMOUTH, Sedan, Belvédère
- 1971 METEOR, Sedan
- 1969 CADILLAC
- 1969 DODGE, Sedan

17

17

17

NOUVEAU SERVICE à L'ARENA

Un nouveau service sera inauguré le 18 septembre 1975 à l'aréna Ste-Marie, Beauce. Toutes personnes qui désirent vendre des articles d'équipement de hockey, des patins pour garçons

ou filles et pour adultes pourront déposer ces articles usagés, dans un kiosque pour les offrir en vente. D'autre part toutes personnes intéressées à acheter ces articles pourront s'adresser à ce kiosque.

Ce dépôt sera ouvert selon les heures suivantes:
Lundi: 7h. à 9h. p.m.
Jeudi: 7h. à 9h. p.m.
Samedi: 1h. à 3h. p.m.
Pour informations:
Tél.: 387-5861 ou 387-3778

PROVINCE DE QUEBEC

Municipalité Scolaire Nouvelle-Beauce

Sujet:

"Soumissions de Déneigement"

La Commission Scolaire Nouvelle-Beauce demande des soumissions pour l'enlèvement de la neige aux deux (2) écoles suivantes:

Ecole Mgr Feuiltauf, Ste-Marie
Externat Ste-Marie, Ste-Marie

Toutes les personnes intéressées peuvent se procurer les formules de soumissions au bureau de la Commission Scolaire Nouvelle-Beauce à 18 Place de l'Eglise, Sainte-Marie de Beauce.

Les soumissions devront parvenir, sous enveloppe cachetée, avec mention "SOUSSION POUR ENLEVEMENT DE LA NEIGE" au bureau de la Commission Scolaire "NOUVELLE-BEAUCE", 18 Place de l'Eglise, Ste-Marie de Beauce pour 4 heures p.m., mardi le 30 septembre 1975. L'ouverture des soumissions se fera mercredi le 1er octobre à 8 heures au lieu ordinaire des réunions.

La Commission Scolaire Nouvelle-Beauce ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

Donné à Sainte-Marie, Beauce, ce 15 septembre 1975.

Victorin Hébert,
Directeur de l'Équipement.

Tournoi de Pétanque

Il y aura un tournoi de pétanque, dimanche le 21 septembre 1975 à l'aréna d'East-Broughton, rue Pelletier, inscription de 12h.30 à 2h. p.m. Une équipe de 2 joueurs mixte de préférence. Trophées et bourses seront remis aux équipes gagnantes une gracieuseté de Paul Bérubé (Molson). Prière d'apporter vos boules et on en passera aussi sur les lieux. Il y aura à l'intérieur de l'aréna toutes les accommodations nécessaires pour passer une journée intéressante. Entrée libre. Bienvenue à tous, beau temps mauvais temps.

Le Club des Motoneigistes

ST-ELZEAR INC.

Té présente son programme de courses d'accélération "DRAG" pour la saison hivernale 75 - 76

14 décembre 75	
28 décembre 75	
11 janvier 76	
1er février 76	
22 février 76	
14 mars 76	

la direction,
Club des Motoneigistes
St-Elzéar Inc.
St-Elzéar, Beauce

CJVL
1360

OUVERTURE

de la DISCO

LE REFUGE

Vous êtes invités à venir à la première de la Disco CJVL à la discothèque LE REFUGE à Ste-Marie, (bas du Centre Récréatif) Le 19 septembre 75 sera l'ouverture d'une nouvelle saison avec un palmares des plus populaires. A TOUS LA BIENVENUE.

UNITE SANITAIRE

Horaires des cliniques de puériculture pour la semaine commençant le 22 septembre 1975.

Lundi, 22 sept.: PM—St-Théophile de 2h. à 3h.

Mardi, 23 sept.: AM—St-Jean de la Lande de 10h. à 10h.30

AM—Ste-Marguerite de 10h. à 11h.

PM—St-Martin de 2h. à 3h.

Merc., 24 sept.: PM—St-Joseph de 2h. à 3h.

Jeudi, 25 sept.: AM—St-Alfred de 10h. à 10h.30

PM—Beauceville de 1h.30 à 3h.

Vendr., 26 sept.: AM—St-Séverin de 10h. à 10h.30

Nous profitons de ces cliniques pour donner le vaccin DCT contre la diphtérie, la coqueluche et le tétanos, de même que le vaccin SABIN (gouttes par la bouche) contre la poliomyélite. Nous donnons aussi le vaccin contre la rougeole et la rubéole.

Tous les bébés et préscolaires, soit tous les enfants de 3 mois jusqu'à 6 ans, sont particulièrement invités à ces cliniques.

Pour toute information concernant les cliniques antituberculeuses à nos bureaux, qu'on veuille bien communiquer au numéro de Tél.: suivant 774-3611 (418)

Dr Jean-Paul Leclerc,
Médecin hygiéniste.
640 - 2e ave.,
Beauceville-Est, Beauce-Nord.



Julien Poulin
SPÉCIALISTE VÊTEMENTS pour HOMMES

Ville Ste-Marie, Beauce

présente
L'HOMME
et la
MODE
automne - hiver 75

à son magasin
Centre-ville



REMERCIEMENTS

Les enfants de la famille Alexandre Chassé

remercient sincèrement tous ceux qui leur ont témoigné des marques de sympathie soit par offrandes de messes, tributs floraux, visite au salon funéraire et assistance aux funérailles et télégrammes, lors du décès de:

Mme Alexandre Chassé [Estelle Vachon]

Décédée à l'hôpital de Beauceville le 26 août 75
Un merci spécial à l'imposante délégation des Filles d'Isabelle de Vallée-Jonction lors des funérailles.

REMERCIEMENTS

Mme HERMENEGILDE DROUIN et sa famille

Désirent remercier sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie soit par offrandes de messes, tributs floraux, visite au salon funéraire et assistance aux funérailles, lors du décès de son mari

M. HERMENEGILDE DROUIN
décédé le 5 août 75
A tous un cordial merci.

REMERCIEMENTS

M. Mme ROLAND VEILLEUX et les membres de la famille

Désirent remercier sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie soit par offrandes de messes, tributs floraux, messages de condoléances, et assistance aux funérailles, lors du décès de

MICHEL
décédé le 27 juillet 75
A tous un cordial merci.

REMERCIEMENTS

M. Mme VALERE GOSSELIN ainsi que les membres de la famille

Désirent remercier sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par offrandes de messes, tributs floraux, visite au salon funéraire, et assistance aux funérailles, lors du décès de

RENE
décédé le 7 septembre 75
A tous un cordial merci.

REMERCIEMENTS

Madame PIERRE GRONDIN la famille GERARD GRONDIN et la famille FRANCOIS POMERLEAU

Désirent remercier sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par offrandes de messes, tributs floraux, visite au salon funéraire et assistance aux funérailles, lors du décès de

PIERRE GRONDIN
décédé le 21 août 1975
A tous un cordial merci!

Décès de Mme Arthur Nadeau

Au foyer Notre-Dame de la protection de Ste-Marie de Beauce le 2 septembre 1975 à l'âge de 87 ans et 9 mois est décédée dame Anna Marie Leclerc épouse en première noce de feu René Grenier et en seconde noce de feu Arthur Nadeau de Ste-Marguerite Dorchester.

Elle laisse dans le deuil ses enfants, gendres et belle-fille: M.

Mme Eugène Nadeau [Rolande Boissonneault; de Ste-Marguerite, M. Mme Jules Bernier [Adrienne] du Lac St-Jean, Mme Gérard Mercier [Dolores] de Ste-Claire, M. Mme Robert Savoie [Jeannette] de Ste-Marie, M. Mme Raymond Drouin [Georgette] de Ste-Marie, M. Mme Ludovic Gingras [Gervaise] de Montréal, M. Mme Georges Emile Evoy de Québec.

Elle laisse aussi sa soeur, ses frères, belles-soeurs et beau-frère, M. Mme Amédée Grenier [Alice], M. Mme Louis Georges Leclerc de Ste-Marie, M. Mme Henri Leclerc de Montréal, Mme Evariste Leclerc de Ste-Marie, Mme Honorius Leclerc de Québec, Mme Amanda Grégoire de St-Honoré de Shenley, M. Albert Plante de St-Georges et M. Eudore Langlois de Québec.

Aussi 8 petits enfants et 6 arrière petits enfants, un grand nombre de nièces et neveux, de cousines et cousins. Le cercueil fut porté par Pierre Leclerc, Gérard Lavoie, Clermont Nadeau, Daniel Boissonneault, Clément Nadeau et François Marcoux.

La quête fut faite par Mesdames, Léo Audet, Gérard Drouin [cousine et nièce de la défunte] aidées de MM. Yvon et Clément Mercier de Ste-Marie.

La direction des funérailles fut confiée à la Maison Edgar Mercier et Fils de Ste-Marie de Beauce.

Sincères sympathies à la famille en deuil

Mme Eugène Nadeau, Ste-Marguerite, Dorch.

Décès de Soeur Marie-Laure Larochelle

A Montréal le 11 août 1975, est décédée Soeur Saint-Bertin (née Marie-Laure Larochelle) fille de feu Tréflé Larochelle et de feu Léonie L'Heureux de St-Elzéar.

Les funérailles ont eu lieu à la Maison-Mère de la Congrégation de Notre-Dame de Montréal le 13 août 1975. Elle laisse: ses frères: M. Léopold et M. Louis Larochelle de St-Elzéar, ses soeurs: Mme Onias Sylvain (Léonie) de St-Séverin, Mme Jules Perreault (Rachelle) de Ste-Marie.

Assistaient également aux funérailles, ses neveux et nièces: M. Mme Joseph Larochelle, Mme Jean Provost, M. Mme Robert Larochelle, M. Mme Ernest Champagne, Mme Lionel Laplante, Mlle Hélène Larochelle, M. Mme Hercule Sylvain, Mme Jules Bisson (Rosa), Mme Jean-Marie Sylvain (Irène), M. Mme Jean-Louis Sylvain, Mlles Noëlla et Thérèse Perreault, Mme Richard Létourneau (Hélène), Mme Luc Santerre (Diane).

Ses cousins: M. Bertrand Giroux, M. Mme Georges l'Heureux, Mlle Bernadette Larochelle, M. Marc Larochelle, Sr Féodora Giroux, Sr Jeanne-d'Arc Giroux.

Des compagnes de vie religieuse: Sr Florencia Jacques, Sr Anita Jacques, Sr Marie-Reine Drouin et Sr Laurette Lessard C.N.D., Sr Clara Gilbert Srs Grises de Montréal.

Notre journal offre ses plus sincères condoléances à la famille et à la Communauté.

DECISION

OTTAWA LE 5 SEPTEMBRE 1975

Le Conseil de la Radio-Télévision canadienne annonce les décisions suivantes qui prendront effet le 5 septembre 1975.

Décision CRTC - 75-376

VALLEE JONCTION, COMTE DE BEAUCE (QUE.)
- 740766100
STE-MARIE, COMTE DE BEAUCE (QUE.)
- 740765300

LEO-PAUL COTE

Demandes présentées en vue de renouveler les licences de radiodiffusion des entreprises de télévision par câble desservant Vallée-Jonction, Comté de Beauce (Qué.) et Ste-Marie, comté de Beauce (Qué.) qui expirent le 30 septembre 1975.

Décision: APPROUVE

Le Conseil renouvelle ces licences du 1er octobre 1975 au 31 mars 1979, aux conditions qui y seront spécifiées. Les licences comporteront, en out e, la condition que le titulaire possède, au minimum la tôte de ligne locale, les amplificateurs et les prises menant aux maisons et aux immeubles dans son système 'e distribution par câble.

Décision CRTC 75-378

STE-MARIE (QUE.) - 750215600
LEO-PAUL COTE

Demande présentée en vue de modifier la licence de radiodiffusion de télévision par câble qui couvre Ste-Marie (Qué.) afin de:

SERVICE AUX CANAUX 2 à 13

Ajouter la réception et la distribution de Télé Inter-Cité Québec (Qué.) au canal 3 et de CIVQ-TV Québec (Qué.) au canal 10.

SERVICE MF

Ajouter la réception et la distribution de CKRL-FM Québec (Qué.) et CBV-FM Québec (Qué.)

Décision: APPROUVE EN PARTIE

Le Conseil APPROUVE la réception et la distribution de CIVQ-TV. Le Conseil estime toutefois que les émissions de Radio-Québec devraient être diffusées à un canal uniforme par les entreprises de télévision par câble afin d'en faciliter l'identification. Par conséquent, le Conseil exige que le titulaire diffuse CIVQ-TV au canal 8 et l'informe des résultats de conversions de canaux projetés qui en résulteront.

Le Conseil APPROUVE la réception et la distribution de CBV-F, Québec. La réception et la distribution de CKRL-FM est DIFFEREE.

Le Conseil APPROUVE la réception et la distribution de Télé InterCité Québec (Qué.) dès la mise en ondes de la station.

Guy Lefebvre
Le directeur général
Gestion des politiques de licences



Conseil de la Radio-Télévision Canadienne

Canadian Radio-Television Commission

PERSONNEL DEMANDE

Pour casse-croûte, pouvant prendre gérance.
Salaire de base intéressant.

S'adresser à Tél.: 522-7191

(à frais virés)

Classement final de la OPPORTUNITES D'EMPLOIS Ligue Industrielle

Equipe	PS	PG	PP	PN	PP	PC	Pts
Q.-Téléphone	15	11	4		205	158	22
Baronet	15	10	5		203	147	20
Léo Vachon	15	9	6		214	171	18
TI.-Câble	15	7	7	1	176	164	15
Autre-chose	15	5	9	1	142	150	11
Aramis	15	2	13		171	310	4
Noms prénoms équipes	APB	Cs	Ko	BB	Moy.		
Perreault Réjean, TI.-Câble	454	152	68	45	334		
Asselin Léandre, A.-Chose	417	143	32	27	342		
Bouchard Jacques, Q.-Téléphone	403	147	52	37	364		
Paradis Jocelyn, Baronet	315	116	45	77	368		
Levesque Adrien, Léo Vachon	335	125	27	21	373		
Lebond Gaétan, Aramis	355	142	24	14	456		

Frappeurs	ABP	CS	Ko	E	BB	P	Moy
Bégin Marcel, L. V.	39	23	2	3	9	23	589
Roy Claude, T.-Câble	34	20	3	4	13	24	588
Faucher Rémi, B.	52	28	1	6	11	23	538
Gagnon Marc, B.	55	26	3	8	8	32	472
Cadrin François, A.-C.	39	19	0	2	3	14	487
Poulin Claude, A.-C.	40	18	4	5	0	12	450
Carrier Michel, Q.-Tél.	49	22	1	8	5	18	448
Bouchard J. Q.-T.	49	22	5	5	6	20	448

Noms Prénoms Equipes	APB	CS	KO	E	BB	P	Moy.
Bilodeau Phil., Q.-T.	64	28	1	15	7	41	437
Lacroix Raymond, L. V.	44	19	1	7	4	18	431
Mercier Yvon, L. V.	58	25	9	2	5	22	425
Caron Nelson, Q.-T.	62	26	1	12	5	22	419
Landry Yvon, T.-C.	53	22	4	9	9	27	415
Carrier Bernard, T. C.	51	21	2	7	5	18	411
Drouin Pierre, Aramis	51	21	3	14	4	22	411
Paradis Joc., Baronet	46	19	4	8	5	20	413
Rhéaume Laurent, Q.T.	55	22	6	6	10	18	400
St-Hilaire Rock, A.C	33	13	4	5	7	15	393
Côté Laurent, T.C.	41	16	3	3	3	13	390
Leblond Ber., Aramis	34	13	7	2	9	14	382
Leclerc J.-L., L. V.	37	14	4	4	4	15	378
Brie Jocelyn, Baronet	56	21	2	12	6	24	375
Labbe François, T.C.	52	19	5	5	8	18	365
Voyer Claude, Q.-T.	46	17	2	4	5	18	369
Grenier Jeannot, Ara.	57	21	2	5	6	20	368
Cliche J.-P., A.C.	51	18	6	6	5	15	352
Perreault Réjean, T. C.	61	21	2	5	2	14	344
Drouin Claude, Q.T.	32	11	2	4	14	13	343
Lacroix Normand, L. V.	35	12	2	6	5	13	342
Giguère Marquis, A.C.	38	13	2	7	3	10	342
Naud Jocelyn, Baronet	50	17	6	8	9	19	340
Martel Richard, Baronet	50	17	7	8	2	16	340
Mercier Claude, Aramis	71	24	9	11	3	21	338
Bilodeau Roland, Bar.	40	13	6	3	5	10	325
Grenier Jacques, L.V.	41	13	4	4	6	16	317
Levesque Adrien, L.V.	42	13	10	3	2	11	309
Asselin Léandre, A.C.	50	15	2	8	3	16	300
Leblond Gaétan, Ara.	47	14	3	7	5	9	297
Couture Roger, Q.T.	44	12	3	6	5	17	272
Nadeau Raynald, L.V.	37	10	3	5	8	14	270
Fortin André, Q.T.	70	18	4	9	9	18	257
Châteauneuf N., T.C.	39	8	13	4	6	9	205

Bernard Poulin, publiciste.

TOURNOI "ROUND ROBIN"

Vendredi et samedi derniers se déroulait sur le terrain de l'O.T.J. Ste-Marie le fameux tournoi "Round Robin".

Ce sont les équipiers du club Baronet qui ont enlevé les honneurs de cet important tournoi en remportant quatre victoires sur quatre parties.

Dans la soirée, une remise de trophées eut lieu au piano-bar la Fugue devant une trentaine de joueurs. C'est le représentant Veilleux de la compagnie Labatt, de même que le propriétaire de la Fugue, M. Victor Darac, qui ont procédé à cette remise de trophées pour les sportifs.

Le président de la ligue, M. Pierre Blouin, était le maître de cérémonie et il a très bien tiré son épingle du jeu malgré sa grande nervosité.

Outre l'équipe Baronet qui s'est mérité le trophée "Round Robin"; il y a eu l'équipe du Québec-Téléphone qui est repartie avec deux trophées, dont celui d'avoir terminé bon deuxième dans ce tournoi et celui d'avoir terminé premier durant la saison régulière. Le meilleur frappeur de la saison fut Marcel "bébé" Bégin de l'équipe Léo Vachon qui n'a pu jouer dans le tournoi pour des raisons de "santé". Le meilleur lanceur fut sans contredit Réjean "Pat" Perreault qui a laissé ses adversaires loin derrière lui. Et enfin, le meilleur frappeur de coups de circuit fut Claude Roy du Télé-Câble avec un total de huit.

Donc félicitations à tous les participants, merci spécial aux arbitres, marqueurs et organisateurs; et à l'année prochaine.

Bernard Carrier

En parler
c'est déjà agir!

OXFAM

ENCOURAGEZ
NOS
ANNONCEURS

FEMMES:
— Aides familiales avec ou sans expérience, pour travail à St-Georges, St-Ephrem, Beauceville et Vallée-Jonction.
— Vendeuses de produits de porte à porte. Salaire: commission seulement.
— Serveuses et barmaid ayant 18 ans et plus, pour du travail dans restaurants et hôtelleries de la région.

HOMMES:
— Vendeurs de produits de porte à porte. Salaire: commission seulement.
— Agent d'assurance pour une compagnie populaire, Le candidat devra posséder une auto et avoir 21 ans minimum. Salaire à commission.
— Tuyauteur spécialisé en plomberie et chauffage possédant certificat de qualification et permis de travail, pour travail dans la Beauce.

EMPLOIS A L'EXTERIEUR DE LA REGION
— Mécanicien de machinerie lourde possédant carte de compétence, pour du travail à Poste de la Baleine.
— Professeurs en récupération pour le niveau élémentaire. Doit posséder diplôme en enfance inadaptée. Endroit: Basse Côte Nord.

— Mécanicien de maintenance pour une usine fabriquant des batteries. Dans la région des Bois Francs.

— Homme d'instrument possédant 5 ans d'expérience. Salaire de \$300. à \$500. par semaine selon les régions.
— Contremaître menuisier possédant 4 ans d'expérience sur barragé, travaux de génie et connaissant la langue anglaise. Salaire: \$425. et plus. Travail dans différentes régions du Québec.

— Cimentier applicateur possédant certificat de qualification et permis de travail, pour la région de Québec.

— Ingénieur électricien possédant certificat de qualification, pour emploi permanent à Noranda.

— Moniteur pouvant surveiller, instruire et diriger les étudiants à l'opération de pelle hydraulique. Salaire: \$7.25 l'heure pour 40 heures par semaine. Travail à Sept-Iles.

— Disponibilité pour plusieurs emplois dans le domaine du fibre de verre. Travail dans la région de Drummondville.

— Briqueteur maçon possédant certificat de qualification et permis de travail, apprenti de 3e ou 2e période, pour emploi à Sept-Iles.

COUPON D'ABONNEMENT

Le Guide,
35 rue St-Antoine,
Ste-Marie, Beauce

Je désire m'abonner au journal "Le Guide"

Je désire abonner une autre personne

ci-inclus le montant dedollars

Nom

Adresse

abonnement pour un an Canada : \$6.00

Autres pays: \$9.00

AVIS aux amateurs de rallye

Les marguilliers de Sts-Anges organisent un RALLYE AUTOMOBILE dimanche le 21 septembre 1975. L'inscription se fera sur le terrain de la salle municipale de 9h. a.m. à 2h. p.m. Le soir, remise des trophées suivie d'une soirée avec orchestre à la salle du couvent INVITATION A TOUS

Tous ceux qui désirent apprendre la Danse à Claquette

A tous les dimanches à L'HOTEL DU DOMAINE, Ste-Marie, Beauce L'heure des cours: 1 heure, parès-midi Pour information:

Tél.: 387-6782
ou 387-6132

Le professeur: Edith Lessard

Rallye automobile

des CHEVALIERS de COLOMB Ste-Marie, Beauce
Dimanche le 21 septembre à compter de 12h.30

GRAND RALLYE AUTOMOBILE

Inscription au Centre Récréatif de Ste-Marie

Trophées et prix seront remis à la fin du rallye

INVITATION A TOUS!

AUTONEIGES A VENDRE

de marque POLARIS

Plusieurs modèles 1974-75 en vente avec 20% d'escompte.

L'escompte s'applique également sur les vêtements POLARIS.

Écoulement de la marchandise pour faire place aux POLARIS 76

Premier arrivé... premier servi!

(Cette offre est valable jusqu'au 15 octobre 75)

Rendez-vous chez:

Dorchester Equipement

STE-MARGUERITE, (Dorch.)

Tél.: 935-3336 gar. — 935-3260 rés.



ELEGANTE
EN TOUT TEMPS
LA BOUTIQUE
DE TON TEMPS
C'EST

LA
BOUTIQUE FRANÇAISE
ENR.

Jeanne Giguère, Prop.
Tél.: 387-2601
Ste-Marie, Beauce